WPMC(17)13

PWYLLGOR MONITRO RHAGLENNI CYMRU

CRONFEYDD STRWYTHUROL A BUDDSODDI EWROPEAIDD 2014-2020

Dyddiad: 24 Chwefror 2017

Amser: 9.30 am

Lleoliad: Swyddfeydd Llywodraeth Cymru, Merthyr Tudful

AGENDA

1.	Croeso ac ymddiheuriadau	09:30-09:35	
2.	Trefniadau Pontio'r UE / cyfathrebu - Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a Llywodraeth Leol, Mark Drakeford AC	09:35-10:35	WPMC(17)89
3.	Cofnodion cyfarfod mis Rhagfyr, camau gweithredu a materion eraill sy'n codi	10:35 – 10:45	WPMC(16)M13
	**** Egwyl 10:45 am – 11:00 am** **		
4.	Y diweddaraf am gynnydd Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd, gan gynnwys datblygu portffolios <u>I gynnwys</u>:	11:00 – 11:15	WPMC(17)90
	(a) Rhaglenni ERDF	11:15 – 11:30	
	(b) Rhaglenni ESF	11:30 – 11:45	
	(c) Rhaglenni Datblygu Gwledig Llywodraeth Cymru	11:45 – 12:00	
5.	Cyflwyniad: Rhanbarth y De-ddwyrain	12:00 – 12:20	
6.	Themâu trawsbynciol: Adroddiad Blynyddol ar Ddatblygu Cynaliadwy	12:20 – 12:40	WPMC(17)91
7.	Unrhyw fater arall	12:40 – 12:45	

***** Cinio 12:45 – 13:15 *****

CRONFEYDD STRWYTHUROL A BUDDSODDI EWROPEAIDD 2014–2020
PWYLLGOR MONITRO RHAGLENNI CYMRU

Dydd Gwener 2 Rhagfyr 2016
Llywodraeth Cymru, Merthyr Tudful

Nodiadau Cyfarfod

EITEM 1: Croeso ac ymddiheuriadau

1. Cyflwynodd y Cadeirydd ei hun a chroesawu'r aelodau i gyfarfod Pwyllgor Monitro Rhaglenni (PMRh) Cymru. Estynnwyd croeso arbennig o gynnes i Michel Wolf, Dirprwy Bennaeth yr Uned, DG REGIO ac Iestyn Davies sy'n ymuno â PMRh fel cynrychiolydd Colegau Cymru.

2. Rhestrir y bobl a oedd yn bresennol ac ymddiheuriadau yn **Atodiad A.**

EITEM 2: Cofnodion cyfarfod mis Medi, camau gweithredu a materion eraill sy'n codi

3. Cytunwyd bod cofnodion cyfarfod 9 Medi yn gofnod gwir a chywir. Mae cynnydd ar y pwyntiau gweithredu a oedd yn codi o'r cyfarfod blaenorol wedi'i restru yn **Atodiad B.**

4. Roedd un aelod am iddo gael ei nodi bod y cynigion, yn dilyn cyflwyniad Dinas-ranbarth Abertawe yng nghyfarfod mis Medi PMRh, bellach yn cael eu datblygu'n fwy cyffredinol â llai o ffocws ar TGCh.

EITEM 3: Diweddariad ar Gynnydd Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd, gan gynnwys datblygiad portffolio

<u>Trosolwg o Gynnydd</u>

5. Dywedodd Damien O’Brien, Prif Weithredwr, WEFO, wrth yr aelodau fod Llywodraeth Cymru wedi croesawu newyddion am estyniad arall i warant Trysorlys EM. Byddai cyllid yr holl brosiectau strwythurol a buddsoddi y cytunir arnynt cyn i'r DU adael yr UE bellach yn dod dan gwmpas y warant.

6. Amlygwyd trosolwg o gynnydd rhaglenni ers PMRh mis Medi hefyd:

    - Neilltuwyd 61% o Gronfeydd Strwythurol. Cyhoeddwyd datganiad i'r wasg, 2 Rhagfyr, i amlygu'r cyflawniad a threfnwyd i hyn fod ar gael i'r aelodau.
    - Cymeradwywyd 23 o weithrediadau'r Cronfeydd Strwythurol ers cyfarfod mis Medi (136 wedi'u cymeradwyo i gyd)
    - Roedd 55 o weithrediadau ar y cam cynllunio busnes
    - Roedd 65% o'r Rhaglen Datblygu Gwledig bellach wedi ei neilltuo
    - Roedd 16 o gynlluniau'r Rhaglen Datblygu Gwledig wedi'u lansio

7. Amlinellwyd y digwyddiadau o bwys ers cyfarfod mis Medi PMRh:

   - Roedd WEFO wedi cynnal Digwyddiad Gwybodaeth Blynyddol llwyddiannus yn Stadiwm SWALEC yng Nghaerdydd ar 20 Hydref 2016, yr aeth 160 o gynrychiolwyr iddo.
   - Cyfarfu WEFO â chydweithwyr o'r Comisiwn Ewropeaidd ar 1 Rhagfyr 2016 ar gyfer ei Gyfarfod Adolygu Blynyddol.
   - Cyfarfu grŵp llywio Rhwydwaith Gwledig Cymru ar 10 Mehefin 2016. Oherwydd canlyniad y refferendwm, gohiriwyd y cyfarfod a drefnwyd ar gyfer mis Hydref.
   - Cynhaliodd Rhwydwaith Gwledig Cymru (RhGC) weithdy LEADER i wella gwybodaeth Grwpiau Gweithredu Lleol drwy roi cymorth ac arweiniad ar LEADER a chydweithio. Cynrychiolodd Gymru hefyd yng Nghynhadledd Cydweithio Gogledd/De Iwerddon a rhannu a thrafod syniadau ar gyfer cydweithio yn y dyfodol.

8. Ymhlith y blaenoriaethau allweddol ar gyfer y cyfnod i ddod mae'r canlynol:

   - Cynyddu lefelau ymrwymo a chyflawni i'r eithaf ar draws pob rhaglen a pharhau â 'busnes fel arfer'.
   - Cwblhau'r broses o gau rhaglenni 2007-2013 yn derfynol. Parhau â gwaith ar Gynllun Gweithredu RhGC a gaiff ei drafod yng nghyfarfod nesaf grŵp llywio'r Rhwydwaith Gwledig, Chwefror 2017.
   - Parhau i adolygu opsiynau ar gyfer gwneud rhagor o addasiadau i Raglenni Gweithredol Cymru.

9. Croesawodd yr aelodau'r lefelau cynnydd ac ymrwymiad hyd yn hyn a gofyn a oedd amodau ynghlwm wrth warant ddiweddar Trysorlys EM a allai beri risg i'r gweithrediadau. Dywedodd Damien O'Brien fod yn rhaid i'r holl weithrediadau a gwmpesir gan y warant gyd-fynd â blaenoriaethau strategol a dangos gwerth am arian. Roedd yr holl weithrediadau a gymeradwywyd yng Nghymru eisoes yn cael eu hasesu ar y sail hon yn ystod y cam arfarnu. Mae perygl o golli unrhyw arian nad yw'n cael ei neilltuo o fewn cwmpas y warant cyn i'r DU adael yr UE. Felly, mae angen cynnal y momentwm presennol wrth neilltuo arian. Y brif neges i'r buddiolwyr yw pwyslais ar gyflwyno a gwario. Ni fydd ymrwymiadau o fewn amserlenni y cytunwyd arnynt fel estyniadau i amserlenni cyflwyno ar gael yn gyffredinol yn ystod cyfnod y rhaglen hon.

<u>Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru - Rhaglen Datblygu Gwledig 2014 - 2020</u>

10. Adroddodd Terri Thomas, Pennaeth yr Is-adran Datblygu Gwledig, fod y Rhaglen Datblygu Gwledig (RhDG) yn parhau i wneud cynnydd sylweddol ac amlygu'r canlynol:

    - Mae'r RhDG hefyd yn dod dan warant y Trysorlys ac, fel y crybwyllwyd yn flaenorol, mae'r pwyslais ar gyflwyno wedi'i gyfleu i'r buddiolwyr er mwyn cynyddu'r arian a ddefnyddir i'r eithaf. Rôl grŵp llywio RhGC yw llywio negeseuon ar y RhDG a bydd yn cyfrannu at ymyriadau wrth fwrw ymlaen.

- Ar ôl i setliadau cyllideb gael eu hegluro, bydd Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Amgylchedd a Materion Gwledig yn cyhoeddi rhagor o gyfnodau datganiadau o ddiddordeb yn y dyfodol ar gyfer dechrau 2017.
- Ar ben hynny, ar ôl i Ysgrifennydd y Cabinet gytuno ar ddyraniadau dangosol diwygiedig, bydd y rhain yn cael eu dosbarthu i'r aelodau er gwybodaeth.

11. Croesawodd ymgynghorwyr y Comisiwn Ewropeaidd y diweddariad a'r adroddiad ar sail meysydd canolbwyntio a mesurau. Yn y dyfodol, nodwyd y dylai adroddiadau gynnwys ffigurau ar gyfer symiau a neilltuwyd a gwariant/gwireddu yn unol ag adroddiadau gweithredu blynyddol.

12. Mewn ymateb i gwestiynau gan yr aelodau, nododd Terri hefyd:

- Archwilir ar hyn o bryd i'r potensial i gynnal rhagor o gylchoedd Glastir ac estyn contractau. Os cytunir ar gylchoedd ychwanegol, parheir â rheolwyr contract/gwasanaeth ymgynghorol Glastir.
- O ganlyniad i gyllideb newydd Llywodraeth Cymru, bydd y RhDG yn parhau i flaenoriaethu lle y gall a gwario arian yn y meysydd mwyaf effeithiol. Mae'r addasiad diweddar i'r rhaglen wedi newid cydbwysedd defnydd UE/domestig sy'n helpu i reoli cyllidebau. Mae cyfradd gynllunio'r RhDG hefyd wedi'i diwygio fel rhan o'r addasiad hwn.

CAM GWEITHREDU: Rhestr ddangosol o ddyraniadau ar gyfer mesurau arfaethedig i'w dosbarthu i PMRh ar ôl i Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Amgylchedd a Materion Gwledig ei chwblhau.

<u>Rhaglenni ERDF</u>

13. Dywedodd Geraint Green, Pennaeth y Gangen Ymchwil ac Arloesedd, WEFO, fod rhaglenni ERDF yn parhau i wneud cynnydd da gyda thros 50% o ymrwymiad ar draws y ddwy raglen. Fel y nodwyd yng nghyfarfod blaenorol PMRh, cyflwyno yw'r gofyniad allweddol ar gyfer gweithrediadau ac mae'r neges hon wedi'i chyfleu i'r buddiolwyr.

14. Diweddarodd Geraint yr aelodau ar weithgarwch ym mhob blaenoriaeth, gan amlygu'r canlynol:

- Mae'r portffolio Ymchwil ac Arloesedd yn parhau i ddatblygu'n dda ac mae wedi cyflawni lefel ymrwymiad uchel. Er mwyn adeiladu ymhellach ar y flaenoriaeth hon, lansiwyd cais ar 20 Hydref am gynigion arloesol a all lwyddo i droi ymchwil ac arloesedd yn gynhyrchion, yn brosesau ac yn wasanaethau masnachol newydd a gwell. Y dyddiad cau ar gyfer cyflwyno cynigion yw 31 Ionawr 2017. Trefnir bod oddeutu £40 miliwn o arian ERDF ar gael ar gyfer y cais hwn a bu diddordeb brwd eisoes gan ystod o sectorau.

- Mae cystadleurwydd BBaCh bellach wedi'i sefydlu â phortffolio integredig. Mae Cronfa Fusnes Cymru yn datblygu'n dda gyda £3m eisoes wedi'i fuddsoddi.

- Mae blaenoriaeth Ynni Adnewyddadwy ac Effeithlonrwydd Ynni'n faes arloesol ac, er bod y flaenoriaeth hon yn heriol, mae rhywfaint o gynnydd yn cael ei wneud, er enghraifft gweithred ARBED III a gymeradwywyd yn ddiweddar. Mae cynlluniau ynni adnewyddadwy cymunedol bach yn parhau i fod yn her a chynhaliwyd nifer o weithdai ledled Cymru i godi ymwybyddiaeth o arian yr UE ar gyfer y maes hwn.

- Mae Cysylltedd a Datblygu Trefol yn datblygu'n dda gyda sawl cymeradwyaeth ar gyfer gweithrediadau band eang. Mae Adran Drafnidiaeth Llywodraeth Cymru yn parhau i wneud cynnydd cyson o ran gwerthuso opsiynau Cam 2 y Metro a fydd yn ceisio cymorth ERDF ac mae sgyrsiau â WEFO a Llywodraeth Cymru yn parhau.

15. Mewn ymateb i gwestiynau gan yr Aelodau, dywedodd WEFO:

- Ar draws rhaglenni Cronfeydd Strwythurol, nid oes arwydd bod diddordeb mewn ymgysylltu â'r cronfeydd wedi lleihau. Ar gyfer Blaenoriaeth 1, disgwylir ceisiadau am fwy na'r hyn sydd ar gael ac mae llawer iawn o ddiddordeb mewn rhaglenni cysylltiedig megis Horizon 2020.
- Wrth ailddyrannu cronfeydd yn y dyfodol ar draws blaenoriaethau, ystyrir balans, dilyn targedau'r CE, galw a meysydd sy'n cyflwyno'n unol â'r proffil.
- Mewn cyfarfodydd yn y dyfodol, rhoddir rhestr o weithrediadau cymeradwy i'r aelodau.

CAM GWEITHREDU: Rhestr o weithrediadau Cronfeydd Strwythurol cymeradwy i'w rhoi i aelodau PMRh mewn cyfarfod yn y dyfodol.

<u>Rhaglenni ESF</u>

16. Adroddodd Jane McMillan, Pennaeth Rhaglenni ESF, WEFO, fod rhaglenni ESF yn parhau i wneud cynnydd da gan arwain at neilltuo 79% o gronfeydd yn rhaglenni Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a neilltuo 60% yn Nwyrain Cymru, sy'n gyfwerth â lefel neilltuo gyffredinol o 76% ar draws y ddwy raglen.

17. Erbyn hyn, mae portffolio eang o weithrediadau ESF, o weithrediadau asgwrn cefn Cymru gyfan a gefnogir gan weithrediadau llai i rywfaint o weithgarwch arbenigol wedi'i deilwra sy'n cyd-fynd â'r gweithrediadau asgwrn cefn blaenoriaethol ac yn llenwi bylchau ynghylch y rhain. Erbyn hyn mae gan bob maes Blaenoriaeth ac Amcan Penodol bortffolio cytbwys o weithrediadau er mwyn cyflawni ar gyfer yr amrywiaeth o grwpiau cleientiaid targed sy'n cymryd rhan a'r canlyniadau targed. Mae nifer o weithrediadau asgwrn cefn wedi'u hestyn, megis Prentisiaethau a Hyfforddeiaethau, ac mae rhai gweithrediadau newydd yn dal i gael eu datblygu. Mae angen rhagor o waith er mwyn nodi ymyriadau posibl dan Flaenoriaeth Trechu Tlodi Dwyrain Cymru ac mae WEFO yn gweithio gyda Thimau Ymgysylltu Rhanbarthol er mwyn mynd i'r afael â hyn.

18. Canmolodd aelodau WEFO ar y lefelau neilltuo a gyflawnwyd yn rhaglenni ESF a gofynasant a oedd ymyriadau arloesol yn cael eu datblygu er mwyn ymgysylltu â

chyfranogwyr economaidd anweithgar neu'r rhai anoddaf eu cyrraedd. Dywedodd WEFO fod rhai gweithrediadau arloesol mewn gweithrediadau mwy, er enghraifft gall gweithrediad REACT roi cymorth i gyfranogwyr sydd wedi bod yn ddi-waith am gyfnod byr. Mae'r rhaglenni wedi adeiladu ar lwyddiannau'r rhaglenni blaenorol. Fodd bynnag, mae cwmpas o hyd ar gyfer gweithgarwch arloesol ar raddfa lai.

19. Gofynnodd un aelod a yw WEFO yn gallu monitro swm yr arian y mae gweithrediadau'n ei wario ar weinyddiaeth yn hytrach na chyflawni. Dywedodd WEFO y bydd gan weithrediadau gostau ar gyfer staff a'i bod yn bwysig bod ganddynt y gallu i gynnal gweithrediadau'n effeithiol a chan gydymffurfio â gofynion y CE. Yn ystod y cam arfarnu, creffir ar gostau'n ofalus er mwyn sicrhau gwerth am arian ac, mewn llawer o achosion, gwarir cyfran fawr o gyllid drwy gaffael. Ar gyfer rhai gweithrediadau, gall fod yn anodd monitro union symiau'r costau gweinyddu oherwydd trefniadau arian cyfatebol neu am fod model cyflawni penodol ac ymyriadau gwahanol yn gofyn am adnoddau gwahanol, gan ddibynnu ar y cymhlethdod. Cyfyngir costau Timau Awdurdod Rheoli ac Ymgysylltu Rhanbarthol i 2% er mwyn rheoli'r gyllideb yn ofalus.

20. Hefyd, trafododd aelodau'r model cyflawni caffael ac i ba raddau mae'r model hwn yn rhoi gwerth am arian a chanlyniadau gwell. Nododd WEFO fod llawer o waith wedi'i wneud ar fodelau cyflawni a chyflawni drwy gaffael, nid yn unig am ei fod yn un o ofynion y CE ond am mai dyma'r model mwyaf buddiol sy'n dangos gwerth am arian ac yn helpu i gynnwys y sector preifat yn y rhaglenni.

EITEM 4: Addasu'r Rhaglen Cronfeydd Strwythurol

21. Rhoddodd Rob Halford, Pennaeth Cynllunio a Strategaeth, WEFO, wybod i'r aelodau fod €4,814,104 ychwanegol wedi'i ddyrannu i raglenni Gorllewin Cymru a'r Cymoedd o ganlyniad i addasiad canol tymor gan y Comisiwn Ewropeaidd i ddyraniadau cenedlaethol y Polisi Cydlyniant. Wrth ddyrannu'r cronfeydd ychwanegol hyn, mae'n rhaid i WEFO barchu gofynion crynodi thematig amrywiol y CE. Wrth ystyried hyn, yn ogystal â'r lefelau neilltuo presennol a phosibl, mae WEFO yn cynnig y dylid cyfeirio'r adnoddau ychwanegol tuag at feysydd canlynol rhaglenni Gorllewin Cymru a'r Cymoedd ERDF ac ESF:

- Blaenoriaeth 1 ERDF - Ymchwil ac Arloesedd (Amcan Thematig 1 - Cryfhau ymchwil, datblygiad technolegol ac arloesedd), a;
- Blaenoriaeth 2 ESF - Sgiliau (Amcan Thematig 1 - Buddsoddi mewn addysg, hyfforddiant a hyfforddiant galwedigaethol ar gyfer sgiliau a dysgu gydol oes).

22. Trafododd yr aelodau'r addasiad a **chytuno** y dylid dyrannu'r adnoddau ychwanegol i flaenoriaeth 1 ERDF a blaenoriaeth 2 ESF fel y cynigiwyd.

23. Nododd WEFO y bydd yr addasiadau'n golygu bod angen diwygiadau i Gytundeb Partneriaeth y DU. Hefyd, mae potensial ar gyfer rhagor o addasiadau sylweddol i'r rhaglen a gyflwynir i PMRh ddechrau 2017. Rhoddwyd gwybod i'r aelodau y

byddai tablau ariannol diwygiedig sy'n adlewyrchu'r dyraniadau ychwanegol y cytunwyd arnynt yn cael eu dosbarthu i PMRh ar ôl y cyfarfod.

CAM GWEITHREDU: Tablau ariannol diwygiedig sy'n adlewyrchu'r dyraniadau ychwanegol y cytunwyd arnynt i'w dosbarthu i PMRh.

EITEM 5: Diweddariad ar Addasu'r RhDG

24. Rhoddodd Terri Thomas ddiweddariad ar yr Addasiad RhDG a drafodwyd ac y cytunwyd arno yng nghyfarfod PMRh ym mis Medi 2016. Mae'r addasiad bellach wedi'i gyflwyno i'r CE. Trefnir rhagor o drafodaethau â'r CE ar gyfer y Flwyddyn Newydd a gobeithir y gellir cytuno ar yr addasiadau'n ffurfiol erbyn mis Mawrth 2017. Erbyn hyn, gellir datblygu'r gallu i ddefnyddio grantiau bach, a gynhwysir yn yr addasiad.

EITEM 6: Newidiadau i Feini Prawf Dethol y RhDG

25. Cyflwynodd Terri Thomas y papur a dywedodd fod Llywodraeth Cymru yn cynnig addasu'r meini prawf dethol ar gyfer grantiau bach y cynllun grant cynhyrchu cynaliadwy. Bydd y newid yn caniatáu defnyddio grantiau bach ar sail awtomataidd, drwy ddull yn seiliedig ar anghenion ar gyfer busnesau a'i nod fydd cadw'r broses mor syml ag y bo modd.

26. Croesawodd ymgynghorwyr y CE y papur a'r tabl cydberthynas/meini prawf dethol diwygiedig arfaethedig. Hefyd, croesawyd tynnu'r meini prawf dethol, 'cymryd rhan mewn digwyddiad cyn ymgeisio'. Fodd bynnag, nodwyd pryder ynghylch defnyddio 9 maen prawf ESI. Gofynnwyd i fersiwn diweddar o Atodiad 2, sy'n dangos y meini prawf dethol cyffredinol, gael ei ddarparu i PMRh yn y cyfarfod nesaf, er gwybodaeth.

27. Mewn ymateb i gwestiynau gan yr aelodau, dywedodd Terri fod grantiau bach/cynlluniau cymunedol bach yn rhaglen LEADER er nad oes y fath gynlluniau yn rhaglenni'r Cronfeydd Strwythurol.

28. Nododd yr aelodau'r newid i'r meini prawf dethol fel yr amlinellir yn Atodiad 1 y papur.

EITEM 7: Angen Cytundeb: Gweithgareddau ERDF y tu allan i'r ardal

29. Cyflwynodd Geraint Green bapur ar weithgareddau ERDF y tu allan i'r ardal ac esbonio y ceisir cytundeb gan PMRh i gefnogi gweithrediadau meithrin gallu ymchwil a gefnogir gan Flaenoriaeth 1, Amcan Penodol 1.1. yn benodol, gweithrediadau meithrin gallu ymchwil sy'n cynnwys seilwaith Cymru gyfan, yn ogystal â gwasanaethau cefnogi sy'n arwain at ychydig o wariant a buddion trawsffiniol.

30. Yr ystyriaeth allweddol yw y bydd y buddion o'r math hwn o weithrediad yn llifo i ranbarth y rhaglen sy'n ei gefnogi. Mae ond yn berthnasol os lleolir seilwaith mewn un ardal raglennu ac mae angen gweithgareddau ymchwil neu

weithgareddau cymorth ymchwil mewn ardal arall i'w ddefnyddio - gall hyn arwain at wariant y tu allan i'r ardal neu sgil-fuddiannau.

31. Trafododd yr aelodau'r papur a **chytuno** y dylid cefnogi gweithgareddau meithrin gallu ymchwil y tu allan i'r ardal a gefnogir gan Flaenoriaeth 1, Amcan Penodol 1.1.

EITEM 8: Strategaeth Monitro a Gwerthuso – Diweddariad ar Gynnydd

32. Rhoddodd Kathryn Helliwell, Uwch-swyddog Ymchwil, WEFO, ddiweddariad ar y Strategaeth Monitro a Gwerthuso ac amlygu'r canlynol:

- Roedd PMRh wedi dangos diddordeb o'r blaen ym mherfformiad Cymru mewn perthynas â chynhyrchiant o'i chymharu â rhanbarthau eraill yn y DU. Mae Cymorth Technegol wedi'i ddefnyddio i ariannu astudiaeth fach i ymchwilio i hyn a rhennir y canfyddiadau ag aelodau mewn cyfarfod yn y dyfodol.
- Cynhaliwyd rhag-asesiad o Offerynnau Ariannol ddechrau 2016 a rhennir y canfyddiadau â PMRh pan fydd yr adroddiad terfynol wedi'i gwblhau.
- Blaenoriaeth allweddol i'r Tîm Strategaeth ar hyn o bryd yw gwerthusiad terfyn rhaglen RhDG 2007-2013 y mae'n rhaid ei gwblhau a'i gyflwyno i'r Comisiwn erbyn 31 Rhagfyr 2016.

33. Trafododd yr aelodau'r papur a gofyn a fydd y gwerthusiad cynlluniedig o fuddsoddiadau seilwaith yn mynd i'r afael ag effeithiau hirdymor a'r effaith ar fusnes. Yn ychwanegol, gofynnwyd a fydd y gwerthusiad yn ystyried effeithiau amgylcheddol y buddsoddiadau seilwaith. Dywedodd Kathryn fod manyleb y gwerthusiad yn cael ei datblygu ac mai diben y gwaith yw cyflawni gwerthusiad tymor hwy i asesu a yw'r effeithiau a fwriadwyd wedi'u cyflawni. Mae effeithiau amgylcheddol yn faes a fyddai'n cael ei ystyried a gellir rhannu manyleb ddrafft y gwerthusiad hwn â'r aelodau mewn cyfarfod yn y dyfodol. Hefyd, dywedodd Kathryn y bydd canfyddiadau cychwynnol y rhag-werthusiad o offerynnau ariannol yn cael eu hystyried yn fanwl gan WEFO ac y byddai dull addas yn cael ei ddatblygu.

CAM GWEITHREDU: Drafft o'r fanyleb ar gyfer gwerthuso'r buddsoddiadau seilwaith a wnaed dan Raglenni ERDF 2000-2006 a 2007-2013 i'w rannu â PMRh mewn cyfarfod yn y dyfodol.

EITEM 9: Gwerthusiad terfyn rhaglen RhDG

34. Cafwyd cyflwyniad gan Dylan Bradley a Berkeley Hill, AgraCEAS, ar werthusiad terfyn rhaglen RhDG 2007-2013. Codwyd y pwyntiau canlynol:

- Mae'r gwerthusiad yn asesu cyflawniadau RhDG 2007-13 ac edrychir arnynt yn ôl pob Mesur RhDG (a adwaenir yn fwy cyffredinol fel Cynlluniau) a phob Echel Rhaglen gyffredinol.

- Cynhelir y gwerthusiad gyda chwestiynau penodol y penderfynwyd arnynt gan y Comisiwn Ewropeaidd, cwestiynau gwerthuso cyffredin a chwestiynau sy'n benodol i'r rhaglen. Mae 128 o gwestiynau y mae angen eu hateb.
- Rôl gwerthuswyr terfyn rhaglen yw rhoi barn annibynnol am gyflawniadau a helpu hefyd wrth weithredu gwersi a ddysgwyd mewn cynlluniau parhaus.
- Mae gwerthusiad terfyn rhaglen yn werthusiad crynodol sy'n cymryd tystiolaeth sydd eisoes yn bodoli.
- Cwblhawyd yr adroddiad cychwynnol ar 1 Mehefin 2016. Mae tystiolaeth eilaidd bellach yn cael ei choladu a chaiff y gwerthusiad terfynol ei anfon i'r Comisiwn Ewropeaidd erbyn diwedd 2016.

EITEM 10: Trefniadau Pontio'r UE

35. Gofynnodd y Cadeirydd i'r aelodau wahanu'n 3 gweithgor. Trafododd aelodau PMRh 3 chwestiwn ar drefniadau pontio'r UE a'r Polisi Economaidd Rhanbarthol yng Nghymru ar ôl 2020. Amlygwyd y pwyntiau allweddol canlynol gan yr aelodau:

C1: Beth yw nodweddion mwyaf llwyddiannus y trefniadau presennol/beth ddylem ei gadw?

- Mae rhaglenni amlflwydd (7-10 mlynedd) a ariennir yn ganolog i'r gallu i gynllunio a gweithredu portffolios buddsoddi.
- Mae'r rhaglenni ESI presennol wedi gweithio i gyfyngu/lleihau'r fiwrocratiaeth ynghylch gwneud cais am gyllid. Dylai hyn barhau mewn unrhyw raglenni newydd.
- Dylai Cymru barhau i gadw/‘clustnodi’ arian ar gyfer rhaglenni economaidd rhanbarthol, blaenoriaethu unrhyw gyllid a gwneud penderfyniadau gwariant.
- Dylid parhau â dull o ddyrannu cyllid sy'n seiliedig ar anghenion/tystiolaeth, yn ogystal â phwyslais cryf ar y Themâu Trawsbynciol.
- Mae rhaglenni ESI bob amser wedi canolbwyntio ar gefnogi pobl mewn ffordd integredig – angen datblygu'r dull hwn neu adeiladu arno mewn unrhyw bolisïau newydd.

C2: **Beth yw'r cyfleoedd newydd/beth ddylid ei wneud yn wahanol?**

- Mwy o hyblygrwydd mewn rhanbarthau. Gallai rhanbarthau benderfynu ar yr anghenion unigol yn eu hardaloedd gan ddefnyddio dull yn seiliedig ar dystiolaeth i nodi angen a datblygu strategaethau.
- Cyfle i feddwl o'r newydd: comisiynu ymchwil i'r hyn sydd wedi gweithio'n dda mewn rhanbarthau/gwledydd eraill a defnyddio'r dystiolaeth hon i ddatblygu rhaglenni/prosiectau yng Nghymru.
- Potensial i dargedu meysydd sydd, yn hanesyddol, wedi bod yn anealladwy neu'n gyfyngedig megis tai, ymyriadau sydd wedi'u hanelu at y blynyddoedd cynnar/plant ifanc, lle mae tystiolaeth i ddangos y gall ymyriadau yn y meysydd hyn gael effaith sylweddol.
- Sicrhau bod unrhyw ddull newydd yn rhoi manteision i bob ardal yng Nghymru, boed yn ardal wledig neu drefol.

- Potensial i symud i ffwrdd o fesurau CDG.
- Mynediad haws i gyllid a chyflawni cydbwysedd gwell o ran mynediad y sector preifat/cyhoeddus i gronfeydd.

C3: Beth yw'r dulliau gorau ar gyfer cynnwys yr ystod lawn o bartneriaid a chymunedau yn y trafodaethau hyn?

- Mae brwdfrydedd dros gynnwys partneriaid wrth ddatblygu polisi economaidd rhanbarthol newydd yng Nghymru.
- Defnyddio'r strategaethau presennol sydd eisoes ar waith, h.y. grwpiau rhanddeiliaid/buddiolwyr ac ati.
- Ymgysylltu â'r gymuned/grwpiau lleol/byrddau sector cyhoeddus.
- Symleiddio cyngor i Weinidogion.

EITEM 8: UNRHYW FATER ARALL

36. Gofynnodd y Cadeirydd i'r aelodau nodi'r Themâu Trawsbynciol: Trechu Tlodi a'r Adroddiad Blynyddol a diolchodd i'r aelodau am eu cyfraniad i'r trafodaethau yn y cyfarfod.

37. Cynhelir y cyfarfod nesaf ar 24 Chwefror 2017.

Ysgrifenyddiaeth PMRh
Rhagfyr 2016

Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd 2014 - 2020 PMRh Cymru
2 Rhagfyr 2016
Swyddfa Llywodraeth Cymru, Merthyr Tudful

Cadeirydd – Julie Morgan (AC)

Enwebir yr aelodau ar sail gynrychioliadol, o bartneriaid a chyrff statudol:

Phil Fiander	Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru (CGGC)
Dr David Blaney	Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru
Rebecca Williams	*Dirprwy ar gyfer Karen Anthony* - Economi Wledig (Cymdeithas Siroedd, Tir a Busnesau)
Y Cynghorydd Ronnie Hughes	Llywodraeth Leol (CLlLC)
Rudi Plaut	Busnes a Menter (Commerce Cymru)
Iestyn Davies	Addysg Bellach (Colegau Cymru)
Rhian Jardine	Cynaliadwyedd Amgylcheddol (Cyfoeth Naturiol Cymru)
Lowri Gwilym	Llywodraeth Leol (CLlLC)
Charlotte Priddy	Undeb Amaethwyr Cymru (UAC)
Arfon Williams	Cyrff Anllywodraethol Amgylcheddol (Cyswllt Amgylchedd Cymru/RSPB)
Tom Whyatt	Busnes a Menter (Diwydiant Cymru)
Peter Crews	Undeb Llafur (TUC Cymru)
Julie Cook	TUC Cymru
Lowri Owain	LEADER
Duncan Hamer	Llywodraeth Cymru (Economi, Sgiliau a Chyfoeth Naturiol)
Scott Morgan	*Dirprwy ar gyfer Cath Jenkins* – Llywodraeth Cymru
Matthew Quinn	Llywodraeth Cymru (Economi, Sgiliau a Chyfoeth Naturiol)

Aelodau wedi'u dethol drwy'r broses penodiadau cyhoeddus:

Beth Winkley
Sian Price
Yr Athro Richard B. Davies
David (Dai) Davies

Ymgynghorwyr:

Guus Muijzers	Comisiwn Ewropeaidd, Swyddog Desg y DU sy'n gyfrifol am Raglenni 2014-2020, DG Regio
Joanna Gawrylczyk-Malesa	Comisiwn Ewropeaidd, Swyddog Desg ar gyfer Rhaglenni ESF, DG Employ
Michel Wolf	Dirprwy Bennaeth yr Uned, DG REGIO

Awdurdodau Rheoli Rhaglenni:

Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru / Adran yr Economi, Sgiliau a Chyfoeth Naturiol

Damien O'Brien	Prif Weithredwr, WEFO (ERDF, ESF)
Terri Thomas	Pennaeth yr Is-adran Datblygu Gwledig
Rob Halford	Pennaeth Cynllunio a Strategaeth, WEFO
Peter Ryland	Dirprwy Gyfarwyddwr, Perfformiad Rhaglenni a Chyllid (ERDF, ESF)
Geraint Green	Pennaeth y Gangen Ymchwil ac Arloesedd, WEFO - *Dirprwy ar gyfer Sue Price*
Jane McMillan	Pennaeth Rhaglenni ESF
Kathryn Helliwell	Uwch-swyddog Ymchwil, WEFO
Tiffany Edmunds	Ysgrifenyddiaeth
Rhiannon Clancy	Ysgrifenyddiaeth

Cyflwynwyr Gwadd:

Dylan Bradley	AgraCEAS
Berkeley Hill	AgraCEAS

YMDDIHEURIADAU

Dr Grahame Guilford	Penodai Cyhoeddus
Derek Walker	Canolfan Cydweithredol Cymru
Yr Athro David Shepherd	Addysg Uwch Cymru
Joy Kent	Penodai Cyhoeddus
Cath Jenkins	Llywodraeth Cymru (Economi, Sgiliau a Chyfoeth Naturiol)
Andrew Slade	Cyfarwyddwr, yr Adran Amaeth, Bwyd a'r Môr
Sue Price	Pennaeth Rhaglenni ERDF, WEFO
Marek Beran	Comisiwn Ewropeaidd, DG AGRI
Jocelyn Llewhellin	Canolfan Byd Gwaith

Dyddiad y cyfarfod	Cam Gweithredu a Geisiwyd	Y Sefyllfa Ddiweddaraf
09 Medi 2016	Fersiwn ddiwygiedig wedi'i chydgrynhoi o feini prawf dethol EAFRD i'w dosbarthu i PMRh.	Atodiad 2 o bapur WPMC(16)85 yn cyfeirio ato. Ar ben hynny, dosbarthwyd WPMC(16)M77 Atodiad diwygiedig 1 i'r aelodau ar 18 Tachwedd 2016 gyda phapurau PMRh 2 Rhagfyr.
09 Medi 2016	Aelodau i ddarparu sylwadau ychwanegol ar fformat PMRh yn y dyfodol a phapur trefniadau i Ysgrifenyddiaeth PMRh.	Ni chafwyd rhagor o sylwadau.
02 Rhagfyr 2016	Rhestr ddangosol o ddyraniadau ar gyfer mesurau arfaethedig i'w dosbarthu i PMRh ar ôl i Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Amgylchedd a Materion Gwledig ei chwblhau	Ar droed – ar ôl i Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Amgylchedd a Materion Gwledig ei chymeradwyo, caiff yr ymrwymiadau dangosol eu dosbarthu i PMRh.
02 Rhagfyr 2016	Rhestr o weithrediadau Cronfeydd Strwythurol cymeradwy i'w rhoi i aelodau PMRh mewn cyfarfod yn y dyfodol.	Rhestr o weithrediadau Cronfeydd Strwythurol wedi'i dosbarthu i'r aelodau gyda phapurau PMRh ar 10 Chwefror 2017
02 Rhagfyr 2016	Tablau ariannol diwygiedig sy'n adlewyrchu'r dyraniadau ychwanegol y cytunwyd arnynt i'w dosbarthu i PMRh	Tablau ariannol diwygiedig wedi'u dosbarthu i aelodau PMRh ar 16 Rhagfyr 2016.
02 Rhagfyr 2016	Drafft o'r fanyleb ar gyfer gwerthuso'r buddsoddiadau seilwaith a wnaed dan Raglenni ERDF 2000-2006 a 2007-2013 i'w rannu â PMRh mewn cyfarfod yn y dyfodol.	Mae'r Tîm Strategaeth wrthi'n llunio'r fanyleb ddrafft.

Trafodaeth Pwyllgor Monitro'r Rhaglen: Dyfodol Polisi Rhanbarthol yng Nghymru

Y Cefndir

Cynhaliodd Pwyllgor Monitro'r Rhaglen (y Pwyllgor) drafodaeth gychwynnol ar ddyfodol polisi datblygu economaidd rhanbarthol yn ei gyfarfod ar 2 Rhagfyr 2016. Roedd yn canolbwyntio ar nodweddion o'r rhaglenni'r Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd presennol sy'n gweithio'n dda ac y gellid eu cadw wrth lunio unrhyw raglenni olynol, ynghyd â chyfleoedd i wneud pethau'n wahanol.

Cyflwynwyd adborth ar drafodaethau'r Pwyllgor i Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a Llywodraeth Leol, ac fe ddefnyddiwyd y sylwadau wrth ddatblygu Papur Gwyn Llywodraeth Cymru ar yr UE, *Diogelu Dyfodol Cymru*. Cyfarfu'r Prif Weinidog hefyd â Phrif Weinidog y DU ar 30 Ionawr ac fe gafodd ei sicrhau ganddi na fyddai unrhyw ymgais i gymryd cyfrifoldeb yn ôl dros gymwyseddau datganoledig yn sgil Brexit. Cadarnhawyd hyn ym Mhapur Gwyn Llywodraeth y DU ar Brexit ar 2 Chwefror, lle ceir ymrwymiad na fydd y gweinyddiaethau datganoledig yn colli'r hawl i wneud penderfyniadau sydd ganddynt ar hyn o bryd. Ar ben hynny, mae'n ymrwymo i fanteisio ar y cyfle i ddatganoli rhagor o benderfyniadau wrth i'r pwerau ddod yn ôl i'r DU. Pwysleisir hefyd yr angen i ystyried cael rhywbeth yn lle'r Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd y tu allan i'r UE.

Y Camau Nesaf

Mae Llywodraeth Cymru'n awyddus i weithio gyda'i phartneriaid a'i rhanddeiliaid i gyflwyno weledigaeth gadarnhaol o ran sut y dylai polisi rhanbarthol ddatblygu yng Nghymru yn y dyfodol, gyda chefnogaeth ariannol gan Lywodraeth y DU sy'n cyfateb i'r Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd.

Caiff ei gydnabod bod gweithio mewn partneriaeth yn fantais allweddol i raglenni presennol y Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd. Bydd hyn yn parhau i fod yn elfen hanfodol wrth lunio dull newydd i Gymru, er mwyn ymateb i gyfleoedd a heriau newydd y tu allan i'r UE.

I barhau â'r gwaith hwn fe gynhaliodd y Grŵp Cynghori ar Ewrop, a grëwyd i gynghori Llywodraeth Cymru, drafodaeth gychwynnol ar ddyfodol polisi rhanbarthol yng Nghymru yn ei gyfarfod ar 9 Chwefror. Mae'r papur a drafodwyd gan y Grŵp bryd hynny wedi'i amgáu, ac mae hefyd yn adlewyrchu'r trafodaethau a gafwyd yn nghyfarfod y Pwyllgor fis Rhagfyr.

Cwestiynau i'w trafod

Gwahoddir yr aelodau i ystyried cynnwys y papur amgaeedig. Bydd cyfle i ddylanwadu ar feddylfryd Llywodraeth Cymru yn y maes hwn drwy drafodaeth mewn Cyfarfod Llawn gydag Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a Llywodraeth Leol, cyn i'r Llywodraeth ddechrau trafod yn ehangach yn hwyrach eleni.

Croesewir sylwadau ar bob maes sy'n bwysig i'r aelodau a'r sefydliadau y maent yn eu cynrychioli. Mae'r cwestiynau i'r Grŵp Cynghori ar Ewrop i'w gweld isod fel y gall yr aelodau eu hystyried cyn cyfarfod y Pwyllgor.

Trefniadau pontio

Nid yw'n glir eto pa drefniadau pontio fydd yn cael eu rhoi yn eu lle i reoli ymadawiad y DU â'r UE, os bydd rhai o gwbl. Mae *Diogelu Dyfodol Cymru* yn galw ar Lywodraeth y DU i gytuno’n gynnar ar gyfnod pontio, ar ôl tanio Erthygl 50, er mwyn lleddfu’r ymadawiad â'r UE. Bydd swyddogion Llywodraeth Cymru'n parhau i gydweithio â'r swyddogion cyfatebol yn Llywodraeth y DU i amlygu'r cymhlethdodau a'r heriau amrywiol sy'n gysylltiedig â chynnal rhaglenni’r Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd yn effeithiol yn ystod y cyfnod hwn o negodi ac ymadael. Efallai yr hoffai aelodau'r Pwyllgor nodi unrhyw heriau neu bryderon penodol sydd ganddynt mewn perthynas â hyn.

Cwestiynau i'r Grŵp Cynghori ar Ewrop

1. A yw'r egwyddorion craidd (tudalen 6) a nodir yn y papur yn briodol i lywio'r gwaith o ddatblygu polisi rhanbarthol ar gyfer y dyfodol yng Nghymru?

2. Pa drefniadau partneriaeth y gellid eu rhoi yn eu lle i ddatblygu a gweithredu'r polisi rhanbarthol mwyaf effeithiol ar gyfer y dyfodol?

PWYLLGOR MONITRO RHAGLENNI CYMRU, CRONFEYDD STRWYTHUROL A BUDDSODDI EWROPEAIDD 2014 – 2020

ADRODDIAD MONITRO’R RHAGLENNI

Trosolwg
Mae’r papur hwn yn rhoi’r wybodaeth ddiweddaraf am weithredu Rhaglenni Cronfeydd Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd: Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru – Rhaglen Datblygu Gwledig 2014-2020, ERDF Gorllewin Cymru a’r Cymoedd a Rhaglenni ESF a Rhaglenni ERDF ac ESF Dwyrain Cymru. Ceir adroddiadau ar gronfeydd penodol yn Atodiadau 1 i 3. Mae’r holl ddata’n gyfredol ar15/01/2017. Y cyfraddau cynllunio a ddefnyddir yn yr adroddiad yw £1:€1.25 ar gyfer Rhaglenni Cronfeydd Strwythurol a £1:€1.18 ar gyfer Rhaglen Datblygu Gwledig 2014-2020. Mae cyfeiriadau at gyfarfod blaenorol Pwyllgor Monitro’r Rhaglenni drwy’r ddogfen gyfan yn cyfeirio at y cyfarfod ym mis Rhagfyr 2016.

Y sefyllfa gyffredinol

- Mae 148 o weithrediadau gwerth £2,500m (gan gynnwys arian yr UE gwerth £1,324m), yn cael eu cefnogi ar hyn o bryd gan y Cronfeydd Strwythurol a byddant yn cynorthwyo dros 41,500 o fusnesau ac yn rhoi cymorth hyffordiant/cyflogaeth i fwy na 396,800 o bobl.
- Mae Cynllun Datblygu Gwledig 2014-2020 yn cefnogi cyfanswm o 6,877 o gontractau amaeth-amgylcheddol ar hyn o bryd, sy’n cwmpasu 676,469 hectar ynghyd â 553 o gontractau organig newydd sy’n cwmpasu 68,440 hectar. Crëwyd bron108ha o goetir newydd trwy Glastir – Creu Coetir

Cynnydd ariannol

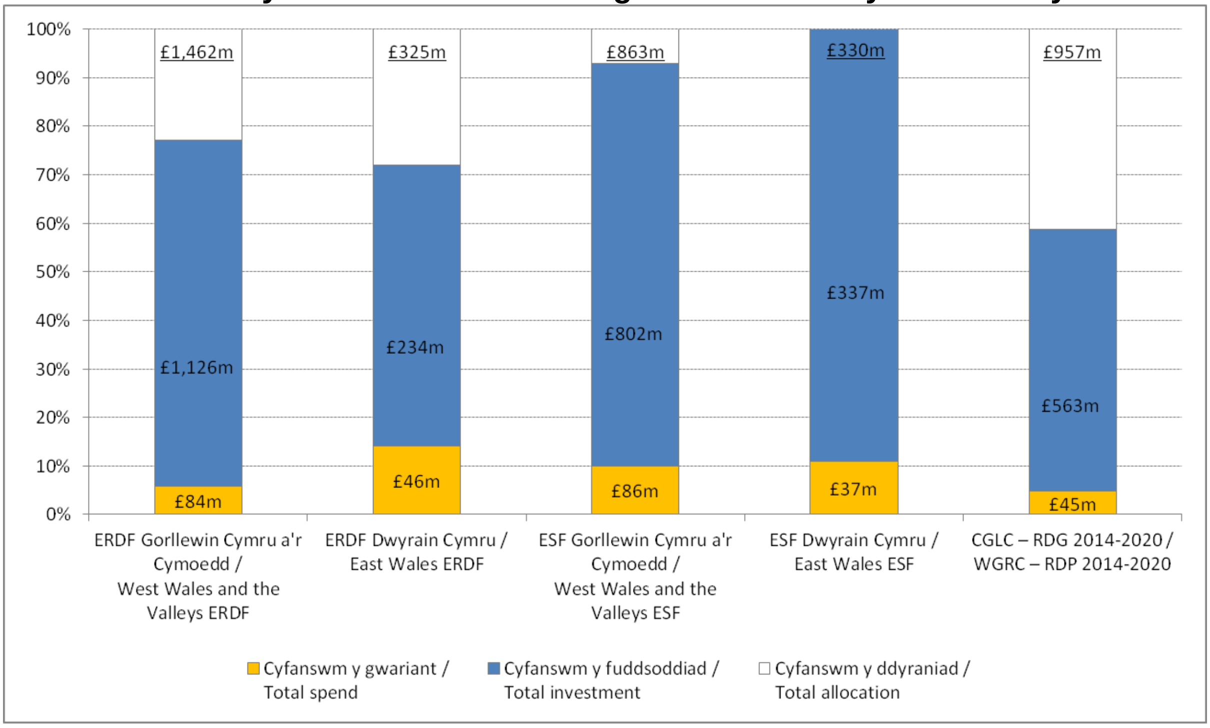
Neilltuo cyllid

- O dan Raglenni ERDF, mae cyfanswm o £1,361m wedi cael ei neilltuo ar hyn o bryd (76% o gyfanswm y dyraniad), y mae £711m ohono yn arian yr UE (63% o ddyraniad yr UE).
- O dan Raglenni ESF, mae cyfanswm o £1,139m wedi cael ei neilltuo ar hyn o bryd (95% o gyfanswm y dyraniad), y mae £613m ohono yn arian yr UE (76% o ddyraniad yr UE).
- O dan Gynllun Datblygu Gwledig 2014-2020, mae cyfanswm o £563m (59% o werth y rhaglen) wedi ei neilltuo (gan gynnwys cymeradwyaethau a chylchoedd datganiadau o ddiddordeb), y mae £348m ohono yn arian yr UE.

Gwariant

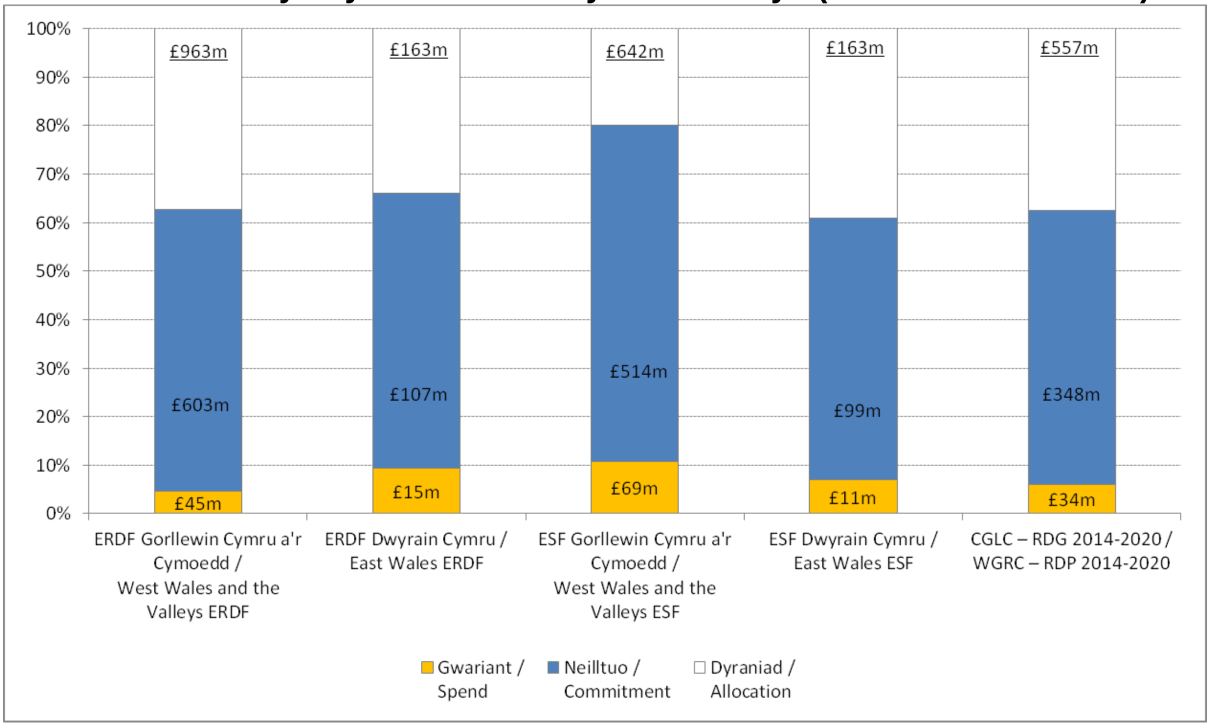
- Mae tua £130m o gyfanswm y gwariant wedi'i gofnodi o dan Raglenni ERDF, y mae £60m ohono yn arian yr UE.
- Mae tua £122m o gyfanswm y gwariant wedi'i gofnodi o dan Raglenni ESF, y mae £81m ohono yn arian yr UE.
- Mae gwariant o gwmpas £45m wedi'i gofnodi yng Nghynllun Datblygu Gwledig 2014-2020, y mae £34m ohono yn arian yr UE.

Siart 1: Cyfanswm Gwariant Rhaglenni a Neilltuwyd / a Wariwyd



Ar gyfer Rhaglen Datblygu Gwledig 2014-2020 mae Cyfanswm Gwariant y Rhaglen yn cynnnwys Cronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig ynghyd â chyllid domestig Llywodraeth Cymru. Ar gyfer y Rhaglenni Cronfeydd Strwythurol mae'n cynnwys ERDF neu ESF ynghyd ag arian cyfatebol.

Siart 2: Cronfeydd yr UE a Neilltuwyd / a Wariwyd (ERDF / ESF / EAFRD)



Data ar Allbynnau

Dangosydd	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yn hyn
ERDF			
Mentrau a gefnogir	45,512	41,586	5,052
o rhain			
Mentrau a grëwyd	7,400	10,035	1,620
Cynydd cyflogaeth yn y mentrau a gefnogir	26,980	32,029	2,292
Maint o gyllid ymchwil a sicrhawyd	£230m	£116m	£32m
Cynnydd yn lefel allforio	£233m	£215m	£10m
Capasiti ychwanegol o gynhyrchu ynni adnewyddadwy	28	1	-
Nifer y cartrefi â dosbarthiad defnydd o ynni gwell	9,700	3,825	-
Gwasanaethau trafnidiaeth gyhoeddus a grëwyd neu sydd wedi gwella	2,920,000 vehicle km	-	-
ESF			
Pobl a gynorthwyir	434,100	396,876	74,358
o rhain			
Pobl ifanc a gynorthwyir	150,000	101,043	13,451
Pobl a gefnogir i gael gwaith	40,642	49,035	1,488
Pobl sy.n ennill cymwysterau	194,633	225,005	28,749
EAFRD			
Ardal ffisegol a gefnogir	688,000	528,010	676,469
Pobl dan hyfforddiant	13,000	13,500	-
Taliadau amaethyddol a gefnogir	3,773	542	553

Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, 15/01/2017

<u>Atodiadau</u>
Atodiad 1: Diweddariad ERDF
Atodiad 2: Diweddariad ESF
Atodiad 3: Diweddariad WGRC-RDP 2014-2020
Atodiad 4: Cronfeydd Strwythurol: Rhestr gweithrediadau a gymeradwywyd

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Adran 1: Rhaglenni ERDF: Neilltuo cyllid

Mae'r adran hon yn nodi'n fanwl y cynnydd ariannol presennol dan Raglenni ERDF, gan gynnwys trosolwg o'r Rhaglenni a gwybodaeth ar lefel Blaenoriaeth.

Dengys Tabl 1 nifer Grantiau'r UE a'r symiau a neilltuwyd ar gyfer Gweithrediadau cymeradwy dan Raglenni ERDF Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a Dwyrain Cymru, ynghyd â Grantiau'r UE y gellid eu neilltuo o bosibl os bwriedir bwrw ymlaen â Gweithrediadau ar y cam Cynllunio Busnes a'r cam Cyn Cynllunio

Tabl 1: Neilltuo Grant yr UE: Cam Cymeradwy, Cam Cynllunio Busnes a Cham Cyn Cynllunio

£ Miliynau

Rhaglen / Echel Blaenoriaeth	Gweithrediadau			Ymrwymiad Grant UE			
	Cymeradwywyd	Cynllunio Busnes	Cynllunio o flaen llaw	Dyraniad*	Cymeradwywyd	Cynllunio Busnes	Cynllunio o flaen llaw
ERDF Gorllewin Cymru a'r Cymoedd							
Blaenoriaeth 1	18	1	0	239.5	204.1	5.0	-
Blaenoriaeth 2	7	0	0	166.4	146.4	-	-
Blaenoriaeth 3	5	5	5	136.7	36.5	45.4	61.7
Blaenoriaeth 4	13	8	2	401.0	197.3	68.9	88.0
Blaenoriaeth 5	7	0	0	19.3	19.0	-	-
Cyfanswm	**50**	**14**	**7**	**962.8**	**603.3**	**119.3**	**149.7**
ERDF Dwyrain Cymru							
Blaenoriaeth 1	8	0	0	71.3	60.2	-	-
Blaenoriaeth 2	7	0	1	31.9	31.6	-	10.0
Blaenoriaeth 3	1	0	0	17.9	3.6	-	-
Blaenoriaeth 4	2	0	1	38.3	9.3	-	28.9
Blaenoriaeth 5	6	0	0	3.3	2.9	-	-
Cyfanswm	**24**	**0**	**2**	**162.6**	**107.5**	**-**	**38.9**
Cyfanswm ERDF	**74**	**14**	**9**	**1,125.5**	**710.8**	**119.3**	**188.6**

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

* Dyraniad grant UE yn seiliedig ar £1:€1.25

Diweddariad Cyffredinol o'r Rhaglenni

Mae'r ddwy Raglen ERDF yn parhau i wneud cynnydd da gyda 74 o weithrediadau wedi'u cymeradwyo gan neilltuo ychydig dros £710 miliwn mewn arian grant, sef ychydig dros 63% o werth y rhaglenni a chynnydd o bron £160 miliwn mewn arian grant ers cyfarfod PMRh ym mis Rhagfyr 2016.   Mae'r gweithrediadau wedi'u cymeradwyo ym mhob Blaenoriaeth yn y ddwy raglen.

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Adran 2: Cynnydd yn ôl Echel Blaenoriaeth
Blaenoriaeth 1: Ymchwil ac Arloesedd

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF	
AP1.1: Adnoddau Ymchwil	8	£95.8m	£96.3m	101%	4	£26.9m	£21.9m	81%
AP1.2: Masnacheiddio	10	£143.7m	£107.9m	75%	4	£44.4m	£38.3m	86%
Cyfanswm Blaenoriaeth 1	**18**	**£239.5m**	**£204.2m**	**85%**	**8**	**£71.3m**	**£60.2m**	**84%**

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni (PMRh)

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF
IMPACT (Swansea University)	£35.0m	£17.4m		
SPARC II (Swansea University)	£7.2m	£4.8m		
Institute for Compound Semiconductor (Cardiff University)			£32.7m	£13.1m
Supercomputing Wales (Cardiff University)	£8.0m	£5.3m	£6.7m	£3.7m

Mae'r portffolio Ymchwil ac Arloesedd yn parhau i ddatblygu'n dda gyda bron 85% o'r adnoddau sydd ar gael wedi'u neilltuo yn y ddwy raglen. Bu'r ffocws hyd yma ar ddatblygu a chymeradwyo gweithrediadau strategol a/neu brif weithrediadau a fydd yn cyflawni elfennau allweddol y portffolio Ymchwil ac Arloesedd; y nod yw cefnogi newid sylweddol yn yr economi wybodaeth yng Nghymru. Ceir amrywiaeth dda o fuddsoddiadau dan Amcanion Penodol (meithrin gallu ymchwil a masnacheiddio gwaith ymchwil a datblygu).

Mae'r rhan fwyaf o'r portffolio bellach ar waith gydag amrywiaeth dda o fuddsoddiadau dan Amcanion Penodol (meithrin gallu ymchwil a masnacheiddio gwaith ymchwil a datblygu). Bydd yr aelodau'n ymwybodol o'r cais diweddar am gynigion arloesol a all droi ymchwil ac arloesedd yn gynhyrchion, yn brosesau ac yn wasanaethau masnachol newydd a gwell yn llwyddiannus a ddaeth i ben ar 31 Ionawr 2017. Yr arwyddion cynnar yw i'r cais fod yn llwyddiannus, gyda 45 o gynigion wedi'u derbyn (31 yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd a 14 yn Nwyrain Cymru) gan amrywiaeth o sefydliadau, gan gynnwys AU/AB, Sector Preifat a Llywodraeth Cymru. Disgwylir y bydd yr holl arian sy'n weddill yn cael ei neilltuo.

Cydnabyddir bod natur tymor canolig a hirdymor buddsoddiadau ymchwil ac arloesi yn golygu y bydd yn cymryd amser i'w heffaith ddangos. Serch hynny mae cyflawniadau'n dechrau dod trwodd o'r buddsoddiadau blaenorol. Mae llwyddiant y cais am gynigion arloesol yn awgrymu y bydd dangosyddion 1.2 yn gwella yn y blynyddoedd sydd i ddod.

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Tabl 2: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP1.1 Gwella llwyddiant sefydliadau ymchwil yng Nghymru yn denu cyllid ymchwil cystadleuol a phreifat	Swm y cyllid ymchwil a sicrhawyd	£165m	£88m	£11m	£65m	£28m	£21m
	Nifer y mentrau sy'n cydweithio â sefydliadau ymchwil a gynorthwyir	160	104	13	90	31	-
	Nifer y gwell cyfleusterau seilwaith ymchwil	6	5	-	2	1	1
	Nifer yr ymchwilwyr newydd mewn endidau a gynorthwyir	470	355	7	290	91	17
	Nifer yr ymchwilwyr yn gweithio mewn gwell cyfleusterau seilwaith ymchwil	200	338	-	110	61	38
AP1.2 Cynyddu cyfraddau trosi llwyddiannus prosesau ymchwil ac arloesedd yn gynhyrchion, prosesau a gwasanaethau masnachol newydd a gwell, yn arbennig drwy well proses trosglwyddo technoleg o SAUau	Nifer y mentrau a gynorthwyir i gyflwyno cynnyrch sy'n newydd i'r farchnad	490	167	1	300	91	-
	Nifer y mentrau a gynorthwyir i gyflwyno cynnyrch sy'n newydd i'r cwmni	725	370	2	440	141	-
	Nifer y mentrau sy'n cydweithio â sefydliadau ymchwil a gynorthwyir	1,212	500	7	715	211	-
	Nifer y mentrau sy'n cael grantiau	520	342	-	320	305	-
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth anariannol	3,750	1,081	47	2,245	459	16
	Nifer y mentrau newydd a gynorthwyir	30	29	-	20	6	-
	Buddsoddiad preifat sy'n cyfateb i gymorth cyhoeddus mewn prosiectau arloesedd neu ymchwil a datblygu	€42.8m	€46.0m	€0.0m	€26.2m	€27.5m	€0.0m
	Cynnydd cyflogaeth mewn mentrau a gynorthwyir	1,125	468	-	670	186	-
	Nifer y patentau sydd wedi eu cofrestru ar gyfer cynnyrch	519	210	-	315	87	-
	Nifer y prosiectau peilot a gwblhawyd	n/a	48	-	n/a	-	-
	Mentrau sy'n mabwysiadu:						
	- neu'n gwella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	956	1	-	515	-	-
	- neu'n gwella strategaethau datblygu cynaliadwy a systemau monitro	956	1	-	515	-	-

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Ceir rhai amrywiannau yn y flaenoriaeth hon o'u cymharu â'r hyn y gellid ei ddisgwyl o ystyried y cyllid a neilltuwyd ond mae'n rhaid cydnabod y bydd SO1.1, o ystyried ei ffocws ar feithrin gallu, gan gynnwys seilwaith cysylltiedig, yn cymryd amser i sicrhau canlyniadau. Mae'r newid o ran targedu ar gyfer y Flaenoriaeth hon – o'i chymharu â rhaglenni blaenorol (a ddefnyddiwyd fel sail i bennu targedau rhaglenni) – yn enwedig yn effeithio ar yr amcan ynglŷn â masnacheiddio (SO1.2). Bydd y cais a gyhoeddwyd yn ddiweddar yn chwilio'n benodol am gynigion a all gyflawni dangosyddion allweddol SO1.2. Mae rhaglenni 2014-2020 yn ceisio targedu mwy o gwmnïau sy'n cynnwys 10 cyflogai neu fwy, a rhoi mwy o bwyslais ar y microfusnesau hynny sydd â photensial gwirioneddol i dyfu i'r maint hwnnw o leiaf. Gallai'r dull gweithredu hwn gael mwy o effaith economaidd, ond bydd yn golygu llai o ffocws ar nifer y busnesau a gefnogir. Mae'r dangosyddion hefyd yn adlewyrchu pwyslais ar fwy o deilwra i roi cymorth dwysach, gan ystyried systemau arloesi yn eu cyfanrwydd yn y busnesau/clystyrau gwahanol (gan gyfrif pob menter lle y caiff cynhyrchion newydd eu cyflwyno, er enghraifft) yn hytrach na nifer y datblygiadau arloesol (a all arwain at lai o bwyslais ar yr effaith ar drosiant/defnyddioldeb).

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Blaenoriaeth 2: Cystadleurwydd BBaChau

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF	
AP2.1: Mynediad i Gyllid	1	£54.9m	£74.8m	136%	1	£8.6m	£9.9m	115%
AP2.2: Busnesau newydd	1	£13.7m	£18.6m	136%	1	£3.3m	£6.2m	188%
AP2.3: Defnyddio TGCh a manteisio arni	1	£8.7m	£5.2m	60%	1	£1.3m	£1.7m	131%
AP2.4: Twf Cyflogaeth	3	£73.2m	£27.0m	37%	3	£16.1m	£8.3m	51%
AP2.5: Cyllid Cyfalaf Risg	1	£15.9m	£20.7m	130%	1	£2.6m	£5.5m	211%
Cyfanswm Blaenoriaeth 2	**7**	**£166.4m**	**£146.4m**	**88%**	**7**	**£31.9m**	**£31.6m**	**99%**

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni

Dim byd ers cyfarfod diwethaf PMRh.

Cafodd portffolio integredig ei ddatblygu yn seiliedig ar y gweithrediadau sy'n rhan o 'Deulu Busnes Cymru' sy'n cwmpasu Llywodraeth Cymru, Canolfan Cydweithredol Cymru, Cyllid Cymru a CGGC.

Mae cynnydd da wedi'i wneud ar neilltuo gyda 90% o'r adnoddau sydd ar gael yn y ddwy raglen wedi'u neilltuo.

Mae Cronfa Fusnes Cymru, sef Offeryn Ariannol, wedi gwneud cynnydd da ers ei lansio ym mis Medi 2016. Erbyn diwedd mis Rhagfyr 2016, roedd wedi buddsoddi £5.4m mewn 19 o BBaChau, sef cyfanswm buddsoddiad o ychydig dros £28m. Nid yw Cynnydd Cyflogaeth yn cael ei fesur tan 12 mis ar ôl i'r buddsoddiad gael ei wneud, felly bydd y rhain yn llifo drwodd yn nes ymlaen.

Telir yr ERDF i mewn i'r gronfa mewn cyfrannau o 25% gan ddibynnu ar gyflawni targedau buddsoddi. Mae cronfa Dwyrain Cymru eisoes wedi tynnu ei hail gyfran o ERDF, ac mae cronfa Gorllewin Cymru yn barod i dynnu ei hail gyfran. Mae hyn yn newyddion da i'r Gronfa a'r BBaChau sy'n manteisio ar y gefnogaeth ac mae'n dangos y cynnydd mae'r Gronfa yn ei wneud.

Mae'r allbynnau'n dechrau adlewyrchu cyflymder cyflawni'r gweithgarwch Menter, Sefydlu a Thwf, er enghraifft mae cynnydd mewn cyflogaeth sy'n cyrraedd 2,300 a lefel allforio ychydig dan £10m yn y ddwy raglen yn galonogol.

Mae WEFO yn parhau i fonitro cynnydd, gan gydnabod bod y risgiau cynhenid wrth gyflawni'r flaenoriaeth yn canolbwyntio ar nifer fach o weithrediadau (7 ym mhob rhaglen).

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Tabl 3: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP2.1 Cynyddu faint o gyllid sydd ar gael i BBaChau, yn fusnesau newydd ac yn fusnesau sy'n ehangu	Buddsoddi mewn mentrau	£91.6m	£149.6m	£8.2m	£25.9m	£22.3m	£23.4m
	Nifer y mentrau sy'n cael grantiau	160	-	-	45	-	-
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth ariannol ac eithrio grantiau	235	228	7	65	31	4
	Buddsoddiad preifat sy'n cyfateb cymorth cyhoeddus i fusnesau bach a chanolig - Nad ydynt yn grantiau	€132.0m	€101.0m	€7.0m	€37.3m	€16.8m	€28.2m
	Cynnydd cyflogaeth mewn mentrau a gynorthwyir	2,300	1,954	-	650	265	-
	Mentrau sy'n mabwysiadu:						
	- neu'n gwella strategaethau datblygu cynaliadwy a systemau monitro	190	167	-	60	-	-
	- neu'n gwella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	190	194	-	25	-	-
AP2.2 Cynyddu nifer y BBaCh newydd drwy ddarparu gwybodaeth, cyngor ac arweiniad a chymorth ym maes entrepreneuriaeth	Nifer y mentrau newydd a gynorthwyir	5,150	6,000	925	2,200	4,000	695
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth anariannol	275	-	-	120	-	-
	Unigolion sy'n cael cymorth	14,350	6,000	854	6,200	4,000	466
	Unigolion sy'n cael cymorth - Benywaidd	7,300	-	360	3,100	-	190
	Unigolion sy'n cael cymorth - Pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig	375	-	39	445	-	16
	Unigolion sy'n cael cymorth - Pobl anabl	3,650	-	6	1,350	-	3
	Cynnydd cyflogaeth mewn mentrau a gynorthwyir	8,800	10,250	734	3,800	6,750	230
	Mentrau sy'n mabwysiadu:						
	- neu'n gwella strategaethau datblygu cynaliadwy a systemau monitro	2,710	1,500	-	465	1,000	-
	- neu'n gwella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	2,710	1,500	1	1,165	1,000	1

[1] Ffigurau dros dro yw'r ffigurau cyflawnwyd hyd yma dan SO2.2 ac SO2.4 ac maent yn dal i gael eu dilysu

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

AP2.3 Cynyddu'r defnydd o rwydweithiau NGA a seilwaith TGCh gan BBaChau	Nifer y mentrau a gynorthwyir i gyflwyno cynnyrch sy'n newydd i'r cwmni	1,480	1,480	-	400	400	-
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth anariannol	3,450	3,823	170	900	1,094	230
AP2.4 Cynyddu twf y BBaChau hynny â photensial i dyfu, yn enwedig drwy gael mynediad i farchnadoedd newydd (domestig a rhyngwladol)	Cynnydd cyflogaeth mewn mentrau a gynorthwyir	6,450	7,215	1,066	2,550	4,606	262
	Nifer y mentrau sy'n cael grantiau	40	30	-	10	15	-
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth ariannol ac eithrio grantiau	330	-	-	115	-	-
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth anariannol	13,650	12,400	1,701	5,400	8,170	1,226
	Buddsoddiad preifat sy'n cyfateb i gymorth cyhoeddus i fusnesau bach a chanolig - Grantiau	€4.3m	0	-	€2.2m	0	-
	Buddsoddiad preifat sy'n cyfateb cymorth cyhoeddus i fusnesau bach a chanolig - Nad ydynt yn grantiau	€6.6m	-	-	€3.4m	-	-
	Cynnydd mewn lefelau allforio	£167.1m	£130.0m	£8.4m	£65.9m	£85.0m	£1.7m
	Mentrau sy'n mabwysiadu:						
	- neu'n gwella strategaethau datblygu cynaliadwy a systemau monitro	8,700	5,000	19	1,300	3,300	4
	- neu'n gwella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	8,700	5,000	25	3,200	3,300	5
AP2.5 Mynd i'r afael â methiannau'r farchnad o ran argaeledd cyllid, yn enwedig cyfalaf risg, fel y gall BBaChau Cymreig gyflawni arloesedd a masnacheiddio ymchwil a datblygu	Buddsoddi mewn mentrau	£26.5m	£41.4m	£2.4m	£7.2m	£12.7m	£4.1m
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth ariannol ac eithrio grantiau	90	49	4	25	-	4
	Buddsoddiad preifat sy'n cyfateb cymorth cyhoeddus i fusnesau bach a chanolig - Nad ydynt yn grantiau	€23.8m	€27.9m	€1.8m	€14.1m	€9.7m	€3.7m
	Cynnydd cyflogaeth mewn mentrau a gynorthwyir	490	265	-	145	70	-
	Nifer y mentrau a gynorthwyir i gyflwyno cynnyrch sy'n newydd i'r cwmni	20	24	-	5	6	-
	Mentrau sy'n mabwysiadu:						
	- neu'n gwella strategaethau datblygu cynaliadwy a systemau monitro	45	15	-	5	-	-
	- neu'n gwella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	45	18	-	13	-	-

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

[1] Ffigurau dros dro yw rhai o'r ffigurau Cyflawnwyd hyd yma ac maent yn dal i gael eu dilysu

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Blaenoriaeth 3: Ynni Adnewyddadwy ac Effeithlonrwydd Ynni

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF	
AP3.1: Ynni'r Môr	4	£80.3m	£16.9m	21%	n/a	n/a	n/a	n/a
AP3.2: Ynni Cymunedol (AP3.1 Dwyrain Cymru)	0	£18.7m	£0.0m	0%	0	£3.6m	£0.0m	0%
AP3.3: Arbed Ynni (AP3.2 Dwyrain Cymru)	1	£37.6m	£19.7m	52%	1	£14.3m	£3.6m	25%
Cyfanswm Blaenoriaeth 3	**5**	**£136.7m**	**£36.6m**	**27%**	**1**	**£17.9m**	**£3.6m**	**20%**

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf PMRh

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF
Arbed 3 (Welsh Government)	£28.4m	£19.7m	£7.1m	£3.6m
Pembrokeshire Wave Energy Demonstration Zone - Feasibility (Wave Hub Limited)	£0.3m	£0.2m		

Mae'r Flaenoriaeth hon yn faes arloesol yn y rhaglenni ac er bod cynnydd yn fwy heriol na'r disgwyl, mae rhywfaint o gynnydd yn cael ei wneud; yn enwedig o ran gweithio gyda datblygwyr sy'n awyddus i ddefnyddio'r dyfroedd o amgylch Cymru ar gyfer eu dyfeisiau ynni'r tonnau ac ynni'r llanw. Mae sgyrsiau cyn cynllunio â datblygwyr yn mynd rhagddynt yn gyflym ac mae'r cynnydd yn parhau i fod yn galonogol.

Mae llai o gyfle ar gyfer gweithgarwch yn rhaglen Dwyrain Cymru gan nad yw cynhyrchu ynni'r môr yn weithgarwch cymwys. Fel y cyfryw, mae rhaglen Dwyrain Cymru yn dibynnu ar weithrediadau a fydd yn cefnogi cynlluniau ynni adnewyddadwy cymunedol ar raddfa fach a gwella effeithlonrwydd ynni stoc tai Cymru sy'n bodoli eisoes, yn enwedig mewn ardaloedd o dlodi tanwydd.

Mae gweithdai wedi cael eu cynnal ledled Cymru i godi ymwybyddiaeth o'r cyllid sydd ar gael dan gynlluniau ynni adnewyddadwy cymunedol ar raddfa fach yr UE ac mae nifer o gynlluniau posibl yn cael eu hystyried ond prin yw'r diddordeb o hyd yn Nwyrain Cymru. Mae WEFO wrthi'n adolygu'r diddordeb yn y gweithgarwch hwn a bydd yn ystyried opsiynau ar y ffordd orau o ddatblygu hyn maes o law.

Mae gweithrediad strategol Cymru gyfan Arbed 3 bellach wedi'i gymeradwyo ac mae caffael y Rheolwyr Cynllun ar waith gyda gwerthusiadau tendr wedi'u cynllunio ar gyfer mis Chwefror 2017. Er mwyn sicrhau y cytunir ar y model cyflawni cywir ac fel bod y cyflawnwyr yn deall eu rhwymedigaethau'n llwyr, cynhelir cyfres o weithdai ar hyn o bryd rhwng Llywodraeth Cymru fel buddiolwr arweiniol, Awdurdodau Lleol a'r timau Ymgysylltu Rhanbarthol. Bydd canlyniad y gweithdai hyn yn pennu'r model cyflawni i'w fabwysiadu yn ystod oes y gweithrediadau.

Rhagwelir y bydd y gwaith cyflawni'n dechrau ddiwedd gwanwyn 2017.

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Tabl 4: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP3.1 Cynyddu nifer y dyfeisiau ynni tonnau a llanw a brofir yn nyfroedd Cymru ac oddi ar yr arfordir, gan gynnwys araeau aml-ddyfais, a thrwy hynny sefydlu Cymru fel canolfan cynhyrchu ynni morol	Gallu ac adnoddau ychwanegol cynhyrchu ynni adnewyddadwy	20	1	-	n/a	n/a	n/a
	Cynlluniau paratoi safle cynorthwyo ynni	2	1	-	n/a	n/a	n/a
	Nifer y prototeipiau ynni adnewyddadwy a brofwyd	8	3	-	n/a	n/a	n/a
AP3.2 Cynyddu nifer y cynlluniau ynni adnewyddadwy bach a sefydlir (AP3.1 Dwyrain Cymru)	Cynlluniau ynni cymunedol	37	-	-	3	-	-
	Nifer y mentrau sy'n cael cymorth anariannol	150	-	-	70	-	-
	Nifer y mentrau a gynorthwyir i gyflwyno cynnyrch sy'n newydd i'r cwmni	75	-	-	35	-	-
	Nifer y prosiectau peilot a gwblhawyd	4	-	-	3	-	-
	Gallu ac adnoddau ychwanegol cynhyrchu ynni adnewyddadwy	n/a	n/a	n/a	8	-	-
	Cynlluniau paratoi safle cynorthwyo ynni	n/a	n/a	n/a	1	-	-
	Nifer y prototeipiau ynni adnewyddadwy a brofwyd	n/a	n/a	n/a	3	-	-
AP3.3 Cynyddu effeithlonrwydd ynni stoc dai bresennol Cymru, yn enwedig mewn ardaloedd tlodi tanwydd (AP3.2 Dwyrain Cymru)	Nifer yr aelwydydd â dosbarthiad gwell o ran y defnydd o ynni	5,500	3,060	-	4,200	765	-
	Amcangyfrif o'r gostyngiad mewn nwyon tŷ gwydr	10	-	-	5	-	-

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Ar hyn o bryd, mae'n rhy fuan i ddod i unrhyw gasgliadau pendant ynglŷn â chyflawni'r dangosyddion. O ystyried y gweithrediadau hynny sy'n cael eu datblygu, nid oes unrhyw bryderon ar hyn o bryd ynglŷn â'r allbynnau ac ymddengys fod cynnydd da yn cael ei wneud yn yr holl allbynnau, hyd yn oed o ystyried natur arloesol y Flaenoriaeth ac mai gwaith adeiladu cyfalaf yw'r gweithrediadau a ariennir lle bydd adroddiadau cyflawni yn cael eu cyflwyno'n ddiweddarach yn ystod y cyfnod rhaglennu.

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Blaenoriaeth 4: Cysylltedd a Datblygu Trefol

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF	
AP4.1: Ffyrdd	3	£85.1m	£64.2m	75%	n/a	n/a	n/a	n/a
AP4.2: Trafnidiaeth Gyhoeddus (AP4.1 Dwyrain Cymru)	2	£137.7m	£19.0m	14%	0	£28.9m	£0.0m	0%
AP4.3: TGCh (AP4.2 Dwyrain Cymru)	2	£44.6m	£19.9m	45%	2	£9.4m	£9.3m	99%
AP4.4: Safleoedd Strategol	6	£133.7m	£94.3m	71%	n/a	n/a	n/a	n/a
Cyfanswm Blaenoriaeth 4	**13**	**£401.0m**	**£197.3m**	**49%**	**2**	**£38.3m**	**£9.3m**	**24%**

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF
A40 Llanddewi Velfrey to Penblewin (Welsh Government)	£35.0m	£23.0m		
A55 Abergwyngregyn to Tai'r Meibion (Welsh Government)	£22.4m	£14.9m		
A55 Junctions 15 and 16 (Welsh Government)	£40.0m	£26.3m		
Property for Business Development Grant (PBDG) (Welsh Government)	£20.0m	£7.0m		

Mae rhaglenni Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a Dwyrain Cymru yn cydnabod bod buddsoddiad er mwyn gwella cysylltedd yn echel ragofynnol hanfodol. Er enghraifft, dylai buddsoddiad mewn ffyrdd TEN-T dargedu'r rhannau hynny o'r A40 a'r A55 sydd â'r cwmpas mwyaf i wella cysylltedd a galluogi pobl i fanteisio ar amrywiaeth ehangach o gyfleoedd gwaith ac addysg. Bydd gan ddau weithrediad cymeradwy'r A55 gysylltiad uniongyrchol â gwella hygyrchedd ar gyfer dau safle (Llangefni a Phenrhos) ar ben y cyfleoedd ehangach sy'n codi o Ynys Ynni. Bydd gweithrediad cymeradwy'r A40 yn cael effaith uniongyrchol ar Ardal Fenter y Ddau Gleddau a datblygiadau safle yn Llwynhelyg a Cross Hands.

Mae'n rhaid i weithgareddau penodol dan Flaenoriaeth Cysylltedd ar gyfer rhaglen Gorllewin Cymru a'r Cymoedd gael eu blaenoriaethu'n rhanbarthol. Aeth gweithrediad cymeradwy Cyrchfan Denu Twristiaeth drwy'r broses flaenoriaethu hon ac mae'n parhau i wneud cynnydd da gyda thri phrosiect bellach wedi'u cefnogi gan y prif weithrediad hwn. Y rhain yw: Rock UK, Glannau Bae Colwyn a Chanolfan Forol Porthcawl. Mae nifer o brosiectau unigol eraill sy'n rhan o'r 'prif' weithrediad hwn ar y cam cynllunio busnes a disgwylir amserlen o gymeradwyaethau dros yr ychydig fisoedd nesaf. Mae Adeiladu ar gyfer y Dyfodol wedi'i gymeradwyo ac mae WEFO wrthi'n gweithio'n agos gyda Llywodraeth Cymru er mwyn sicrhau y cyflwynir prosiectau i WEFO yn amserol i'w hasesu ac i gytuno i ddechrau ar y gwaith. Disgwylir cytundeb WEFO ar y gyfran gyntaf o brosiectau ym mis Mawrth 2017.

Mae chwe Safle ac Eiddo sy'n llenwi bylchau ac a flaenoriaethwyd yn rhanbarthol ar gam cynllunio busnes WEFO a disgwylir cymeradwyaeth yn fuan.

Mae Adran Drafnidiaeth Llywodraeth Cymru yn parhau i wneud cynnydd cyson o ran gwerthuso opsiynau Cam 2 y Metro a fydd yn ceisio cymorth dan ERDF. Bydd Cam

2 y Metro yn brosiect mawr, fel y'i diffinnir yn Rheoliadau Cronfeydd Strwythurol yr UE, a bydd angen iddo gael ei gymeradwyo gan y Comisiwn Ewropeaidd. Mae'r Comisiwn wedi cyflwyno proses asesu newydd ar gyfer prosiectau mawr a fydd yn cynnwys ymgysylltu ag arbenigwyr JASPERS (yn Saesneg **J**oint **A**ssistance to **S**upport **P**rojects in **E**uropean **R**egions). Anogir Aelod-wladwriaethau i ymgysylltu â'r JASPERS mor fuan â phosibl wrth ddatblygu prosiectau mawr ac i'r perwyl hwnnw cynhaliwyd nifer o gyfarfodydd adeiladol iawn rhwng WEFO, Trafnidiaeth Llywodraeth Cymru a JASPERS, gan gynnwys galwadau cynadledda dros y ffôn mynych. Cynllunnir rhagor o gyfarfodydd rhwng JASPERS, WEFO a Llywodraeth Cymru er mwyn sicrhau y cynhelir y momentwm a'r cynnydd cadarnhaol a wnaed hyd yma.

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Tabl 5: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP4.1 Ymdrin ag ymyloldeb a gwella buddsoddiad preifat mewn ardaloedd lleol drwy wella'r ffordd y mae'r Rhwydwaith Trafnidiaeth Traws-Ewropeaidd (TEN-T) yn gweithredu)	Cyfanswm hyd y ffyrdd a ailadeiladwyd neu a uwchraddiwyd (gan gynnwys TEN-T)	15	7	-	n/a	n/a	n/a
	Llwybr troed neu lwybr beicio wedi'i greu neu ei ailadeiladu	10	3	-	n/a	n/a	n/a
AP4.2 Mwy o symudedd trefol a llafur i ac o ganolfannau trefol a chyflogaeth allweddol (AP4.1 Dwyrain Cymru)	Gwasanaethau trafnidiaeth gyhoeddus wedi'u creu neu eu gwella	2,500,000	-	-	420,000	-	-
	Cyfleusterau rhyngfoddol wedi'u creu neu eu gwella	25	6	3	5	-	-
	Cyfanswm hyd rheilffordd newydd (gan gynnwys TEN-T)	15	-	-	n/a	n/a	n/a
	Cyfanswm hyd y rheilffordd a ailadeiladwyd neu a uwchraddiwyd (gan gynnwys TEN-T)	15	-	-	3	-	-
	Cilometrau teithwyr gros ar drafnidiaeth gyhoeddus	400,000,000	1,790,041	-	67,200,000	-	-
	Cyfanswm hyd y ffyrdd a ailadeiladwyd neu a uwchraddiwyd (gan gynnwys TEN-T)	5	1	-	5	-	-
	Lleihad mewn allyriadau cyfatebol ag CO_2	10,700	-	-	1,800	-	-

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP4.3 Cyfrannu at dargedau Agenda Ddigidol Ewrop yng Nghymru am fynediad o 30% i fand eang y genhedlaeth nesaf (50Mbps ac uwch) a mynediad o 100% i 100Mbps (AP4.2 Dwyrain Cymru)	Eiddo ychwanegol â mynediad band eang 30 Mbps o leiaf - Aelwydydd	28,000	69,524	-	28,000	46,801	-
	Nifer y Mentrau a gynorthwyir i gysylltu â rhwydweithiau 100Mbps neu uwch	250	250	-	25	25	-
	Poblogaeth ychwanegol sy'n derbyn band eang cyflym iawn (>100Mbps)	n/a	91,053	-	n/a	43,494	-
AP4.4 Cynyddu cyflogaeth drwy fuddsoddiadau mewn seilwaith lleol neu ranbarthol â blaenoriaeth sy'n ategu strategaeth economaidd ranbarthol neu drefol	Nifer y swyddi y crëwyd lle ar eu cyfer	1,770	2,760	-	n/a	n/a	n/a
	Tir wedi'i ddatblygu	50	95	-	n/a	n/a	n/a
	Adeiladau a grëwyd neu a adnewyddwyd	56,430	142,489	-	n/a	n/a	n/a
	Nifer y busnesau bach a chanolig y crëwyd lle ar eu cyfer	235	237	-	n/a	n/a	n/a

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Mae'n rhy fuan i ddod i unrhyw gasgliadau pendant ar gyflawni allbynnau; ond o'r hyn a gymeradwywyd a'r hyn sydd ar gam cynllunio busnes a chyn cynllunio, ymddengys fod y broses o gyflawni allbynnau a thargedau ar y trywydd iawn.

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Blaenoriaeth 5: Cymorth Technegol

	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ERDF	
Cyfanswm Blaenoriaeth 5	7	£19.3m	£19.0m	99%	6	£3.3m	£2.9m	88%

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ERDF
WEFO TA (Welsh Government)	£19.7m	£13.3m	£3.4m	£1.7m

Sefydlwyd pedwar Tîm Ymgysylltu Rhanbarthol i helpu i wella'r ffordd rydym yn cyflwyno ac yn rheoli rhaglenni Cronfeydd Strwythurol Ewropeaidd 2014-2020. Maent wedi'u lleoli yn y gogledd, yn y canolbarth, ym Mae Abertawe ac yn y de-ddwyrain.

Maent yn ychwanegu gwerth at y ffordd y mae WEFO yn cyflwyno ac yn rheoli'r rhaglenni drwy sicrhau y caiff y gwaith hwn ei integreiddio'n rhanbarthol. Maent hefyd yn cyfrannu at y newid tuag at fodel cyflawni mwy strategol gyda fframwaith cliriach ar gyfer blaenoriaethu economaidd drwy sicrhau cysoni rhanbarthol a chydlyniant gweithrediadau. Un o brif swyddogaethau'r timau yw hwyluso'r broses o brawfesur gweithrediadau a gynigir o safbwynt rhanbarthol er mwyn rhoi barn ranbarthol i WEFO ynghylch y graddau y mae'r holl weithrediadau arfaethedig yn gyson â'r strategaethau perthnasol ac ymyriadau a gweithgareddau ehangach ac, ar adegau, hwyluso'r broses o flaenoriaethu rhai gweithrediadau arfaethedig yn rhanbarthol yn unol â chais gan WEFO (er enghraifft, ar gyfer Amcan Penodol 4.4 ERDF). Mae'r timau hefyd yn gweithio gyda'r Partneriaethau Sgiliau Rhanbarthol mewn perthynas â phrawfesur o safbwynt rhanbarthol ac ymgysylltu ynglŷn â gweithrediadau ESF. Mae'r holl weithrediadau Cymorth Technegol bellach wedi'u cymeradwyo.

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Adran 1: Rhaglenni ESF: Neilltuo cyllid

Mae'r adran hon yn rhoi manylion y cynnydd ariannol presennol dan y Rhaglenni ESF, gan gynnwys trosolwg o'r Rhaglenni a gwybodaeth ar lefel Blaenoriaeth. Dengys Tabl 1 nifer Grantiau'r UE a neilltuwyd a'r symiau ar gyfer Gweithrediadau cymeradwy dan Raglenni ESF Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a Dwyrain Cymru, ochr yn ochr â Grant posibl yr UE a neilltuir os bydd Gweithrediadau ar y Cam Cynllunio Busnes a'r cam Cyn Cynllunio yn mynd rhagddynt.

Tabl 1: Neilltuo Grant yr UE: Cam Cymeradwy, Cam Cynllunio Busnes a Cham Cyn Cynllunio

Tabl 2: Ymrwymiad Grant UE: Cymeradwywyd, Cyfnodau Cynllunio Busnes a Chynllunio o flaen llaw

£ Miliynau

Rhaglen / Echel Blaenoriaeth	Gweithrediadau			Ymrwymiad Grant UE			
	Cymeradwywyd	Cynllunio Busnes	Cynllunio o flaen llaw	Dyraniad*	Cymeradwywyd	Cynllunio Busnes	Cynllunio o flaen llaw
ESF Gorllewin Cymru a'r Cymoedd							
Blaenoriaeth 1	10	3	0	156.8	100.6	2.3	-
Blaenoriaeth 2	16	5	4	276.5	252.9	6.7	-
Blaenoriaeth 3	13	7	3	195.8	145.7	14.7	-
Blaenoriaeth 4	6	0	0	12.8	14.9	-	-
Cyfanswm	**45**	**15**	**7**	**641.9**	**514.1**	**23.7**	**-**
ESF Dwyrain Cymru							
Blaenoriaeth 1	5	5	1	35.0	13.2	2.6	-
Blaenoriaeth 2	10	4	3	76.4	46.1	1.7	-
Blaenoriaeth 3	9	6	1	48.0	36.9	5.8	-
Blaenoriaeth 4	5	0	0	3.3	2.8	-	-
Cyfanswm	**29**	**15**	**5**	**162.6**	**99.0**	**10.1**	**-**
Cyfanswm ESF	**74**	**30**	**12**	**804.5**	**613.0**	**33.8**	**-**

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

* Dyraniad grant UE yn seiliedig ar £1:€1.25

Diweddariad Cyffredinol o'r Rhaglenni

Mae'r swm a neilltuwyd bellach ar 76% ar gyfer y ddwy raglen, gyda 74 o weithrediadau wedi'u cymeradwyo a £613 miliwn wedi'i neilltuo'n gyffredinol, £228.8m ychwanegol o Gronfa Gymdeithasol Ewrop ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni, yn bennaf mewn estyniadau cynlluniedig ar gyfer prif weithrediadau dan bob maes Blaenoriaeth. Mae'r cynnydd hwn yn y cyflymder neilltuo'n adlewyrchu amcan WEFO i neilltuo 60% o'r Cyllid Strwythurol dan y prif raglenni rhanbarthol erbyn diwedd mis Tachwedd 2016, a gyflawnwyd. Bydd yr estyniadau i weithrediadau Llywodraeth Cymru yn cynnwys cyflwyno amserlen llywodraeth bresennol Cymru.

Erbyn hyn, mae gan y rhan fwyaf o feysydd Blaenoriaeth ac Amcan Penodol bortffolio cytbwys o weithrediadau sydd â'r nod o gyflawni ar gyfer yr amrywiaeth o grwpiau cleientiaid targed sy'n cymryd rhan a'r canlyniadau targed. Gallai gweithrediadau newydd sy'n cael eu datblygu o hyd arwain at neilltuo £34m arall ac maent yn cynnig gweithgarwch arbenigol wedi'i deilwra i lenwi bylchau yn yr amrywiaeth o ddarpariaeth a gynigir neu'r grŵp cleient a dargedir. Bydd angen i WEFO weithio gyda rhanddeiliaid er mwyn datblygu rhagor o ddiddordeb ym mlaenoriaethau Tlodi Dwyrain Cymru lle mae lefelau neilltuo'n parhau i fod islaw'r lefelau disgwyliedig.

Yn ychwanegol at reoli symiau neilltuo'r dyfodol, mae'r prif ffocws i ESF bellach ar gyflawni. Mae'r rhaglenni wedi ymgysylltu â thros 74,000 o gyfranogwyr hyd yma (17% o'r targed cyffredinol).

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Adran 2: Cynnydd yn ôl Blaenoriaeth
Blaenoriaeth 1: Trechu Tlodi drwy Gyflogaeth Gynaliadwy

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF	
AP1.1: Helpu pobl i mewn i waith	1	£36.9m	£33.9m	92%	n/a	n/a	n/a	n/a
AP1.2: Cynhwysiant ac Ymgysylltu mewn LM (AP1.1 Dwyrain Cymru)	8	£96.2m	£63.4m	66%	5	£35.0m	£13.2m	38%
AP1.3: Helpu pobl i aros mewn gwaith	1	£23.6m	£3.3m	14%	n/a	n/a	n/a	n/a
Cyfanswm Blaenoriaeth 1	**10**	**£156.8m**	**£100.6m**	**64%**	**5**	**£35.0m**	**£13.2m**	**38%**

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ESF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ESF
SOVA			1.2	0.6

Cymeradwywyd £31.8 miliwn arall o gyllid ESF yn ardal raglenni Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a £3.2m arall yn Nwyrain Cymru ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni sy'n golygu bod y swm a neilltuwyd dan y Flaenoriaeth wedi cyrraedd 64% yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd a 38% yn Nwyrain Cymru. Mae'r rhan fwyaf o'r cyllid ychwanegol wedi'i ddyfarnu drwy estyniadau i'r gweithrediadau presennol. Mae £21.5m o ESF ychwanegol wedi'i ddyfarnu er mwyn estyn hyd ac ehangder **ReACT III** yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd ar gyfer cyflwyno'r Rhaglen Cyflogadwyedd Pob Oed yn 2018. Bydd y ddarpariaeth ychwanegol yn cynnwys estyn cefnogaeth o 2018 i gynnwys unigolion di-waith yn y byrdymor â sgiliau isel neu gyflwr iechyd sy'n cyfyngu ar waith. Mae £12.9m o ESF ychwanegol (£10.3m Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a £2.6m Dwyrain Cymru) hefyd wedi'i gymeradwyo ar gyfer prosiect **Cymunedau am Waith** dan arweiniad LlC.

O'r cyllid a neilltuwyd yn Nwyrain Cymru, mae £0.6m wedi'i gymeradwyo ar gyfer **Cyflawni Newid drwy Gyflogaeth** dan arweiniad SOVA. Bydd y gweithrediad unigryw hwn yn canolbwyntio ar bobl dduon a lleiafrifoedd ethnig (BAME) economaidd anweithgar a di-waith yn yr hirdymor ac unigolion mudol i gael cyflogaeth gynaliadwy.

Mae pob gweithrediad a gymeradwywyd yn mynd i'r afael â rhwystrau penodol y mae unigolion yn eu hwynebu i ddod o hyd i gyflogaeth ac aros mewn cyflogaeth. Maent oll yn adeiladu ar lwyddiannau cylch blaenorol cyllid ESF drwy barhau i ganolbwyntio ar gyflogaeth fel y prif amcan i unigolyn a hyd yn oed yn fwy ar yr unigolion hynny sydd bellaf i ffwrdd o'r farchnad lafur, sy'n wynebu'r rhwystrau mwyaf cymhleth i gael cyflogaeth.

Yn Nwyrain Cymru mae'r lefelau neilltuo, fel cyfran o'r cyllid sydd ar gael, yn is na'r hyn a ddisgwylir ar y cam hwn er bod gwerth cyffredinol symiau ESF a neilltuwyd yn debyg i'r hyn a neilltuwyd ar y cam hwn yn y rhaglen ddiwethaf. Ar hyn o bryd, mae WEFO yn gweithio gyda rhanddeiliaid yn Nwyrain Cymru er mwyn datblygu cynigion ymhellach yn y cam cyn cynllunio, yn enwedig, er enghraifft, gan yr Awdurdodau Lleol yn rhanbarthol er mwyn helpu i wella'r lefelau neilltuo cyffredinol. Mae

tystiolaeth anecdotaidd yn awgrymu bod argaeledd arian cyfatebol yn cyfyngu ar faint a chwmpas ymyriadau arfaethedig a diddordeb cyffredinol yn y Flaenoriaeth hon.
Yn yr un modd yn SO3 yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd, mae WEFO yn dal i geisio ymgysylltu â phartïon â diddordeb er mwyn cyflawni i unigolion tangyflogedig ac unigolion cyflogedig â chyflwr iechyd sy'n cyfyngu ar waith.

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Tabl 1: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	**Rhagolwg Prosiect**	**Cyflawnwyd hyd yma**	**Targed**	**Rhagolwg Prosiect**	**Cyflawnwyd hyd yma**
AP1.1 Cynyddu cyflogadwyedd y rhai sydd agosaf at y farchnad lafur ac sy'n wynebu'r risg fwyaf o dlodi	Nifer y di-waith tymor byr heb sgiliau/sgiliau isel neu gyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio	5,999	4,799	-	n/a	n/a	n/a
	Unigolion y mae dileu swydd yn effeithio arnynt	12,001	15,269	1,370	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr di-waith yn y tymor byr â sgiliau isel neu gyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio mewn cyflogaeth wrth adael	33%	57%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr di-waith yn y tymor byr â sgiliau isel neu gyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio sy'n ennill cymhwyster wrth adael	50%	86%	0%	n/a	n/a	n/a
	Unigolion y mae dileu swydd yn effeithio arnynt sydd mewn cyflogaeth wrth adael	55%	54%	20%	n/a	n/a	n/a
	Unigolion y mae dileu swydd yn effeithio arnynt sy'n ennill cymhwyster wrth adael	70%	78%	77%	n/a	n/a	n/a
AP1.2 Cynyddu cyflogadwyedd pobl sy'n Economaidd anweithgar ac sy'n Ddiwaith yn yr Hirdymor sy'n 25 oed a throsodd sy'n wynebu rhwystrau cymhleth i gyflogaeth (AP1.1 Dwyrain Cymru)	Economaidd anweithgar (25 oed a hŷn) nad ydynt mewn addysg na hyfforddiant sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth	36,000	41,845	1,794	12,700	13,936	190
	Di-waith tymor hir (25 oed a hŷn) sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth	10,800	16,776	843	3,800	5,863	243
	Economaidd anweithgar (25 oed a hŷn) nad ydynt mewn addysg na hyfforddiant sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n mynd i gyflogaeth gan gynnwys hunangyflogaeth wrth adael	20%	18%	5%	20%	17%	14%
	Economaidd anweithgar (25 oed a hŷn) nad ydynt mewn addysg na hyfforddiant sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n ymwneud â chwilio am swydd wrth adael	25%	14%	3%	25%	14%	21%
	Economaidd anweithgar (25 oed a hŷn) nad ydynt mewn addysg na hyfforddiant sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n ennill cymhwyster neu ardystiad perthnasol i waith wrth adael	50%	29%	7%	50%	24%	3%
	Economaidd anweithgar (25 oed a hŷn) nad ydynt mewn addysg na hyfforddiant sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n cynyddu eu cyflogadwyedd drwy gwblhau lleoliad profiad gwaith neu gyfle i wirfoddoli	54%	17%	0%	54%	21%	0%
	Di-waith hirdymor (25 oed a hŷn) sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n mynd i gyflogaeth gan gynnwys hunangyflogaeth wrth adael	25%	16%	0%	25%	16%	0%
	Di-waith yn yr hirdymor (25 oed a hŷn) sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n ennill cymhwyster neu ardystiad perthnasol i waith wrth adael	50%	27%	6%	50%	20%	1%
	Di-waith hirdymor (25 oed a hŷn) sydd â rhwystrau cymhleth i gyflogaeth sy'n cynyddu eu cyflogadwyedd drwy gwblhau lleoliad profiad gwaith neu gyfle i wirfoddoli	54%	23%	5%	53%	19%	1%

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP1.3 Gostwng cyfraddau tangyflogaeth neu absenoldeb unigolion cyflogedig sydd â chyflyrau iechyd sy'n cyfyngu ar waith a/neu rwystrau eraill I ymgysylltu â'r farchnad lafur mewn modd cynaliadwy	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd â chyflwr neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio	4,000	4,232	6	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr sydd wedi eu tangyflogi sydd â rhwystrau i gyflogaeth lawn	4,000	-	-	n/a	n/a	n/a
	Nifer y busnesau micro bach a chanolig a gynorthwyir	2,000	-	-	n/a	n/a	n/a
	Rhaglenni iechyd yn y gweithle	300	130	-	n/a	n/a	n/a
	Mentrau â chymorth sydd wedi mabwysiadu neu wella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	50%	0%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig â chyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio sy'n dychwelyd i'r gwaith ar ôl cyfnod o absenoldeb	50%	19%	100%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig â chyflwr iechyd neu anabledd sy'n cyfyngu ar eu gallu i weithio sydd mewn sefyllfa well ar y farchnad lafur wrth adael	50%	31%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr sydd wedi eu tangyflogi sydd mewn sefyllfa well ar y farchnad lafur wrth adael fel contract parhaol ag oriau uwch	40%	0%	0%	n/a	n/a	n/a

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Fel arfer, mae nifer y cyfranogwyr a ragwelir yn rhagori ar dargedau'r rhaglen o'u cymharu â chyfran y cyllid a ddyrennir. Er enghraifft, disgwylir i 65% o'r targed ar gyfer unigolion sydd wedi colli eu swyddi (SO1.1 dan raglen Gorllewin Cymru a'r Cymoedd) gael ei gyflawni, ar ôl neilltuo dim ond 34% o'r cyllid sydd ar gael. Hyd yma, mae gweithrediadau Blaenoriaeth 1 wedi ymgysylltu â thros 3,000 o gyfranogwyr.

Colli swydd a diweithdra byrdymor (SO 1.1 Gorllewin Cymru a'r Cymoedd): nid yw nifer y bobl sydd wedi gwneud cais am gymorth ar ôl colli swydd dan weithrediad ReACT wedi bod mor uchel â'r hyn a ddisgwyliwyd yn wreiddiol. Mae ReACT yn ymateb yn uniongyrchol i lefel y galw yn y farchnad lafur. Felly, gellir priodoli'r niferoedd isel yn rhannol i gryfder presennol y farchnad lafur a'r lefelau is o swyddi a gollwyd na'r hyn a ddisgwyliwyd yn wreiddiol. Felly, mae'n gadarnhaol ar y cyfan bod y niferoedd yn is na'r disgwyl ond mae'n rhywbeth y bydd angen i WEFO ei fonitro o ran lefelau gwariant cyffredinol yn yr amcan penodol hwn.

Di-waith ac Economaidd Anweithgar yn yr Hirdymor (SO1.2 Gorllewin Cymru a'r Cymoedd ac SO1 Dwyrain Cymru): Mae'r rhagolygon yn rhagori ar dargedau'r rhaglenni o ystyried y lefel neilltuo. Mae'r niferoedd ymddangosiadol isel o gyfranogwyr hyd yma yn adlewyrchu'r terfynau amser hwy nag a ragwelwyd i roi systemau ar waith a dechrau cyflawni a natur fwy heriol ymgysylltu â'r grwpiau targed anos eu cyrraedd sy'n sail i amcanion y rhaglen. Adlewyrchir hyn hefyd yn y dangosyddion canlyniadau yn yr ystyr bod angen ymyriadau dwysach yn y tymor hwy gyda'r garfan anos ei chyrraedd ac felly caiff y canlyniadau a ragwelir eu sicrhau'n ddiweddarach nag a gynlluniwyd. Mae cyflawni'n dangos gwelliant yn y canlyniadau a gyflawnwyd, yn enwedig ymhlith y garfan Economaidd Anweithgar sy'n dechrau cyflogaeth.

Pobl ddi-waith ac mewn gwaith sydd â Chyflyrau Iechyd sy'n cyfyngu ar y gallu i weithio (SO3 WWV): unwaith eto, mae'r hyn a gyflawnwyd ychydig yn is na'r disgwyl ar y cam hwn oherwydd terfynau amser hwy nag a ragwelwyd i roi prosesau cyflawni ar waith.

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Blaenoriaeth 2: Sgiliau ar gyfer Twf

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF	
AP2.1: Sgiliau Sylfaenol	5	£133.3m	£87.4m	66%	3	£50.0m	£19.0m	38%
AP2.2: Hyblygrwydd a Chynnydd	8	£83.2m	£123.9m	149%	6	£22.5m	£25.3m	113%
AP2.3: Ymchwil ac Arloesi	2	£42.8m	£35.4m	83%	n/a	n/a	n/a	n/a
AP2.4: Cydraddoldeb Rhywiol (AP2.3 Dwyrain Cymru)	1	£17.1m	£6.3m	37%	1	£3.9m	£1.8m	45%
Cyfanswm Blaenoriaeth 2	**16**	**£276.5m**	**£252.9m**	**91%**	**10**	**£76.4m**	**£46.1m**	**60%**

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni

Dim byd ers cyfarfod diwethaf PMRh.

Er na chymeradwywyd gweithrediadau newydd ers cyfarfod diwethaf PMRh, neilltuwyd £123.5m o ESF ychwanegol er mwyn estyn gweithrediadau presennol y ddwy raglen, gan gynyddu'r lefelau neilltuo Blaenoriaeth i 91% a 60% yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd a Dwyrain Cymru yn ôl eu trefn. Mae £122.5m o ESF ychwanegol (£101.7m yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd ac £20.8m yn Nwyrain Cymru) wedi'i gymeradwyo er mwyn estyn cyfres bresennol y prosiectau **Prentisiaethau** er mwyn helpu i gefnogi ymrwymiad Llywodraeth Cymru i gyflawni 100,000 o brentisiaethau newydd dros oes y Cynulliad hwn. Mae £1m o ESF ychwanegol (Dwyrain Cymru) wedi'i ddyfarnu er mwyn estyn **Rhaglen Gwasanaethau Ariannol i Raddedigion Cymru** dan arweiniad y sector preifat i gefnogi 40 o raddedigion ychwanegol i'w datblygu'n weithwyr diwydiant proffesiynol a medrus.

Mae'r portffolio o weithrediadau hyd yma yn adeiladu ar gyflawniadau rhaglen 2007-2013, drwy ganolbwyntio ar ddarparu'r sgiliau technegol ac arbenigol hanfodol sydd eu hangen i greu gweithlu ystwyth ac ymatebol sy'n barod i fanteisio i'r eithaf ar y cyfleoedd a'r potensial o ran twf a gynigir gan economi wybodaeth fodern. Er bod sgiliau sylfaenol a hanfodol yn sylfaen gyffredin, ac angenrheidiol, i'r gweithlu cyfan, mae'r wybodaeth am gyfleoedd twf allweddol a'r sectorau sy'n datblygu a'r sectorau â blaenoriaeth a nodwyd yn y Fframwaith Blaenoriaethu Economaidd, ynghyd â'r Cynlluniau Cyflogaeth a Sgiliau sy'n cael eu datblygu gan y Partneriaethau Dysgu Rhanbarthol a Gwybodaeth am y Farchnad Lafur yn adnoddau allweddol i arwain y gwaith o dargedu ymyriadau sgiliau a'u ffocws, yn enwedig y rhai sy'n dysgu sgiliau ar lefel ganolraddol ac uwch.

Mae buddiolwyr sy'n awyddus i roi hyfforddiant i'r gweithlu cyflogedig yn ymateb yn gadarnhaol i gyfeiriad polisi newydd cyd-fuddsoddi gan gyflogwyr a nodwyd yng Nghynllun Gweithredu Sgiliau Llywodraeth Cymru ac sy'n cael ei annog gan y Rhaglenni Gweithredol. Mae arian cyfatebol preifat o gyfraniadau arian parod cyflogwyr yn rhan annatod o'r gweithrediadau hyn wrth iddynt gael eu datblygu a'u cymeradwyo.

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Tabl 2: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP2.1 Cynyddu lefelau sgiliau, gan gynnwys sgiliau sy'n berthnasol i waith, y rhai yn y gweithlu sydd â sgiliau isel os o gwbl	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig heb gymwysterau ffurfiol - Dynion	14,029	4,774	187	7,799	1,728	-
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig heb gymwysterau ffurfiol - Menywod	12,771	5,083	143	7,101	1,934	-
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd â chymwysterau hyd at a chan gynnwys addysg uwchradd is - Dynion	23,870	21,721	6,523	13,296	9,022	3,192
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd â chymwysterau hyd at a chan gynnwys addysg uwchradd is - Menywod	21,730	26,131	6,445	12,104	10,854	3,580
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig heb unrhyw gymwysterau ffurfiol sy'n ennill sgiliau hanfodol neu gymhwyster technegol neu benodol i swydd wrth adael - Dynion	72%	77%	37%	72%	76%	0%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig heb unrhyw gymwysterau ffurfiol sy'n ennill sgiliau hanfodol neu gymhwyster technegol neu benodol i swydd wrth adael - Menywod	72%	78%	44%	72%	76%	0%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig gyda hyd at ac yn cynnwys addysg uwchradd is sy'n ennill cymhwyster sgiliau hanfodol neu benodol i swydd ar lefel uwchradd is wrth adael - Dynion	72%	80%	58%	72%	81%	56%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig gyda hyd at ac yn cynnwys addysg uwchradd is sy'n ennill cymhwyster sgiliau hanfodol neu benodol i swydd ar lefel uwchradd is wrth adael - Menywod	72%	80%	54%	72%	81%	51%

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP2.2 Cynyddu nifer y bobl yn y gweithlu sydd â sgiliau technegol a phenodol i waith ar lefel ganolraddol ac uwch	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd ag addysg uwchradd is (FfCChC 2) - Dynion	16,070	22,177	4,343	6,438	9,754	2,324
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd ag addysg uwchradd is (FfCChC 2) - Menywod	14,630	27,412	4,624	5,862	12,208	2,443
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd ag addysg uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch - Dynion	10,731	11,887	4,610	4,292	5,385	2,820
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig sydd ag addysg uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch - Menywod	9,769	12,997	9,131	3,908	5,586	5,552
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig ag addysg uwchradd is (FfCChC 2) sy'n ennill cymhwyster galwedigaethol technegol neu benodol i swydd wrth adael ar lefel uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch - Dynion	60%	79%	53%	60%	80%	56%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig ag addysg uwchradd is (FfCChC 2) sy'n ennill cymhwyster galwedigaethol technegol neu benodol i swydd wrth adael ar lefel uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch - Menywod	60%	79%	51%	60%	80%	54%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig ag addysg uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch sy'n ennill cymhwyster galwedigaethol technegol neu benodol i swydd ar lefel uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch wrth adael - Dynion	60%	80%	36%	60%	80%	38%
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig ag addysg uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch sy'n ennill cymhwyster galwedigaethol technegol neu benodol i swydd ar lefel uwchradd uwch (FfCChC 3) neu uwch wrth adael - Menywod	60%	80%	42%	60%	80%	44%

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP2.3 Cynyddu nifer y bobl â graddau neu gymhwyster cyfatebol sy'n cyflawni gweithgareddau ymchwil ac arloesedd ym myd busnes	Cyfranogwyr sydd ag ôl-radd neu gymhwyster cyfwerth - Dynion	780	442	55	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr sydd ag ôl-radd neu gymhwyster cyfwerth - Menywod	720	368	39	n/a	n/a	n/a
	Nifer y Mentrau sy'n cydweithio â darparwyr dysgu	750	542	76	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr ag ôl-radd neu gymhwyster cyfwerth sy'n ennill cymhwyster wrth adael ar lefel Meistr (FfCChC 7) neu Ddoethuriaeth (FfCChC 8) - Dynion	63%	82%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr ag ôl-radd neu gymhwyster cyfwerth sy'n ennill cymhwyster wrth adael ar lefel Meistr (FfCChC 7) neu Ddoethuriaeth (FfCChC 8) - Menywod	63%	79%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr â gradd ôl-radd neu gymhwyster cyfwerth sydd mewn cyflogaeth wrth adael - Dynion	52%	0%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr â gradd ôl-radd neu gymhwyster cyfwerth sydd mewn cyflogaeth wrth adael - Menywod	52%	0%	0%	n/a	n/a	n/a
AP2.4 Gwella sefyllfa menywod yn y gweithlu (AP2.3 Dwyrain Cymru)	Nifer y mentrau micro bach a chanolig a gynorthwyir (gan gynnwys mentrau cydweithredol, mentrau yr economi gymdeithasol)	800	410	93	300	90	37
	Cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig	4,400	1,707	276	1,500	500	174
	Cyfranogwyr sy'n ennill cymhwyster wrth adael	75%	80%	37%	73%	80%	24%
	Mentrau â chymorth sydd wedi mabwysiadu neu wella strategaethau cydraddoldeb ac amrywiaeth a systemau monitro	50%	80%	30%	50%	87%	22%
	Cyfranogwyr sydd mewn sefyllfa well ar y farchnad wrth adael	40%	40%	0%	40%	40%	0%

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Yn gyffredinol, mae'r sefyllfa o ran perfformiad ar gyfer y flaenoriaeth hon yn galonogol iawn. Lle ceir bylchau yn yr allbynnau a neilltuwyd i fuddiolwyr mae cyllid ar gael o hyd i fynd i'r afael â hwy. Hyd yma, mae dros 36,000 o gyfranogwyr eisoes wedi'u cofrestru gan weithrediadau cymeradwy yn y Flaenoriaeth hon. Mae'r diffyg ymddangosiadol ar gyfranogwyr sy'n ennill cymwysterau ar yr adeg hon yn yr amcanion penodol yn adlewyrchu hyd y cyrsiau a ddilynir, fel yn achos MA a PhD, ynghyd ag amseru'r flwyddyn academaidd gyda'r canlyniadau a ddisgwylir o fis Gorffennaf/Awst ymlaen.
Cynyddu lefelau sgiliau'r rhai sydd â sgiliau isel os o gwbl (So2.1): Mae'r rhagolygon yn uchel yn erbyn targedau'r rhaglen, o ystyried y swm cymharol isel a neilltuwyd hyd yma (58% ar gyfartaledd), ac mae'r cyflawniadau hyd yma yn galonogol. Yr eithriad yw cyfranogwyr heb ddim cymwysterau ffurfiol; mae hyn oherwydd ei bod yn profi'n anodd diffinio ystyr 'dim cymwysterau ffurfiol'. Mae rhai gweithrediadau yn nodi bod gweithwyr sgiliau isel iawn yn aml yn dweud bod ganddynt o leiaf ryw fath o gymhwyster blaenorol (e.e. dyfarniad lefel mynediad) sy'n golygu eu bod yn cofnodi llai o gyfranogwyr 'heb gymwysterau' na'r disgwyl.
Lefelau sgiliau canolraddol ac uwch (SO2.2): Ledled Cymru disgwylir rhagori ar bob targed a chanlyniad. Yn galonogol, yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd, mae data hawliadau'n dangos bod 44% o nifer darged y cyfranogwyr eisoes wedi'i chyflawni, tra bo'r ffigur hwn hyd yn oed yn uwch (64%) yn Nwyrain Cymru.
Gweithgarwch Ymchwil ac Arloesedd (SO2.3 yn rhaglen Gorllewin Cymru a'r Cymoedd yn unig): Mae nifer y cyfranogwyr a ragwelir yn is na thargedau'r rhaglen y gellid bod wedi'u disgwyl ar sail pro rata yn erbyn y swm ariannol a neilltuwyd. Efallai bod hyn yn adlewyrchu natur fwy arloesol yr amcan hwn a diffyg data hanesyddol ar gyfer pennu targedau'r rhaglen. Mae'r targed hwn bellach yn ymddangos yn rhy uchel o ystyried bod gweithgarwch yn y maes hwn yn gyfyngedig i feysydd 'her fawr' Gwyddoniaeth ar gyfer Cymru a bod allbynnau (e.e. doethuriaethau) yn cymryd nifer o flynyddoedd i'w cyflawni. Yn galonogol, mae lefel is y cyfranogwyr wedi'i lliniaru i ryw raddau gan y ffaith y disgwylir i gyfran sylweddol uwch o'r cyfranogwyr hynny gyflawni canlyniadau allweddol. Ar sail y dadansoddiad hwn, mae'r canlyniadau dipyn yn agosach mewn termau gwerth absoliwt i'r hyn a ddisgwylir yn y rhaglenni; ond amser a ddengys a fydd modd nodi rhai a all lenwi'r bwlch er mwyn mynd i'r afael ag unrhyw ddiffyg.
Gwella sefyllfa menywod yn y gweithlu (SO2.4 WWV/SO2.3 EW): Mae'r targedau ar gyfer y ddwy raglen yn unol yn fras â'r disgwyliadau, er bod cyfran y cyflawniadau hyd yma ar hyn o bryd yn uwch yn ardal rhaglen Dwyrain Cymru.

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Blaenoriaeth 3: Cyflogaeth a Chyrhaeddiad Pobl Ifanc

Amcan Penodol	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF	
AP3.1: Diweithdra ymhlith ieuenctid	6	£107.7m	£97.9m	91%	6	£36.0m	£29.1m	81%
AP3.2: Cyrhaeddiad ac ymgysylltu ieuenctid	5	£68.3m	£42.0m	61%	3	£12.0m	£7.8m	65%
AP3.3: STEM	1	£10.0m	£1.7m	17%	n/a	n/a	n/a	n/a
AP3.4: Blynyddoedd cynnar	1	£9.8m	£4.2m	42%	n/a	n/a	n/a	n/a
Cyfanswm Blaenoriaeth 3	**13**	**£195.8m**	**£145.7m**	**74%**	**9**	**£48.0m**	**£36.9m**	**77%**

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ESF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ESF
Healthy Working Wales - Out of Work Services - 16-24 (Welsh Government)	£2.7m	£2.0m	£1.4m	£0.7m
Inspire 2 Work (Blaenau Gwent County Borough Council)	£7.3m	£5.4m		

Cymeradwywyd £60.8m o ESF ychwanegol yn y ddwy raglen ers cyfarfod diwethaf PMRh, sy'n golygu bod y swm a neilltuwyd dan y Flaenoriaeth wedi cyrraedd 74% yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd a 77% yn Nwyrain Cymru. Mae'r portffolio o weithrediadau yn canolbwyntio ar fynd i'r afael â diweithdra a chyrhaeddiad ieuenctid, ac i bobl y dosberthir eu bod yn NEET neu'n debygol o fod yn NEET.
Mae cymeradwyaethau newydd ers cyfarfod diwethaf PMRh yn cynnwys £2.7m o ESF a ddyfarnwyd i **Cymru Iach ar Waith – Y Gwasanaeth Di-waith – 16-24 oed** ledled Cymru dan arweiniad Llywodraeth Cymru a fydd yn ceisio cefnogi pobl ifanc y mae camddefnyddio sylweddau yn effeithio arnynt a/neu y mae ganddynt broblemau iechyd meddwl i gael addysg neu gyflogaeth. Mae £5.4 miliwn o ESF hefyd wedi'i gymeradwyo yn ardal rhaglen Gorllewin Cymru a'r Cymoedd ar gyfer gweithrediad **Ysbrydoli i Weithio** dan arweiniad CBS Blaenau Gwent a luniwyd er mwyn nodi anghenion pobl NEET 16-24 oed a'u diwallu wrth eu hintegreiddio'n gynaliadwy yn y farchnad lafur.
Ar ben y cymeradwyaethau newydd hyn, dyfarnwyd £47.7m o ESF (£38m yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd a £9.7m yn Nwyrain Cymru) er mwyn estyn gweithrediadau presennol **Hyfforddeiaethau** dan arweiniad LlC a £5m o ESF ychwanegol (£4m yng Ngorllewin Cymru a'r Cymoedd a £1m yn Nwyrain Cymru) er mwyn estyn gweithrediadau **Cymunedau am Waith** dan arweiniad LlC.
Mae WEFO yn gweithio'n agos gyda buddiolwyr a'r rhai sy'n datblygu gweithrediadau dan y flaenoriaeth hon ochr yn ochr â'r rhai yn y flaenoriaeth sy'n ymwneud â thlodi er mwyn sicrhau y caiff portffolio a rhaglen gweithrediadau cydlynol ac integredig eu datblygu, yn enwedig y rhai sy'n canolbwyntio ar gyflogadwyedd a chanlyniadau cyflogaeth. Mae WEFO yn parhau i gynnal cyfarfodydd â buddiolwyr gweithrediadau i drafod gweithgarwch, eu hannog i

gyflawni'n gydweithredol a nodi unrhyw fylchau sy'n dod i'r amlwg neu ddyblygu o ran darpariaeth.

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Tabl 3: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP3.1 Lleihau nifer y bobl ifanc 16-24 oed Nad ydynt mewn Cyflogaeth, Addysg na Hyfforddiant (NEET)	Cyfranogwyr NEET (16-24 oed)	42,700	46,866	6,403	21,200	26,887	2,790
	Cyfranogwyr NEET (16 - 24 oed) sy'n ennill cymwysterau wrth adael - ag addysg gynradd neu uwchradd is	20%	41%	0%	20%	43%	0%
	Cyfranogwyr NEET (16 - 24 oed) sydd mewn addysg/hyfforddiant wrth adael	17%	17%	25%	17%	17%	27%
	Cyfranogwyr NEET (16 - 24 oed) sy'n mynd i gyflogaeth wrth adael	28%	31%	11%	28%	32%	13%
AP3.2 Lleihau nifer y bobl ifanc rhwng 11 a 24 oed sy'n wynebu risg o ddod yn NEET	Cyfranogwyr sydd mewn Perygl o fod yn NEET (11-24 mlwydd oed)	49,700	16,064	1,622	13,000	6,236	392
	Cyfranogwyr sydd mewn perygl o fod yn NEET (11-24 oed) sy'n ennill cymwysterau wrth adael - ag addysg gynradd (FfCChC 1) neu uwchradd is (FfCChC 2)	7%	14%	0%	27%	17%	2%
	Cyfranogwyr sydd mewn perygl o fod yn NEET (11-24 oed) sy'n mynd i addysg/hyfforddiant wrth adael	19%	8%	6%	18%	12%	1%
	Cyfranogwyr sydd mewn perygl o fod yn NEET (11-24 oed) sydd â llai o berygl o fod yn NEET wrth adael	-	58%	12%	-	59%	4%

Atodiad 1: Diweddariad ERDF

Amcan Penodol	Allbynnau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd			Dwyrain Cymru		
		Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma	Targed	Rhagolwg Prosiect	Cyflawnwyd hyd yma
AP3.3 Cynyddu lefelau cofrestru a chyrhaeddiad pynciau STEM ymhlith pobl ifanc 11-19 oed	Pobl Ifanc 11 -19 oed - Dynion	8,400	2,160	951	n/a	n/a	n/a
	Pobl Ifanc 11 -19 oed - Menywod	15,000	2,830	1,293	n/a	n/a	n/a
	Pobl Ifanc 11-19 oed sy'n cwblhau hyfforddiant mewn mathemateg Gwyddoniaeth Peirianneg a Thechnoleg - Dynion	55%	63%	19%	n/a	n/a	n/a
	Pobl Ifanc 11-19 oed sy'n cwblhau hyfforddiant mewn mathemateg Gwyddoniaeth Peirianneg a Thechnoleg - Menywod	55%	34%	6%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr 11-19 oed sy'n parhau i astudio pwnc Mathemateg Gwyddoniaeth Peirianneg a Thechnoleg ar ôl 16 oed - Dynion	45%	16%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr 11-19 oed sy'n parhau i astudio pwnc Mathemateg Gwyddoniaeth Peirianneg a Thechnoleg ar ôl 16 oed - Menywod	45%	4%	0%	n/a	n/a	n/a
AP3.4 Cynyddu sgiliau'r gweithlu Blynyddoedd Cynnar a Gofal Plant	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig o sector y blynyddoedd cynnar a gofal plant - dynion	300	73	-	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig o sector y blynyddoedd cynnar a gofal plant - menywod	2,700	1,370	-	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig o sector y blynyddoedd cynnar a gofal plant sy'n ennill cymwysterau wrth adael - Dynion	77%	77%	0%	n/a	n/a	n/a
	Cyfranogwyr cyflogedig gan gynnwys hunangyflogedig o sector y blynyddoedd cynnar a gofal plant sy'n ennill cymwysterau wrth adael - Menywod	77%	76%	0%	n/a	n/a	n/a

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Mae'r perfformiad cyffredinol ar gyfer y flaenoriaeth hon yn addawol ar y cyfan gyda thros 10,000 o gyfranogwyr hyd yma.
Lleihau NEET (SO3.1): Mae rhagolygon y prosiect yn eithaf uchel o'u cymharu â'r swm a neilltuwyd a dylai roi cyfle i'r gweithrediadau sy'n weddill dargedu meysydd arbenigol a materion penodol. Mae'r perfformiad cyffredinol hyd yma yn gadarnhaol ar y cyfan yn erbyn y proffil, ond mae cynnydd yn erbyn y canlyniadau'n gymysg gyda niferoedd uwch o gyfranogwyr yn mynd ymlaen i addysg neu hyfforddiant, yn hytrach na chyflogaeth neu ennill cymwysterau. Mae tystiolaeth anecdotaidd o'r gweithrediadau'n awgrymu bod hyn o ganlyniad i amseru.
Wynebu risg o ddod yn NEET (SO3.2): Mae hwn yn faes newydd o ymyrryd gyda gweithgarwch mwy arloesol â data hanesyddol prin yn sail i dargedau dangosyddion. Mae'r lefelau adrodd ar weithgarwch isel yn adlewyrchu'r amserlenni wrth gael systemau cyflawni ar waith a natur fwy arloesol yr ymyriadau angenrheidiol. Mae'n debygol bod y rhwystrau cymhleth a wynebir gan y garfan hon o gyfranogwyr yn arwain at ymyriadau hwy a mwy heriol na'r rhai a ddisgwyliwyd.
Astudio pynciau STEM (SO3.3. Gorllewin Cymru a'r Cymoedd yn unig): Mae ymgysylltu â chyfranogwyr yn unol â'r proffil gyda'r cydbwysedd rhwng dynion a merched yn dangos gwelliant. Nid yw'r cynnydd yn erbyn canlyniadau yn unol â'r proffil, gan adlewyrchu mwy o ffocws ar recriwtio, sydd wedi arwain at arafwch cyflawni ac effaith ymyriadau cyflawni hwy na'r rhai a gynlluniwyd.
Gweithlu gofal plant y blynyddoedd cynnar (SO3.4 Gorllewin Cymru a'r Cymoedd yn unig): Mae'r rhagolygon cyffredinol yn unol â'r swm a neilltuwyd hyd yma, er bod ychydig mwy o ogwydd tuag at gyfranogwyr benywaidd. Gellir priodoli'r diffyg cyflawniadau i'r ffaith bod darparwyr hyfforddiant i roi cymorth i gyfranogwyr wedi cael eu caffael yn hwyr, ond mae hyn wedi'i gwblhau ac mae'r broses gyflawni wedi dechrau bellach.

Blaenoriaeth 4: Cymorth Technegol

	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd				Dwyrain Cymru			
	Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF		Gweithrediadau	Dyraniad Mynegol	Cymeradwywyd ESF	
Cyfanswm Blaenoriaeth 4	6	£12.8m	£14.9m	116%	5	£3.3m	£2.8m	87%

Ffynhonnell: SCEC, 15/01/2017

Cymeradwyaethau ers cyfarfod diwethaf Pwyllgor Monitro'r Rhaglenni

Gweithrediadau	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd		Dwyrain Cymru	
	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ESF	Cyfanswm y fuddsoddiad	Cymeradwywyd ESF
WEFO TA (Welsh Government)	£15.9m	£8.9m	£4.0m	£2.0m

Sefydlwyd pedwar Tîm Ymgysylltu Rhanbarthol i helpu i wella'r ffordd rydym yn cyflwyno ac yn rheoli rhaglenni Cronfeydd Strwythurol Ewropeaidd 2014-2020. Maent wedi'u lleoli yn y gogledd, yn y canolbarth, ym Mae Abertawe ac yn y de-ddwyrain.

Maent yn ychwanegu gwerth at y ffordd y mae WEFO yn cyflwyno ac yn rheoli'r rhaglenni drwy sicrhau y caiff y gwaith hwn ei integreiddio'n rhanbarthol. Maent hefyd yn cyfrannu at y newid tuag at fodel cyflawni mwy strategol gyda fframwaith cliriach ar gyfer blaenoriaethu economaidd drwy sicrhau cysoni rhanbarthol a chydlyniant gweithrediadau. Un o brif swyddogaethau'r timau yw hwyluso'r broses o brawfesur gweithrediadau a gynigir o safbwynt rhanbarthol er mwyn rhoi barn ranbarthol i WEFO ynghylch y graddau y mae'r holl weithrediadau arfaethedig yn gyson â'r strategaethau perthnasol ac ymyriadau a gweithgareddau ehangach ac, ar adegau, hwyluso'r broses o flaenoriaethu rhai gweithrediadau arfaethedig yn rhanbarthol yn unol â chais gan WEFO (er enghraifft, ar gyfer Amcan Penodol 4.4 ERDF). Mae'r timau hefyd yn gweithio gyda'r Partneriaethau Sgiliau Rhanbarthol mewn perthynas â phrawfesur o safbwynt rhanbarthol ac ymgysylltu ynglŷn â gweithrediadau ESF.

Mae'r holl weithrediadau Cymorth Technegol bellach wedi'u cymeradwyo.

Adran 1: Rhaglen Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru - Rhaglen Datblygu Gwledig (WGRC-RDP) Neilltuo cyllid

Mae'r adran hon yn manylu ar y cynnydd ariannol presennol dan Raglen WGRC-RDP 2014-2020.

Dengys Tabl 1 y gwariant hyd yma, swm Grant yr UE a neilltuwyd dan Raglen WGRC-RDP2014-2020, ynghyd â Grant yr UE y gellid ei neilltuo o bosibl os bydd y ceisiadau hynny a wahoddwyd dan gylchoedd Datganiadau o Ddiddordeb a'r ceisiadau llawn sy'n cael eu hasesu yn mynd rhagddynt.

Tabl 1: Gwariant, neilltuo cyllid a Chynllunio Busnes

Gwariant £'m		Neilltuo cyllid £'m		Chynllunio Busnes £'m	
CYFANSWM	EAFRD	CYFANSWM	EAFRD	CYFANSWM	EAFRD
£45.2m	£33.9m	£527.3m	£330.1m	£36.0m	£17.8m

Diweddariad Cyffredinol o'r Rhaglenni

Mae WGRC-RDP2014-2020 yn parhau i wneud cynnydd da ers iddi gael ei chymeradwyo ar 28 Mai 2015.

Un o ofynion y Comisiwn Ewropeaidd yw nad yw ceisiadau i Raglen Datblygu Gwledig 2014-2020 yn cael eu dethol ar sail y cyntaf i'r felin. Er mwyn bodloni'r gofyniad hwn, bydd cynlluniau dan WGRC-RDP 2014-2020 yn agor ac yn cau ar gyfer ceisiadau'n gyfnodol drwy gydol oes y rhaglen, yn dibynnu ar ddyraniadau ariannol y rhaglen sydd ar gael.

O gynnwys cymeradwyaethau a chylchoedd datganiadau o ddiddordeb, mae cyfanswm o £563m wedi ei neilltuo, y mae £348m ohono yn arian yr UE. [1] Mae rhannau o'r rhaglen ar gam mwy datblygedig o ran cyflawni a chymeradwyo nag eraill; dylid disgwyl hyn o ystyried yr amrywiaeth eang o weithgareddau y gellir eu cefnogi drwy'r rhaglen a'r cam y mae'r broses o gyflawni rhaglen wedi'i gyrraedd ar hyn o bryd. O ran y gyfres o gynlluniau amaeth-amgylchedd-hinsawdd Glastir a choedwigaeth, cofnodwyd gwariant o ychydig dan £44.97m, y mae £33.67m yn arian yr UE. Mae hyn yn golygu gwariant cyffredinol o £45.24m ar y Rhaglen gyda £33.94m o EAFRD. Bydd y gwerthoedd hyn yn cynyddu ymhellach wrth i geisiadau sy'n cael eu harfarnu gael eu cymeradwyo.

O ran cynlluniau economaidd-gymdeithasol yn y rhaglen, gwahoddwyd cyfanswm o 312 o ddatganiadau o ddiddordeb llwyddiannus i gyflwyno cais llawn. Hyd yma, mae 196 o geisiadau wedi dod i law. Mae cyfanswm o 37 o weithrediadau wedi'u cymeradwyo gyda chyfanswm dyraniad o bron £38m. O gynnwys ceisiadau uniongyrchol a LEADER, mae hyn yn dod â chyfanswm y dyraniad ar gyfer prosiectau a gymeradwywyd i £158.24m

Bydd hyn yn cynyddu ymhellach dros y misoedd sydd i ddod o ganlyniad i gyfnodau datganiadau o ddiddordeb diweddar.

Mae nifer o gyfnodau datganiadau o ddiddordeb wedi agor hyd yma, yn y Rhaglen; bydd rhagor yn agor dros y 12 mis nesaf i gynnwys y cynlluniau canlynol:

- Cronfa Datblygu Cymunedau Gwledig dan Fesur 7 (£3m)
- Glastir - Adfer Coetir dan Fesur 8.4 (£1m) – i'w gadarnhau 2017
- Grant Cynhyrchu Cynaliadwy dan Fesur 4.1 (£6m) – i'w gadarnhau 2017

[1] Mae hyn yn unioni gwall a wnaed yn yr adroddiad cynnydd diwethaf.

- Grantiau Bach Glastir dan Fesur 4.4 (£1.5m) – Rhagfyr 2016
- Glastir - Creu Coetir dan Fesurau 8.1 ac 8.2 (£1.7m) – Mawrth 2017

Cynnydd dangosyddion

Ar y cam hwn o gyflawni'r rhaglen, nid oes modd llunio rhagolygon yn erbyn dangosyddion ar gyfer pob Mesur/Maes Canolbwyntio. Darperir gwerthoedd targed cymeradwy[2] yn ôl Maes Canolbwyntio hyd yn oed lle nad yw data rhagolygon ar gael eto.

Gellir priodoli'r amrywiannau rhwng rhagolygon a ffigurau gwirioneddol a nodir yn erbyn targedau dangosyddion ar gyfer y rhaglen i'r gwahaniaethau yn y ffordd y caiff elfennau'r rhaglen sy'n ymwneud â thir ac agweddau economaidd-gymdeithasol eu cyflawni. Ar gyfer y targedau allbwn nad oes rhagolygon ar eu cyfer eto, dylai data fod ar gael yn ystod y misoedd sydd i ddod, yn sgil canlyniadau a chymeradwyaethau o gyfnodau datganiadau o ddiddordeb. Bydd angen monitro gweithrediadau cymeradwy a chytundebau'n fanwl er mwyn sicrhau y caiff y canlyniadau a ddisgwylir eu sicrhau.

[2] Caiff gwerthoedd targedau eu diwygio unwaith y bydd addasiad y rhaglen gyntaf wedi'i dderbyn ac wedi'i gymeradwyo gan y Comisiwn Ewropeaidd.

Adran 2: Cynnydd yn ôl Echel Blaenoriaeth
Blaenoriaeth 1: Annog pobl i gyfnewid gwybodaeth ac i arloesi ym maes amaethyddiaeth, coedwigaeth, ac mewn ardaloedd gwledig
Tabl 2: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 1(a) Meithrin arloesi a'r sylfaen gwybodaeth mewn ardaloedd gwledig	1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£50m	£82.3
	2	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£13.07m	£11.5
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£71.8m	£1.7
FA 1(b) Cryfhau'r cysylltiadau rhwng amaethyddiaeth a coedwigaeth ac ymchwil arloesi	16.1	Nifer y grwpiau gweithredol EIP I'w cefnogi (sefydliad a gweithrediad)	45	45
	16.2 i 16.9	Nifer y gweithrediadau cydweithredu eraill (grwpiau, rhwydweithiau/clystyrau, prosiectau peilot….) (16.2 i 16.9)	1,102	0
FA 1(c) Meithrin dysgu gydol oes a hyfforddiant galwedigaethol yn y sectorau amaethyddol a choedwigaeth	1.1	Nifer o cyfranogwyr mewn hyfforddiant	13,000	13,500

WEFO, 31/12/2016

Trosglwyddo Gwybodaeth, Arloesi a Gwasanaethau Cynghori - Mesurau 1 a 2
Trosolwg

Dechreuodd y contractau newydd ar gyfer y rhaglen, a elwir yn Cyswllt Ffermio, ar 1 Hydref 2015, gan gyd-daro â diwedd y gwasanaeth blaenorol. Mae'r Rhaglen Trosglwyddo Gwybodaeth a'r Gwasanaeth Cynghori yn cael eu darparu gan Menter a Busnes. Lantra yng Nghymru sy'n arwain y gwaith o gyflwyno'r Rhaglen Dysgu Gydol Oes a Datblygu. Mae cymhwysedd i gymryd rhan yn y rhaglen Trosglwyddo Gwybodaeth newydd wedi cael ei ehangu i alluogi mwy o fusnesau ac unigolion sy'n gweithio yn y sectorau amaethyddol, coedwigaeth a bwyd i gymryd rhan, gan gynnwys myfyrwyr. Mae'n gyson â phecynnau a gweithgareddau cymorth busnes eraill Llywodraeth Cymru, gan gynnwys Busnes Cymru a Cymru Effeithlon.
Rhaglen Trosglwyddo Gwybodaeth: Bydd y gweithgarwch yn canolbwyntio ar wella perfformiad amgylcheddol, effeithlonrwydd cynhyrchu, proffidioldeb, a sicrhau mwy o ymddygiad ac agweddau sy'n canolbwyntio ar fusnes drwy arferion rheoli cadarnhaol. Fel rhan o'r Rhaglen Trosglwyddo Gwybodaeth, mae rhwydwaith Arddangos newydd i Gymru gyfan wedi cael ei sefydlu, sy'n cynnwys y canlynol:

- Safleoedd arloesi, wedi'u lleoli mewn safleoedd amaeth-academaidd blaenllaw yng Nghymru.
- Safleoedd Arddangos, sef rhwydwaith o safleoedd hirdymor sy'n ystyried y ffordd y gellir integreiddio technoleg newydd a/neu ddulliau rheoli newydd; codi safonau effeithlonrwydd ar y fferm; gostwng mewnbynnau, cynyddu allbynnau; proffidioldeb.
- Safleoedd ffocws, sy'n arddangos prosiectau 'untro' neu dreialon ar amrywiaeth eang o bynciau.

Mae Cyfnewidfa'r Ffermwyr hefyd yn ddatblygiad newydd gan Cyswllt Ffermio, sy'n galluogi ymgeiswyr llwyddiannus i deithio i fferm neu ddaliad coedwigaeth blaenllaw yn yr UE i ddysgu am ffyrdd newydd a gwell o weithio yn y sectorau. Y nod yw eu bod yn ystyried dulliau gwahanol o reoli eu busnes, yn ehangu eu gwybodaeth, eu gallu technegol a'u harbenigedd rheoli, ac yn rhoi cyfleoedd datblygu newydd, yn bersonol ac yn y busnes. Cyhoeddwyd y grŵp cyntaf o ymgeiswyr llwyddiannus yn Sioe Frenhinol Cymru eleni.

Rhaglen Dysgu Gydol Oes a Datblygu: y nod yw sicrhau diwydiant ffermio a choedwigaeth mwy proffesiynol a chaiff ei gyflawni drwy gyfuniad o hyfforddiant uniongyrchol a darpariaeth dysgu ar-lein. Bydd y rhaglen yn rhoi mwy o bwyslais ar ddysgu sgiliau busnes a gweddnewid ac yn cynnig cyrsiau â mwy o ffocws a strategaeth.

Gwasanaeth Cynghori: Bydd y gwasanaeth cynghori yn rhoi cyngor annibynnol a phwrpasol i unigolion a grwpiau er mwyn gwella dulliau rheoli cynaliadwy a pherfformiad economaidd ac amgylcheddol ffermio, coedwigaeth a gweithgynhyrchu bwyd BBaChau sy'n gweithredu mewn ardaloedd gwledig.

EIP-AGRI – Cymru: Mae Cyswllt Ffermio yn helpu i ddatblygu EIP-AGRI Cymru drwy wahanol ddulliau, yn bennaf y Ganolfan Cyfnewid Gwybodaeth a Broceriaeth Gwybodaeth. Caiff y cymorth hwn ei anelu at hwyluso datblygu Grŵp Gweithredol, gyda hyd at £40k ar gael ar gyfer pob grŵp i ddatblygu ei syniadau. Y Ganolfan Cyfnewid Gwybodaeth, sydd wedi'i lleoli yn IBERS, Aberystwyth, fydd y pwynt cyswllt cyntaf i ffermwyr a choedwigwyr yng Nghymru er mwyn cofrestru eu diddordeb mewn datblygu eu syniadau arloesol a holi am ddarpar bartneriaid addas. Dim ond prosiectau y mae'r Ganolfan yn tybio eu bod yn addas a gaiff eu cyfeirio at Lywodraeth Cymru, a'u gwahodd i gyflwyno cais llawn. Gall brocer gwybodaeth gefnogi'r grŵp drwy'r cam datblygu, a bod ar gael i hwyluso'r prosiect os bydd ei gais yn llwyddiannus.

Menter: Mae hon yn nodwedd newydd. Mae llwyfan Menter yn fframwaith gweithgarwch integredig, sy'n dwyn ynghyd amrywiol elfennau o wasanaethau Cyswllt Ffermio a fydd yn helpu symudedd yn y sector amaethyddiaeth a'r sector coedwigaeth yng Nghymru. Bydd yn nodi ac yn paru perchenogion tir sefydledig sydd am ymrwymo i gontract neu rannu ffermio, gan roi cyfle i ddarpar ffermwyr newydd neu newydd-ddyfodiaid i'r diwydiant.

Nid oes cyflawniadau/gwariant ar gael i'w hadrodd oherwydd y broblem PPIMS barhaus/atgyweiriad i'r system. Mae'r gwaith hwn ar droed gyda datblygwyr a phan fydd ar gael, bydd yr holl daliadau ac adrodd ar ddangosyddion ar gael.

O ganlyniad i'r atgyweiriad PPIMS, bu rhai newidiadau i'r targedau a ragwelwyd gan ddangosyddion a adlewyrchir yn y ffigurau diwygiedig newydd a roddir. Pan fydd y comisiwn yn cytuno ar y targedau newydd, bydd angen adlewyrchu hyn yn y targedau ar gyfer pob dangosydd rhaglen.

Blaenoriaeth 2: Gwella hyfywedd a chystadleurwydd ffermydd ym mhob maes amaethyddol ac ym mhob rhanbarth gan hyrwyddo technolegau fferm arloesol a rheolaeth gynaliadwy ar gyfer coedwigoedd

Tabl 3: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 2(a) Hwyluso ailstrwythuro ffermydd s'yn wynebu problemau strwythurol mawr, yn enwedig ffermydd â gradd isel o gyfranogiad yn y farchnad, ffermydd sy'n canolbwyntio ar sectorau penodol yn y farchnad a ffermydd sydd angen arallgyfeirio amaethyddol	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer y cyfranogwyr mewn hyfforddiant	8,560	10,010
	1.1	Nifer o diwrnodau o hyfforddiant a roddwyd	16,160	8,008
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£3.7	£3.2
	1.2	Nifer o gweithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	20	1,395
	1.3	Nifer gweithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	10	39
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m) (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£34.8	£42.7
	2.1	Nifer o fuddiolwyr a gynghorwyd	5,160	2,963
	2.3	Nifer o cynghorwyr a hyfforddwyd	110	260
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£6.55	£8.45
	4.1	Nifer o daliadau a gefnogwyd ar gyfer buddsoddiad mewn daliadau amaethyddol	2,431	0
	4.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£57.6	£0.0
	4.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m) ar gyfer buddsoddiadau mewn seilwaith	£1.8	£0.0
	4	Cyfanswm gwariant (£'m) (cyhoeddus a preifat)	£148.4	£0.0
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£59.4	£0.0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£'m)	£0.4	£0.3

WEFO, 31/12/2016

Maes Canolbwyntio 2a

Hyd yma, gwahoddwyd cyfanswm o 81 o ddatganiadau o ddiddordeb llwyddiannus a dau gais uniongyrchol i gyflwyno cais llawn dan Flaenoriaeth 2 (Maes Canolbwyntio 2a) o WGRC-RDP 2014-2020.

Mae cyfanswm o 45 o geisiadau llawn ar gyfer y Cynllun Grant Cynhyrchu Cynaliadwy dan Fesur 4.1 wedi dod i law, sy'n golygu neilltuo cyfanswm o £7.5m. O'r 45 o geisiadau hyn sydd wedi dod i law hyd yma mae un wedi'i gymeradwyo, gyda chyfanswm dyraniad o £3.7m.

Caiff ceisiadau llawn eu cyflwyno hyd at ddyddiad cau'r cyfnod cyllido a chânt eu prosesu wrth iddynt ddod i law. Bydd adroddiadau i Bwyllgor Monitro'r Rhaglenni yn y dyfodol yn dangos y cynnydd hyd yma o ran gwariant a dangosyddion y ceisiadau llawn hyn.

Ar hyn o bryd, ni chaiff data ar ddangosyddion eu cofnodi cyn i broffil cyflawni'r gweithrediad gael ei gwblhau. Mae gwaith yn mynd rhagddo i gasglu'r data hyn pan gaiff y cais llawn ei gyflwyno.

Mae'r cynllun Grant Cynhyrchu Cynaliadwy dan Fesur 4.1 yn rhoi cymorth i ffermwyr wella perfformiad economaidd ac amgylcheddol eu daliad amaethyddol yn unol â gweledigaeth Llywodraeth Cymru a'r diwydiant amaethyddiaeth yng Nghymru ar gyfer busnesau fferm mwy cynaliadwy, proffidiol a chydnerth. Ei nod yw darparu buddsoddiad cyfalaf mewn cyfleusterau a chyfarpar sy'n ymwneud ag iechyd a lles anifeiliaid, storio cnydau, storio a thrafod cynnyrch, cynhyrchu ynni adnewyddadwy a rheoli pridd a chnydau.

Mae grantiau yn cyfrif am gyfraniad o 40% a gallant amrywio o isafswm o £16k hyd at uchafswm o £400k i gynyddu buddsoddi ar y fferm, cynhyrchiant ac effeithlonrwydd o ran adnoddau er mwyn gwella perfformiad technegol.

Hyd yma, cynhaliwyd tri chylch o'r Grant Cynhyrchu Cynaliadwy, y cyntaf am gyllideb o £2.0m gyda 12 o fuddiolwyr a'r ail am £6.0m a 41 o fuddiolwyr. Hyd yma, nid oes unrhyw daliadau wedi'u gwneud i fuddiolwyr. Agorodd trydydd cyfnod ym mis Medi 2016, unwaith eto, gyda chyllideb o £6.0m. Dan y trydydd cylch o ddatganiadau o ddiddordeb, cyflwynwyd 154 ohonynt a gwahoddwyd 40 o fuddiolwyr i ail gam y broses gwneud cais.

Blaenoriaeth 3: Hyrwyddo trefniadaeth y gadwyn fwyd a rheoli risg mewn amaethyddiaeth
Tabl 4: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 3(a) Integreiddio gwell o gynhyrchwyr cynradd yn y gadwyn fwyd drwy gynlluniau o ansawdd, hyrwyddo mewn marchnadoedd lleol a chylchoedd cyflenwi byr, grwpiau cynhyrchwyr a sefydliadau cydadrannol	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer y cyfranogwyr mewn hyfforddiant	1,000	1,150
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	1,000	3,645
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.2	£27.2
	1.2	Nifer o weithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	15	91
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£2.3	£29.8
	2.1	Nifer o buddiolwyr a gynghorwyd	600	303
	2.3	Nifer o cynghorwyr a hyfforddwyd	110	27
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.8	£0.9
	4.1 + 4.2	Nifer o weithrediadau a gefnogwyd ar gyfer fuddsoddiad (ee mewn taliadau amaethydool, mewn prosesu ac mewn marchnata cynnyrch amaethyddol) (4.1 and 4.2)	120	0
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£99.5	£0.0
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£40.0	£0.0
	16.4	Nifer o daliadau amaethyddol yn cymryd rhan mewn cydweithredu/hybu lleol ymhlith gweithredwyr yn y gadwyn gyflenwi (16.4)	165	0
	16	Nifer y gweithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (nid EIP)	80	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£22.2	£0.1

WEFO, 31/12/2016

<u>Maes Canolbwyntio 3a</u>

Hyd yma, gwahoddwyd 67 o ddatganiadau o ddiddordeb llwyddiannus a phedwar cais uniongyrchol i gyflwyno cais llawn dan Flaenoriaeth 3 (Maes Canolbwyntio 3a) y Rhaglen.

Hyd yma, mae 53 o geisiadau llawn wedi dod i law, y mae 50 ohonynt ar y cam arfarnu neu wedi'u cymeradwyo, sy'n golygu neilltuo cyfanswm o £52.4m. O'r rhain, mae:

- 19 o geisiadau llawn ar gyfer Cynllun Datblygu Cadwyni Cyflenwi a Chydweithio dan Fesur 16.4 wedi dod i law, sef cyfanswm o £6.4m.
- 28 o geisiadau llawn ar gyfer Cynllun Buddsoddi mewn Busnesau Bwyd dan Fesur 4.2 wedi dod i law, sef cyfanswm o £24.1m.
- 3 chais llawn ar gyfer y Cynllun Trosglwyddo Gwybodaeth ac Arloesi dan Fesur 1.1 wedi dod i law, sef cyfanswm o £21.9m
- O'r 53 o geisiadau llawn sydd wedi dod i law hyd yma mae 25 wedi cael eu cymeradwyo, gyda chyfanswm dyraniad o £34.3m.

Caiff ceisiadau llawn eu cyflwyno hyd at ddyddiad cau'r cyfnod cyllido a chânt eu prosesu wrth iddynt ddod i law. Bydd adroddiadau yn y dyfodol yn dangos cynnydd hyd yma o ran gwariant a dangosyddion y ceisiadau llawn hyn.

Ar hyn o bryd, ni chaiff data ar ddangosyddion eu cofnodi cyn i broffil cyflawni'r gweithrediad gael ei gwblhau. Mae gwaith yn mynd rhagddo i gasglu'r data hyn pan gaiff y cais llawn ei gyflwyno.

Blaenoriaeth 4: Adfer, gwarchod a gwella ecosystemau sy'n dibynnu ar amaethyddiaeth a choedwigaeth
Tabl 5: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg	Cyflawnwyd hyd yn hyn
Blaenoriaeth 4: Adfer, gwarchod a gwella ecosystemau sy'n dibynnu ar amaethyddiaeth a choedwigaeth	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer o cyfranogwyr mewn hyfforddiant	995	1,040	0
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	1,911	832	0
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.4	£0.3	£0.0
	1.2	Nifer o weithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	55	145	0
	1.3	Nifer o weithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	14	4	0
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£4.2	£4.4	£0.0
	2.1	Nifer o buddiolwyr a gynghorwyd	1,330	758	0
	2.3	Nifer o cynghorwyr a hyfforddwyd	114	67	0
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£2	£2	£0
	4.4	Nifer o weithrediadau cymorth ar gyfer fuddsoddiadau anghynhyrchiol (4.4)	16,425	9,453	99
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£169.5	£107.0	£0.4
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£169.5	£107.0	£0.4
	8.1	Arwynebedd (ha) i gael ei coedwigo (sefydliad yn unig-8.1)	£2,160.0	£2,000.0	£106.0
	8.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£11.5	£10.6	£0.5
	8.2	Arwynebedd (ha) i'w sefydlu mewn systemau amaeth-coedwigaeth (8.2)	147	50	1
	8.2	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (8.2)	£0	£0	£0
	10.1	Cyfanswm arwynebedd (ha) o dan hinsawdd amaeth-amgylcheddunder (10.1)			
	10.1	Arwynebedd Ffisegol (ha) o dan hinsawdd ameth-amgylchedd (10.1)	688,000	£528,010	676,469
	10.1	Nifer o contractau a gefnogwyd	11,585	7,338	6,877
	10.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£) (10.1+10.2)	£243.4	£230.1	£28.2
	11.1	Nifer o daliadau a gefnogwyd	400	201	112
	11.1	Arwynebedd (ha) a trosglwywyd i ffermio organig	48,000	11,153	11,153
	11.2	Nifer y daliadau a gefnogwyd	600	341	441
	11.2	Arwynebedd (ha) cynnal ffermio organig	72,000	57,287	57,287
	11	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£)	£44.0	£21.2	£3.9
	16	Nifer o weithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (dim EIP)	30	0	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£)	£8.4	£0.4	£0.0

WEFO, 31/12/2016

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg	Cyflawnwyd hyd yn hyn
Priority 4: Adfer, gwarchod a gwella ecosystemau sy'n dibynnu ar amaethyddiaeth a choedwigaeth (ardal coedwigaeth)	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer o cyfranogwyr mewn hyfforddiant	105	130	0
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	189	104	0
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.04m	£0.04m	£0.00m
	1.2	Nifer o gweithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	5	18	0
	1.3	Nifer o weithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	1	1	0
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£0.4	£0.4	£0.0
	2.1	Nifer o buddiolwyr a gynghorwyd	70	51	0
	2.3	Nifer o cynghorwyr a hyfforddwyd	6	4	0
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.1	£0.1	£0.0
	8.3	Nifer o fuddiolwyr ar gyfer camau gweithredu ataliol (8.3)	0.25	0.00	0.00
	8.3	Arwynebedd a gefnogwyd (ha)	76,000	0	0
	8.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus (£)	£0.3	£0.0	£0.0
	8.4	Nifer o fuddiolwyr a gefnogwyd	55	0	41
	8.4	Arwynebedd a gefnogwyd (ha)	530	0	315
	8.4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£1.2	£0.0	£0.8
	8.5	Nifer o weithrediadau (fuddsoddiadau ar gyfer wella gwydnwch a werth ecosystemau coedwigaeth) (8.5)	1,745	501	129
	8.5	Ardaloedd sy'n gysylltiedig a fuddsoddiadau gwella gwydnwch a gwerth amgylcheddol ecosystemau coedwigoedd (8.5)	32,850	7,000	335
	8.5	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£15.1	£5.6	£0.3
	15.1	Nifer o contractau a gefnogwyd	70	0	0
	15.1	Ardaloedd dan gontract amgylchedd coedwig	700	0	0
	15.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.3	£0.0	£0.0
	16	Nifer o weithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (dim EIP)	215	0	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£4.6	£0.1	£0.0

WEFO, 31/12/2016

Mae'r diweddariad ar gyfer y Flaenoriaeth hon yn canolbwyntio ar gynnydd dan Glastir hyd yma. Noder bod y naratif, yma, hefyd yn ymdrin â Meysydd Canolbwyntio 5d a 5e dan Flaenoriaeth 5. Ceir rhagor o fanylion isod.
Mae **Glastir** yn ymdrin â'r meysydd canolbwyntio canlynol:

- Glastir Sylfaenol, Glastir Uwch a Grantiau Bach Glastir - meysydd canolbwyntio 4a, 4b, 5d a 5e.
- Glastir - Tir Comin - Maes Canolbwyntio 4a.
- Glastir Organig - Maes Canolbwyntio 4c.
- Glastir - Creu Coetir - pob un o Feysydd Canolbwyntio Blaenoriaeth 4 a Maes Canolbwyntio 5e.
- Glastir - Rheoli ac Adfer Coetir - Meysydd Canolbwyntio 4a a 5e.

Mae **Mesur 10.1** yn cynnwys Glastir Sylfaenol, Glastir Uwch a Glastir - Tir Comin. Mae hefyd yn cynnwys taliadau amlflwydd ar sail arwynebedd ar gyfer coetiroedd fferm sy'n bodoli eisoes dan Glastir - Rheoli Coetir a chafwyd cyfanswm gwariant o £228m. Yn yr adroddiad blaenorol, nodwyd bod cyfanswm o 7,338 o gontractau ac arwynebedd o 528,010 hectar wedi'u cyflawni. Dylid nodi i'r ffigurau hyn gael eu cynnwys ar gam a'r ffigur a ragwelir ydynt. Y nifer wirioneddol o gontractau dan M.10.1 yw 6,877 sy'n cwmpasu arwynebedd o 676,469 hectar.
Mae **Glastir Sylfaenol** wedi sicrhau cyfanswm o 4,603 o gontractau (unwaith eto, y ffigur a ragwelir oedd y ffigur a nodwyd yn flaenorol), sef cyfanswm arwynebedd o 543,496 hectar o'i gymharu ag arwynebedd o 548,750 hectar a ragwelir. Ni chaiff

unrhyw gontractau Sylfaenol eraill eu cynnig, gan fod Llywodraeth Cymru o'r farn bod ymyriadau wedi'u targedu'n fwy, megis y rhai dan Glastir Uwch a, bellach, Grantiau Bach Glastir yn fwy priodol er mwyn cyflawni ei hamcanion. Bydd cyfranogwyr Glastir Sylfaenol y mae eu contractau yn dod i ben ym mis Rhagfyr yn cael cyfle i wneud cais i Grantiau Bach Glastir, sef cynllun cyfalaf a ariennir drwy Fesur 4.4 sy'n mynd i'r afael â Meysydd Canolbwyntio 4a a 4b Blaenoriaeth 4, yn ogystal â Meysydd Canolbwytnio 5d a 5e Blaenoriaeth 5.

Bwriad Llywodraeth Cymru o hyd yw estyn contractau Glastir Sylfaenol sy'n ategu contractau Glastir Uwch er mwyn iddynt orffen ar yr un pryd. Byddai hyn yn golygu y byddai rhai contractau Glastir Sylfaenol yn cael eu hestyn rhwng 1 a 3 blynedd.

Mae **Glastir Uwch** bellach yn cynnwys 2,082 o gontractau ac, o'r rhain, mae 495 yn gontractau ar wahân, mae 1508 o gontractau wedi'u hategu gan Glastir Sylfaenol ac mae 79 o gontractau eraill yn rhan o Glastir - Tir Comin. Y gwariant dan y Rhaglen Datblygu Gwledig hon yw £7.8m ar gyfer Mesur 4.4 a £9.2m ar gyfer Mesur 10.1. Hyd yma, mae 55 o gynlluniau gwaith cyfalaf gweithrediadau wedi'u cwblhau gwerth £0.26m.

Cytunwyd ar gyfnod datganiadau o ddiddordeb ar gyfer cytundebau Glastir Uwch i ddechrau ar 1 Ionawr 2018 a chaiff ei gyhoeddi'n fuan. Gwerth a ragwelir y cyfnod datganiadau o ddiddordeb Glastir Uwch 2018 yw £18.360m.

Mae **Glastir - Tir Comin** bellach wedi cau ac mae'n cynnwys 197 o gontractau sy'n ymestyn dros 119,069 hectar o dir. Cyfanswm y gwariant dan y Rhaglen Datblygu Gwledig hon yw 1.3m ar gyfer Mesur 10.1. Cynigir estyniad i bob contract cymwys hyd at 2019, er mwyn sicrhau bod digon o amser i Gymdeithasau Pori ystyried dulliau ariannu eraill, megis y Cynllun Rheoli Cynaliadwy neu dalu am brosbectysau gwasanaethau ecosystem.

Mae **Mesur 11 - Glastir Organig** yn helpu ffermwyr i newid i arferion ffermio organig (Mesur 11.1) neu eu cynnal (Mesur 11.2). Ar ôl 3 gylch o geisiadau Glastir Organig, cafwyd 140 o gontractau, o'u cymharu â 201 a ragwelwyd a tharged o 400, i newid i arferion ffermio organig a 441 o gontractau, o'i gymharu â 341 a ragwelwyd a tharged o 600, i gynnal arferion ffermio organig, sy'n cwmpasu arwynebedd o 72,655 hectar (15,111 hectar ar gyfer Mesur 11.1 a 57,544 ar gyfer Mesur 11.2). Cyfanswm y gwariant ar gyfer Mesur 11 yw £3.9m. Caeodd y trydydd cylch ymgeisio ar gyfer Glastir Organig, gyda chyllideb o £1.5m, i ben ar 31 Hydref, gyda 153 o Ddatganiadau o Ddiddordeb wedi'u cyflwyno, sy'n cwmpasu arwynebedd o 16,628 hectar, gwerth £6,217,964 ac, felly, ymgymerwyd proses ddethol i aros o fewn y gyllideb a ddyrannwyd.
.

Dan **Fesur 8.1 - Glastir - Creu Coetir** crëwyd 107.59 hectar o goetir newydd. Mae'r rhan fwyaf wedi'i greu dan Fesur 8.1 – Coedwigo a chreu coetir, gyda dim ond 1 hectar dan Fesur 8.2 – Amaeth-goedwigaeth. Cyfanswm y gwariant hyd yma fu £0.68m, y mae £26k ohono wedi'i briodoli i Faes Canolbwyntio 5e. Ni wneir yr hawliadau cyntaf ar gyfer cynnal a chadw ac incwm a gollwyd tan SAF2017.

Agorwyd trydydd cylch ar gyfer Glastir - Creu Coedwig, gyda chyllideb o £1.7m ar 30 Awst a daeth i ben ar 14 Hydref. Daeth 95 o ddatganiadau o ddiddordeb i law gyda chyfanswm o 787.45 hectar o arwynebedd plannu wedi'i gyflwyno â gwerth cyfalaf o £2.8m. Bydd angen cynnal proses ddewis er mwyn cadw o fewn y gyllideb a ddyrannwyd.

Mae **Mesur 8.5 - Glastir - Rheoli Coetir** yn cynnwys contractau etifeddol yn unig o'r Rhaglen Datblygu Gwledig flaenorol ac fe'i telir drwy Fesur 8.5 ar gyfer taliadau cyfalaf a Mesur 10.1 ar gyfer taliadau amlflwydd sy'n seiliedig ar arwynebedd. Ar

hyn o bryd, mae 268 o gontractau ar waith, gyda gwariant gwerth £1.7m dan y Rhaglen Datblygu Gwledig hon ar gyfer Mesur 8.5.

Mae **Mesur 8.4 - Glastir - Adfer Coetir** yn rhoi cymorth i ailstocio coetiroedd llarwydd sydd wedi cael eu heintio neu eu peryglu gan y pathogen ffwngaidd *Phytophthora ramorum* a bu 4 chylch i gyflwyno datganiadau o ddiddordeb dan y Rhaglen Datblygu Gwledig hon. Hyd yma, cafwyd gwariant o £0.75m dan y ddau gyfnod cyntaf, sy'n golygu bod arwynebedd o 317 hectar o goetir yn cael ei adfer a 230ha rhagor o blannu wedi ei chymeradwyo ar gyfer eu cwblhau erbyn Ebrill 2017. Bwriedir agor un gyfnod arall ar gyfer Glastir - Adfer Coetir ym mis Awst Mehefin 2017 gyda chyllidebau o £1.0m yr un. Agorodd y pedwerydd cylch o Glastir - Adfer Coetir, gyda chyllideb o £1m ar 30 Awst a daeth i ben ar 30 Medi. Cyflwynwyd 23 o Ddatganiadau o Ddiddordeb a oedd yn cwmpasu cyfanswm arwynebedd ailstocio o 122.61 hectar â gwerth cyfalaf o £289k. Gellid priodoli'r ffigur isel hwn i reolau cyfyngol presennol Glastir - Adfer Coetir ar gyfer Planhigfeydd ar Safleoedd Coetir Hynafol (PAWS). Ar gyfer y cylch nesaf o Glastir - Adfer Coetir, caiff grant cynllunio rheoli ei gynnig er mwyn ei gwneud yn bosibl i gyflwr Safle Coetir Hynafol gael ei gadarnhau gan arbenigwr ac i gymysgedd ailstocio gael ei gymhwyso sy'n dibynnu ar allu'r safle i adfer, yn hytrach na'i leoliad, a ddylai annog mwy o reolwyr coetir i wneud cais.

Mesur 2 – Cymorth cynghorol. Dan y rhaglen hon, mae Glastir yn bwriadu defnyddio cymorth cynghorol i drefnu i gynlluniau rheoli dŵr gael eu cynnal ac i gynlluniau coetir gael eu dilysu yn erbyn Safon Coedwigaeth y DU gan Cyfoeth Naturiol Cymru. Hefyd, mae angen defnyddio arbenigedd ymddiriedolaethau archeolegol Cymru i roi cyngor i Reolwyr Contract ar y dull rheoli mwyaf addas ar gyfer contractau Glastir Uwch. Hyd yma, ni ddyfarnwyd unrhyw gyllid.

At hynny, gwnaeth adroddiad panel Gwerthuso Annibynnol Glastir Uwch nifer o argymhellion gan gynnwys yr argymhelliad bod *angen mwy o arweiniad, cymorth a hyfforddiant o safon uwch ar Reolwyr Contract* a bod *angen mwy o ymweliadau dilynol a chyngor i Gontractau*. I'r perwyl hwn, dechreuodd Llywodraeth Cymru gaffael gwasanaeth a allai gyflawni cylch gwaith yr argymhellion hyn. Hyd yma, nid oes unrhyw gontract wedi'i ddyfarnu, gyda'r penderfyniad i ddyfarnu yn aros tan negodiadau Llywodraeth Cymru â Llywodraeth y DU i warantu'r cyllid.

Blaenoriaeth 5: Hyrwyddo effeithlonrwydd o ran adnoddau a chynorthwyo’r gwaith o symud at economi carbon isel, sy’n gallu gwrthsefyll effeithiau’r hinsawdd, yn y sectorau amaethyddiaeth, bwyd a choedwigaeth

Tabl 6: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 5(b) Cynyddu effeithlonrwydd yn y defnydd o ynni mewn amaethyddiaeth a phrosesu bwyd	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer o gyfranogwyr mewn hyfforddiant	64	260
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	124	208
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.02m	£0.08m
	1.2	Nifer o weithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	20	36
	1.3	Nifer o weithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	5	1
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£0.26m	£1.12m
	2.1	Nifer o fuddiolwyr a gynghorwyd	98	83
	2.3	Nifer o cynghorwyr a hyfforddwyd	2	7
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.21m	£0.24m
	4.1, 4.2 & 4.3	Nifer o weithgariadau a gefnogwyd ar gyfer buddsoddiad mewn taliadau amaethyddol, mewn prosesu a marchnata	286	0
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£16.9	£0.0
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£6.8	£0.0
	16	Nifer o weithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (dim EIP)	20	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£5.18	£0.17

WEFO, 31/12/2016

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 5(c) Hwyluso cyflenwad a defnydd adnoddau adnewyddadwy o ynni, o sgil-gynhyrchion, gwastraff, gweddillion a deunyddiau crai eraill nad ydynt yn fwyd at ddibenion y fio-economi.	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer y cyfranogwyr mewn hyfforddiant	68	260
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	128	208
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm wariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.03m	£0.08m
	1.2	Nifer o weithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	20	36
	1.3	Nifer o weithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	5	1
	1.1 -1.3	Cyfanswm wariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£0.3m	£1.11m
	2.1	Nifer o fuddiolwyr a gynghorwyd	98	66
	2.3	Nifer gynghorwyr a hyfforddwyd	2	6
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.17m	£0.19m
	4.1 + 4.3	Nifer o weithgareddiadau a gefnogwyd ar gyfer buddsoddiad (4.1, 4.3)	187	0
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£4.0	£0.0
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£1.6	£0.0
	7.2	Nifer o weithgareddiadau a gefnogwyd ar gyfer buddsoddiad mewn seilwaith graddfa fechan yn cynnwys buddsoddiadau mewn ynni adnewyddiadwy ac arbed ynni (7.2)	197	0
	7	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£19.6	£0.0
	7	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£16.3	£0.0
	8.5	Nifer o weithgareddiadau (buddsoddiadau i wella cydnerthu a gwerth systemau eco coedwigaeth (8.5)	25	0
	8.5	Ardaloedd sy'n gysylltiedig a fuddsoddiadau gwella gwydnwch a gwerth amgylcheddol ecosystemau coedwigoedd (8.5)	1,870	0
	8.5	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.04m	£0.00m
	8.6	Nifer o weithgareddiadau ar gyfer fuddsoddiadau mewn technoleg coedwigaeth a prosesu cynradd/marchnata (8.6)	250	0
	8.6	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat) (8.6)	£19.3	£0.0
	8.6	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£8.2	£0.0
	16	Nifer o weithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (dim EIP)	135	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£12.3	£0.1

WEFO, 31/12/2016

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 5(d) Lleihau ocsid nitraidd a methan o amaethyddiaeth	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer y cyfranogwyr mewn hyfforddiant	884	260
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	1,684	208
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm wariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.34m	£0.08m
	1.2	Nifer o weithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	20	36
	1.3	Nifer o weithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	5	1
	1.1 -1.3	Cyfanswm wariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£3.7	£1.1
	2.1	Nifer o fuddiolwyr a gynghorwyd	1,120	588
	2.3	Nifer o gynghorwyr a hyfforddwyd	2	52
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£1.5	£1.7
	4.1, 4.3 & 4.4	Nifer o weithrediadau a gefnogwyd ar gyfer fuddsoddiad (ee storio tail, triniaeth tail) (4.1, 4,4 and 4.3)	143	150
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£8.5	£0.09m
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£3.4	£0.09m
	10.1	Arwynebedd (ha) (ee gorchudd gwyrdd, is-gnwd, ffrwythloni llai, dad-ddwysai…)	199,766	59,807
	10.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£17.9	£11.67m
	16	Nifer o weithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (nid EIP)	20	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£5.2	£0.2

WEFO, 31/12/2016

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 5(e) Meithrin dal a storio carbon ym maes amaethyddiaeth a choedwigaeth	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer y cyfranogwyr mewn hyfforddiant	84	260
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a rhoddwyd	164	208
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.03m	£0.08m
	1.2	Nifer o weithrediadau arddangos / camau gwybodaeth a gefnogwyd	20	36
	1.3	Nifer o weithrediadau cyfnewid fferm a gefnogwyd	5	1
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£0.3	£1.1
	2.1	Nifer o fuddiolwyr a gynghorwyd	84	76
	2.3	Nifer y gynghorwyr a hyfforddwyd	2	7
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.2	£0.2
	4.4	Nifer o weithrediadau a gefnogwyd mewn fuddsoddiad anghynhyrchiol (4.4)	5,090	151
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£3.6	£0.36m
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£1.3	£0.36m
	8.1	Arwynebedd (ha) i gael ei goedwigo (sefydliad yn uig-8.1)	1,440	832
	8.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£7.66m	£4.43m
	8.2	Arwynebedd (ha) i'w sefydlu mewn systemau amaeth-coedwigaeth (8.2)	147	50
	8.2	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.4	£0.20m
	8.3	Nifer o fuddiolwyr ar gyfer camau gweithredu ataliol	0.75	0
	8.3	Arwynebedd a gefnogwyd (ha)	225,000	0
	8.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (8.3)	£0.78m	£0.0
	8.4	Nifer y fuddiolwyr a gefnogwyd	160	184
	8.4	Arwynebedd a gefnogwyd (ha)	1,591	1,781
	8.4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (8.4)	£3.7	£4.02m
	8.5	Nifer y weithrediadau (fuddsoddiadau ar gyfer gwella gwydnwch a gwerth ecosystemau coedwigaeth) (8.5)	1,850	393
	8.5	Ardaloedd sy'n gysylltiedig a buddsoddiadau gwella gwydnwch a gwerth amgylcheddol ecosystemau coedwigoedd (8.5)	22,000	3,000
	8.5	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (8.5)	£10.0	£2.72m
	10.1	Arwynebedd ffisegol (ha) o dan hinsawdd amaeth-amgylchedd ar gyfer dal a storio carbon	585	1,140
	10.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£2.2	£1.06m
	16	Nifer y gweithgariadau cydwethredu a gefnogwyd (dim EIP)	220	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£5.5	£0.2

WEFO, 31/12/2016

<u>Maes Canolbwyntio 5c</u>

Hyd yma, gwahoddwyd dau gais llawn dan Flaenoriaeth 5 (Maes Canolbwyntio 5c), y mae un wedi'i wrthod ers hynny.

Gwahoddwyd y cais llawn arall dan y Gronfa Datblygu Cymunedau Gwledig dan Fesur 7.2 o'r Rhaglen. Caiff ceisiadau llawn eu cyflwyno hyd at ddyddiad cau'r cyfnod cyllido a chânt eu prosesu wrth iddynt ddod i law. Bydd adroddiadau yn y dyfodol yn dangos cynnydd hyd yma o ran gwariant a dangosyddion y ceisiadau llawn hyn.

Ar hyn o bryd, ni chaiff data ar ddangosyddion eu cofnodi cyn i broffil cyflawni'r gweithrediad gael ei gwblhau. Mae gwaith yn mynd rhagddo i gasglu'r data hyn pan gaiff y cais llawn ei gyflwyno.

Gweler cynnydd cynlluniau Glastir dan Flaenoriaeth 5 (Meysydd Canolbwyntio 5d a 5e) dan y diweddariad o Flaenoriaeth 4.

Blaenoriaeth 6: Hyrwyddo cynhwysiant cymdeithasol, gwaith i leihau tlodi a datblygu'r economi mewn ardaloedd gwledig
Tabl 7: Cynnydd yn erbyn dangosyddion

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 6(a) Hwyluso arallgyfeirio, creu mentrau bach newydd a chreu swyddi	2.1	Nifer o fuddiolwyr a gynghorwyd	336	168
	2.3	Nifer o gynghorwyr a hyfforddwyd	5	15
	2.1 - 2.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.4	£0.5
	4	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£2.1	£0.0
	4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.9	£0.0
	6.2 + 6.4	Nifer o fuddiolwyr (daliadau) yn derbyn cymorth cychwyn/cefnogaeth ar gyfer fuddsoddiad mewn wweithgareddau nad ydynt yn amaethyddol mewn ardaloedd gwledig (6.2 and 6.4)	140	0
	6	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat)	£27.5	£0.0
	6	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£15.0	£0.0
	8.5	Nifer o weithgareddiadau (fuddsoddiadau i wella cydnerthu a werth systemau eco coedwigaeth (8.5)	400	0
	8.5	Ardaloedd sy'n gysylltiedig a fuddsoddiadau gwella gwydnwch a gwerth amgylcheddol ecosystemau coedwigoedd (8.5)	4,000	0
	8.5	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.6	£0.0
	8.6	Nifer o weithrediadau ar gyfer fuddsoddiadau mewn technoleg coedwigaeth a prosesu cynradd/marchnata (8.6)	44	0
	8.6	Cyfanswm gwariant £ (cyhoeddus a preifat) (8.6)	£4.0	£0.0
	8.6	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (8.6)	£1.7	£0.0
	16	Nifer y weithrediadau cydweithredu a gefnogwyd (dim EIP)	106	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£0.6	£0.0
	6.2, 6.4, 8.6	Nifer o swyddi a grewyd	142	0

WEFO, 31/12/2016

<u>Maes Canolbwyntio 6a</u>
Gwahoddwyd 21 o ddatganiadau o ddiddordeb llwyddiannus ac un cais uniongyrchol i gyflwyno cais llawn dan Faes Canolbwyntio 6(a)
Mae cyfanswm o bum cais llawn wedi dod i law dan Fesur 8.6, sy'n neilltuo cyfanswm o £271k ac mae un cais uniongyrchol wedi dod i law, sy'n neilltuo £5.3m. O'r 6 chais sydd wedi dod i law hyd yma, mae un wedi'i gymeradwyo, gyda chyfanswm dyraniad o £4.3k.

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 6(b) Meithrin datblygiadau lleol mewn ardaloedd gwledig	7.1	Nifer o weithrediadau a gefnogodd cymorth ar gyfer llunio datblygiad pentref a chynlluniau rheoli ardal N2000/HNV	100	0
	7.2	Nifer o weithrediadau a gefnogodd cymorth ar gyfer fuddsoddiadau mewn seilwaith ar raddfa fechan, yn cynnwys seilwaith ynni adnewyddadwy	56	0
	7.4	Nifer o weithrediadau a gefnogodd cymorth ar gyfer fuddsoddiadau mewn gwasanaethau sylfaenol ar gyfer y boblogaeth wledig	168	0
	7.5	Nifer o weithrediadau a gefnogodd cymorth ar gyfer fuddsoddiadau mewn seilwaith hamdden/twristiaeth	100	0
	7.6	Nifer o weithrediadau a gefnogodd cymorth ar gyfer astudiaethau/fuddsoddiadau mewn treftadaeth diwydiannol a naturiol, gan gynnwys safleoedd HNV	80	0
	7.7	Nifer o weithrediadau a gefnogodd cymorth ar gyfer fuddsoddiadau mewn adleoli gweithgareddau ar gyfer rhesymau amgylcheddol/ansawdd bywyd	50	0
	7.1, 7.2, 7.4, 7.5, 7.6, 7.7	Poblogaeth yn elwa o gwasanaethau well/seilweithiau	1,381,745	0
	7	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£39.5	£0.0
	19	Nifer o Grwpiau Gweithredu Lleol a ddewiswyd	18	18
	19	Nifer o prosiectau a gefnodwyd	54	54
	19	Nifer oprosiectau cydweithredu a gefnogwyd	27	0
	19	Poblogaeth a gynnwyswyd gan Grwpiau Gweithredu Lleol	1,381,745	0
	19.1	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ cymorth paratoadol	£0.1	£0.0
	19.2	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ ar gyfer gweithredu gweithrediadau o dan strategaeth CLLD	£32.3	£0.0
	19.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ paratoi a weithredu cynlluniau weithgareddau cydweithredu grwpiau gweithredu lleol	£3.4	£0.0
	19.4	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ ar gyfer costau rhedeg ac animeiddio	£11.9	£0.0
	16	Nifer o weithgariadau cydwethredu a gefnogwyd (dim EIP)	31	0
	16	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£7.5	£0.0
	7 + 19	Nifer o swyddi a grewyd	100	0

WEFO, 31/12/2016

Maes Canolbwyntio 6b

Bellach, mae 139 o ddatganiadau o ddiddordeb llwyddiannus, chwe chais uniongyrchol a gwahoddwyd 18 o Grwpiau Gweithredu Lleol i gyflwyno cais llawn dan Faes Canolbwyntio 6b.

Hyd yma, mae 91 o geisiadau llawn wedi dod i law dan y Maes Canolbwyntio hwn, gan neilltuo cyfanswm o £55.8m. O'r rhain;

- mae 15 o geisiadau llawn ar gyfer y Cynllun Datblygu Cadwyni Cyflenwi a Chydweithio dan Fesur 16.2 wedi dod i law, gwerth £15.1m.
- mae 58 o geisiadau llawn ar gyfer Cronfa Datblygu Cymunedau Gwledig dan Fesurau 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 a 7.7 wedi dod i law, gwerth £7.5m.
- mae 18 o Grwpiau Gweithredu Lleol wedi cyflwyno ceisiadau llawn, gwerth £33.2m.

Maes Ffocws	Mesur	Allbynnau	Targed	Rhagolwg
FA 6(c)Gwella hygyrchedd i ddefnydd ac ansawdd gwybodaeth a technolegau chyfathrebu (TGCh) mewn ardaloedd gwledig	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Nifer o cyfranogwyr mewn hyfforddiant	400	130
	1.1	Nifer o ddiwrnodau hyfforddiant a roddwyd	400	104
	1.1	Caffaeliad hyfforddiant/sgiliau - Cyfanswm gwariant cyhoeddus ar gyfer hyfforddiant/sgiliau	£0.04m	£0.04m
	1.1 -1.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £ (hyfforddiant, cyfnewidiadau fferm, arddangos)	£0.43m	£0.55m
	7.3	Nifer o weithrediadau ar gyfer fuddsoddiadau mewn seilwaith band eang, gan gynnwys gwasanaethau e-llywodraeth (7.3)	49	0
	7.3	Poblogaeth yn elwa o seilwaith TG newydd neu gwell (ee rhyngrwyd band eang)	500,000	0
	7.3	Cyfanswm gwariant cyhoeddus £	£3.4	£0.0

WEFO, 31/12/2016

Maes Canolbwyntio 6c

Gwahoddwyd 4 o ddatganiadau o ddiddordeb llwyddiannus i gyflwyno cais llawn dan Faes Canolbwyntio 6c. Hyd yma, mae 2 gais llawn wedi dod i law dan Fesur 7.3 y Gronfa Datblygu Cymunedau Gwledig, gan neilltuo cyfanswm o £210k.

Caiff ceisiadau llawn eu cyflwyno hyd at ddyddiad cau'r cyfnod cyllido a chânt eu prosesu wrth iddynt ddod i law. Bydd adroddiadau yn y dyfodol yn dangos cynnydd hyd yma o ran gwariant a dangosyddion y ceisiadau llawn hyn.

Ar hyn o bryd, ni chaiff data ar ddangosyddion eu cofnodi cyn i broffil cyflawni'r gweithrediad gael ei gwblhau. Mae gwaith yn mynd rhagddo i gasglu'r data hyn pan gaiff y cais llawn ei gyflwyno.

PWYLLGOR MONITRO RHAGLEN CYMRU, CRONFEYDD STRWYTHUROL A BUDDSODDI EWROPEAIDD (ESI) 2014 – 2020:

RHOI THEMA DRAWSBYNCIOL AR WAITH: DATBLYGU CYNALIADWY

Pwnc

1. Mae'r papur hwn yn cynnwys adolygiad blynyddol o'r cynnydd a wnaed o ran rhoi thema drawsbynciol Datblygu Cynaliadwy ar waith yn Rhaglenni Cronfa Strwythurol a Buddsoddi Ewropeaidd ESF ac ERDF 2014 – 2020.

Argymhelliad

2. Gwahoddir yr aelodau i nodi cynnwys yr adroddiad ac i gynnig sylwadau.

Cefndir

3. Datblygu Cynaliadwy yw un o'r tair thema drawsbynciol sydd wedi'u hintegreiddio yn Rhaglenni 2014-2020. Mae'r Rheoliadau Cyffredinol sy'n llywodraethu'r Rhaglenni Ewropeaidd yn nodi bod yn rhaid i'r holl weithrediadau a ariennir drwy'r Fframwaith Strategol Cyffredin integreiddio Datblygu Cynaliadwy o dan Erthygl 8. Yn ôl y Rheoliadau, 'Member States and the Commission shall ensure that environmental protection requirements, resource efficiency, climate change mitigation and adaptation, biodiversity, disaster resilience, and risk prevention and management are promoted in the preparation and implementation of Partnership Agreements and programmes'.

Dangosyddion Datblygu Cynaliadwy

4. Cytunodd y Comisiwn Ewropeaidd ar y dangosyddion a ganlyn ar gyfer Datblygu Cynaliadwy fel thema drawsbynciol yn Rhaglenni Gweithredol ERDF ac ESF:

   - "Mentrau sy'n mabwysiadu neu'n gwella strategaethau a systemau monitro datblygu cynaliadwy"
   - "Gweithrediadau sy'n integreiddio datblygu cynaliadwy mewn rhaglenni codi ymwybyddiaeth, addysg a hyfforddiant"

5. Mae'r dangosyddion yn bresennol yn y blaenoriaethau a ganlyn:

ERDF:

Blaenoriaeth 1 Ymchwil ac arloesi

<u>Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a Dwyrain Cymru: Amcan penodol 1.2</u>

- nifer y mentrau sy'n mabwysiadu neu'n gwella'u strategaethau datblygu cynaliadwy a'u systemau monitro

Sylwch: Mae dadansoddiad sylfaenol cychwynnol yn cael ei gynnal ar hyn o bryd o dan weithrediad Porth Arloesi SMART, a fydd yn nodi'r dull mwyaf priodol o gyflawni dangosyddion y thema drawsbynciol ar gyfer y flaenoriaeth hon. Cytunwyd y byddai cynnydd yn cael ei fesur ôl y dangosyddion hyn ar ôl cwblhau casgliadau'r dadansoddiad.

Blaenoriaeth 2 Cystadleurwydd Busnesau Bach a Chanolig (BBaCh):

Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a Dwyrain Cymru: Yr holl amcanion penodol ac eithrio 2.3

- nifer y mentrau sy'n mabwysiadu neu'n gwella'u strategaethau datblygu cynaliadwy a'u systemau monitro

ESF:

Blaenoriaeth 1 Trechu tlodi drwy gyflogaeth gynaliadwy:

Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a Dwyrain Cymru: Yr holl amcanion penodol.

- nifer y gweithrediadau sy'n integreiddio datblygu cynaliadwy mewn rhaglenni codi ymwybyddiaeth, addysg neu hyfforddiant

Blaenoriaeth 2 Sgiliau ar gyfer twf:

Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a Dwyrain Cymru: Amcan penodol 2.4 ac Amcan Penodol 2.3 EW.

- nifer y mentrau sy'n mabwysiadu neu'n gwella'u strategaethau datblygu cynaliadwy a'u systemau monitro

Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a Dwyrain Cymru: Yr holl amcanion penodol.

- nifer y gweithrediadau sy'n integreiddio datblygu cynaliadwy mewn rhaglenni codi ymwybyddiaeth, addysg eu hyfforddiant

Blaenoriaeth 3 Cyflogaeth a chyrhaeddiad ieuenctid:

Gorllewin Cymru a'r Cymoedd a Dwyrain Cymru: Yr holl amcanion penodol.

- nifer y gweithrediadau sy'n integreiddio datblygu cynaliadwy mewn rhaglenni codi ymwybyddiaeth, addysg eu hyfforddiant

6. Mae'r wybodaeth yn **Atodiad 1** yn rhoi arweiniad defnyddiol i nifer y gweithrediadau a fydd yn rhoi gweithgareddau ar waith i gyflawni'r dangosyddion.

7. Ar hyn o bryd, mae'r data'n gyfyngedig ac mae'n anodd cynnig asesiad cywir o gynnydd. Drwy gyflwyno cyfnod paratoi yn y rhaglenni ESI presennol, gall gweithrediadau archwilio'r cyfleoedd posibl i gyflawni dangosyddion thema drawsbynciol Datblygu Cynaliadwy os oes ansicrwydd ynghylch y ffordd orau o wneud hynny. Dim ond ar ddiwedd y cyfnod paratoi, ar ôl penderfynu ar

ddull clir o weithredu, y caiff y dangosyddion eu hychwanegu at y proffil cyflenwi prosiect. Ar hyn o bryd, mae deuddeg o weithrediadau wrthi'n mireinio'u dulliau o gyflawni'r dangosydd, sy'n mynnu bod gweithrediadau'n integreiddio datblygu cynaliadwy mewn rhaglenni codi ymwybyddiaeth, addysg a hyfforddiant. Nid yw'r prosiectau hyn wedi'u cynnwys yn y rhestr yn Atodiad 1.

Dangosyddion cysylltiedig â'r thema drawsbynciol: prosiectau

8. Mae'r penderfyniad i gynnwys dangosyddion ffurfiol ar gyfer datblygu cynaliadwy mewn rhaglenni yn sbarduno prosiectau i roi sylw i'r thema drawsbynciol hon. Mae hefyd yn golygu y gellir monitro cynnydd yn systematig dros oes y rhaglen.

9. Fodd bynnag, fel y dangosodd y dystiolaeth a gasglwyd wrth baratoi adroddiad Gwerthuso Themâu Trawsbynciol 2015, mae cyfyngiadau ynghlwm wrth dargedau ffurfiol pan mae angen 'arddangos' a dilysu'r gweithgareddau ehangach sy'n rhan o'r prosiect ac sy'n gysylltiedig â'r themâu trawsbynciol. Mewn ymateb i gasgliadau'r adroddiad gwerthuso, mae dangosyddion ychwanegol wedi'u datblygu a'u cymhwyso ar gyfer prosiectau, (fel y cytunwyd yng nghyfarfod y Pwyllgor Monitro ym mis Mehefin 2015) a bydd hyn yn caniatáu i'r gweithgareddau hyn gael eu nodi a'u cofnodi. Cyflwynir dangosyddion prosiectau (gweler **Atodiad 4**) ochr yn ochr â dangosyddion ffurfiol ar gyfer y themâu trawsbynciol ac maent yn deillio o naratif y Cynlluniau Busnes a gyflwynwyd ar gyfer gweithrediadau a ariennir gan ESI. Mae hyn yn sicrhau nad oes unrhyw waith ychwanegol ynghlwm wrth y gweithrediadau pan gwblheir y ceisiadau, ond mae hefyd yn sicrhau bod modd nodi a chofnodi arfer da.

10. Mae'r wybodaeth yn **Atodiad 2** yn dangos y math o weithgareddau sy'n cael eu rhoi ar waith ynghyd â rhestr lawn o ddangosyddion cysylltiedig â'r thema drawsbynciol.

11. Un enghraifft o weithrediad sydd wedi ymgorffori'r dangosyddion prosiect yn llawn yw CUBRIC II, sydd dan arweiniad Canolfan Delweddu Prifysgol Caerdydd er Ymchwil i'r Ymennydd (CUBRIC). Roedd y gweithrediad hwn yn cynnwys ehangu ac adleoli'r Ganolfan i gyfleusterau a godwyd i'r pwrpas. Caiff CUBRIC ei ariannu drwy Flaenoriaeth 1 ERDF, Amcan penodol 1.1. ac, felly, nid oes cyfle iddo gyfrannu at ddangosyddion ffurfiol Datblygu Cynaliadwy. Fodd bynnag, mae'r tabl a ganlyn yn dangos ymrwymiad y gweithrediad i'r themâu o dan y system dangosyddion.

Cyfraniad arfaethedig at y dangosyddion	
Prif ffrydio cyfle cyfartal a rhywedd	• Mesurau i gymryd camau pendant i gefnogi merched
Datblygu cynaliadwy	• Datblygu cadwyn gyflenwi leol • Integreiddio seilwaith gwyrdd

	• Cefnogi gweithgareddau i hybu bioamrywiaeth ar safle a ariennir drwy'r Gronfa Gymdeithasol. • Mesurau i ddefnyddio adnoddau'n effeithiol • Cynlluniau rheoli amgylchedd safleoedd • Rhagoriaeth BREEAM lle bo hynny'n berthnasol
Trechu tlodi ac allgáu cymdeithasol	• Cynlluniau gwirfoddoli • Meithrin sgiliau yn y gymuned
Themâu trawsbynciol cyffredinol	• Arfer da wrth ymgysylltu â rhanddeiliaid • Integreiddio cymalau cymdeithasol • Datblygu/ymgysylltu â hyrwyddwyr y themâu trawsbynciol

12. O ran ymrwymiad y gweithrediad hwn i ddatblygu cynaliadwy, mae'n glir bod cynaliadwyedd a lleihau effeithiau niweidiol ar yr amgylchedd yn elfennau allweddol yng nghynllun canolfan CUBRIC. Enillodd yr adeilad statws 'rhagorol' yn ôl system BREEAM, gan fodloni un o ofynion Llywodraeth Cymru ar gyfer datblygiadau cyfalaf sy'n defnyddio arian cyhoeddus. Glynodd y contractiwr hefyd at un o amodau eraill Llywodraeth Cymru, sef y dylai o leiaf 10% o holl werth y deunyddiau a ddefnyddir ddod o ffynonellau sydd wedi'u hailgylchu neu eu hailddefnyddio, ac y dylai 25% o'r agregau a ddefnyddir ddod o ffynhonnell eilaidd neu ffynhonnell a ailgylchwyd. Mae cynllun yr adeilad hefyd yn cynnwys toeau gwyrdd a theras y tu allan i staff CUBRIC ei ddefnyddio. Plannwyd cyfuniad o fywlysiau a blodau gwyllt i ddiogelu ac i hyrwyddo cymaint o fioamrywiaeth ar y safle â phosibl.

<u>Ffotograff: Cadeirydd y Pwyllgor Monitro, Julie Morgan, yn ymweld â CUBRIC II a'r teras ar y to gwyrdd.</u>

Cysylltiadau cyhoeddus a'r cyfryngau

13. Mae Tîm y Themâu Trawsbynciol yn archwilio ffyrdd o dynnu sylw at y modd y mae gweithrediadau'n integreiddio themâu trawsbynciol wrth gynllunio a gweithredu eu prosiectau. Wrth weithio gyda Thîm Cyfathrebu WEFO, y nod yw codi proffil y themâu trawsbynciol a dangos eu gwerth ychwanegol i weithrediadau. Byddai WEFO yn croesawu unrhyw awgrymiadau gan aelodau'r Pwyllgor Monitro at y diben hwn.

14. Mae **Atodiad 3** yn dangos casgliad o negeseuon Twitter WEFO a ffeithluniau'n dangos y prosiectau amrywiol sy'n integreiddio'r themâu trawsbynciol.

Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru)

15. Mae WEFO, drwy'r Tîm Themâu Trawsbynciol, yn parhau i gyfrannu at ddatblygiad Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru). Mae'r Tîm wedi trafod y datblygiadau gyda swyddogion Llywodraeth Cymru (sy'n ymdrin â'r Ddeddf fel rhan o gylch gwaith eu hadran), ac maent wedi trefnu cyfarfodydd bob chwarter i sicrhau eu bod yn cael y wybodaeth ddiweddaraf ac yn ei throsglwyddo i WEFO.

16. Mae canllawiau'r themâu trawsbynciol wedi'u diweddaru'n ddiweddar i gydblethu â Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, Deddf yr Amgylchedd a'r ddeddfwriaeth newydd ym maes Cynllunio. Bydd y tîm yn ymgysylltu â chydweithwyr perthnasol yn Llywodraeth Cymru, fel y gwnaethant yng nghyswllt Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, i sicrhau bod WEFO yn cael gwybod am unrhyw ddiwygiadau neu newidiadau mewn deddfwriaeth neu bolisïau.

Y camau nesaf

17. Yn y dyfodol, bydd adroddiadau'n tynnu sylw at enghreifftiau o'r modd y mae Datblygu Cynaliadwy yn cael ei hintegreiddio fel thema drawsbynciol yng ngweithgareddau rhai prosiectau.

Drafftwyd gan: Rhian Power-Battrick WEFO
Cymeradwywyd gan: Rob Halford WEFO
Dyddiad: 20/01/17

Atodiad 1

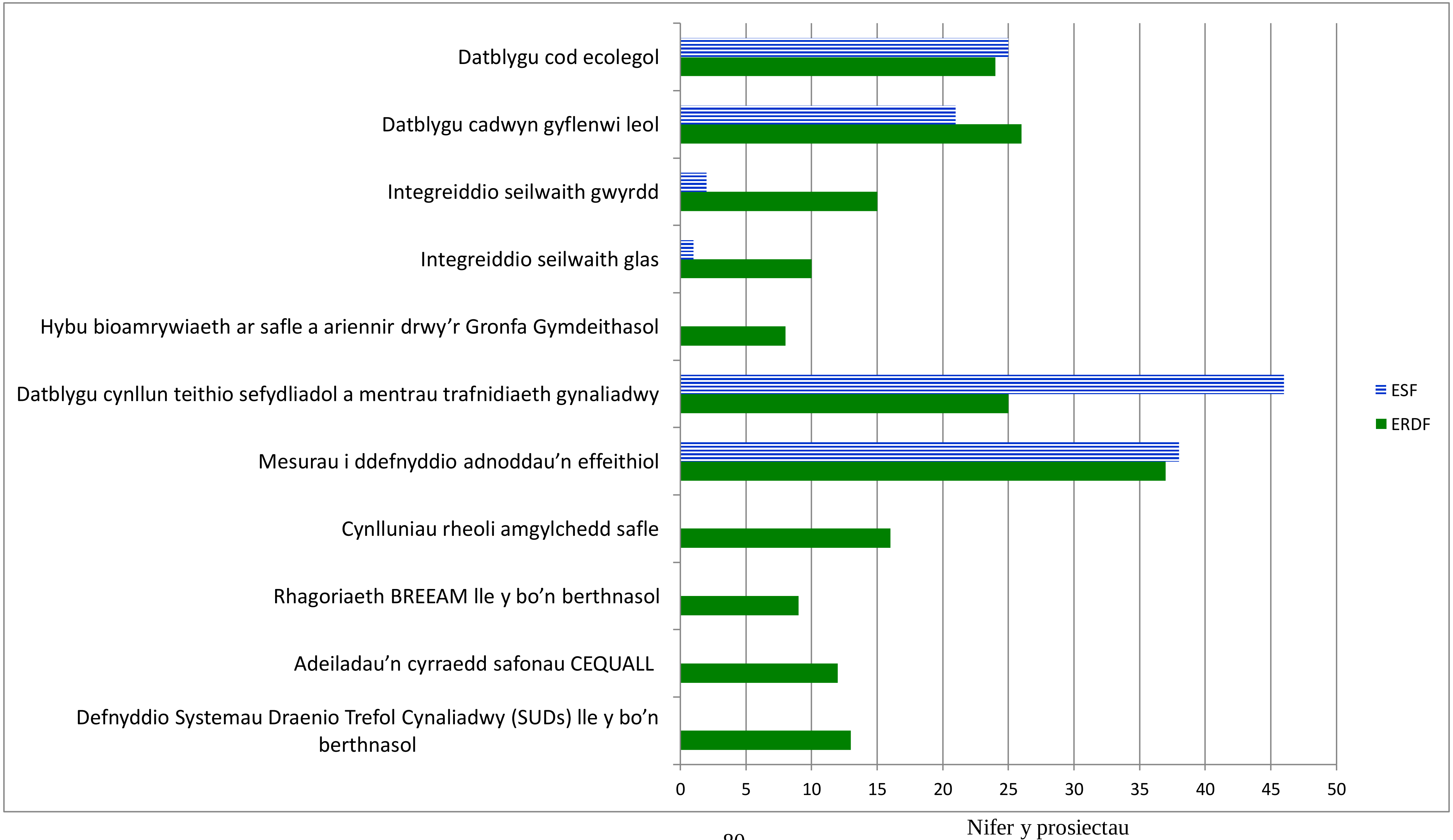
Prosiectau sy'n cyfrannu at y dangosydd: 'nifer y mentrau sy'n mabwysiau neu'n gwella'u strategaethau datblygu cynaliadwy a'u systemau monitro' ar gyfer y thema drawsbynciol, Datblygu Cynaliadwy.

Teitl	Prif fuddiolwr	Rhaglen	Amcan penodol	Rhagolwg	Cyflawnwyd hyd yma
Cymorth Entrepreneuriaeth - Busnes Cymru (Dwyrain Cymru)	Llywodraeth Cymru – Adran yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth	ERDF Dwyrain Cymru	2.2	1,000	-
Cymorth i BBaCh - Busnes Cymru (Dwyrain Cymru)	Llywodraeth Cymru – Adran yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth	ERDF Dwyrain Cymru	2.4	3,250	-
Busnes Cymdeithasol Cymru Dwyrain Cymru	Canolfan Cydweithredol Cymru	ERDF Dwyrain Cymru	2.4	50	-
Cymorth Entrepreneuriaeth - Busnes Cymru (Gn Cymru)	Llywodraeth Cymru – Adran yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth	ERDF Gn Cymru a'r Cymoedd	2.2	1,500	-
Cymorth i BBaCh - Busnes Cymru (Gn Cymru a'r Cymoedd)	Llywodraeth Cymru – Adran yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth	ERDF Gn Cymru a'r Cymoedd	2.4	4,800	-
Busnes Cymdeithasol Cymru (Gn Cymru a'r Cymoedd)	Canolfan Cydweithredol Cymru	ERDF Gn Cymru a'r Cymoedd	2.4	200	10

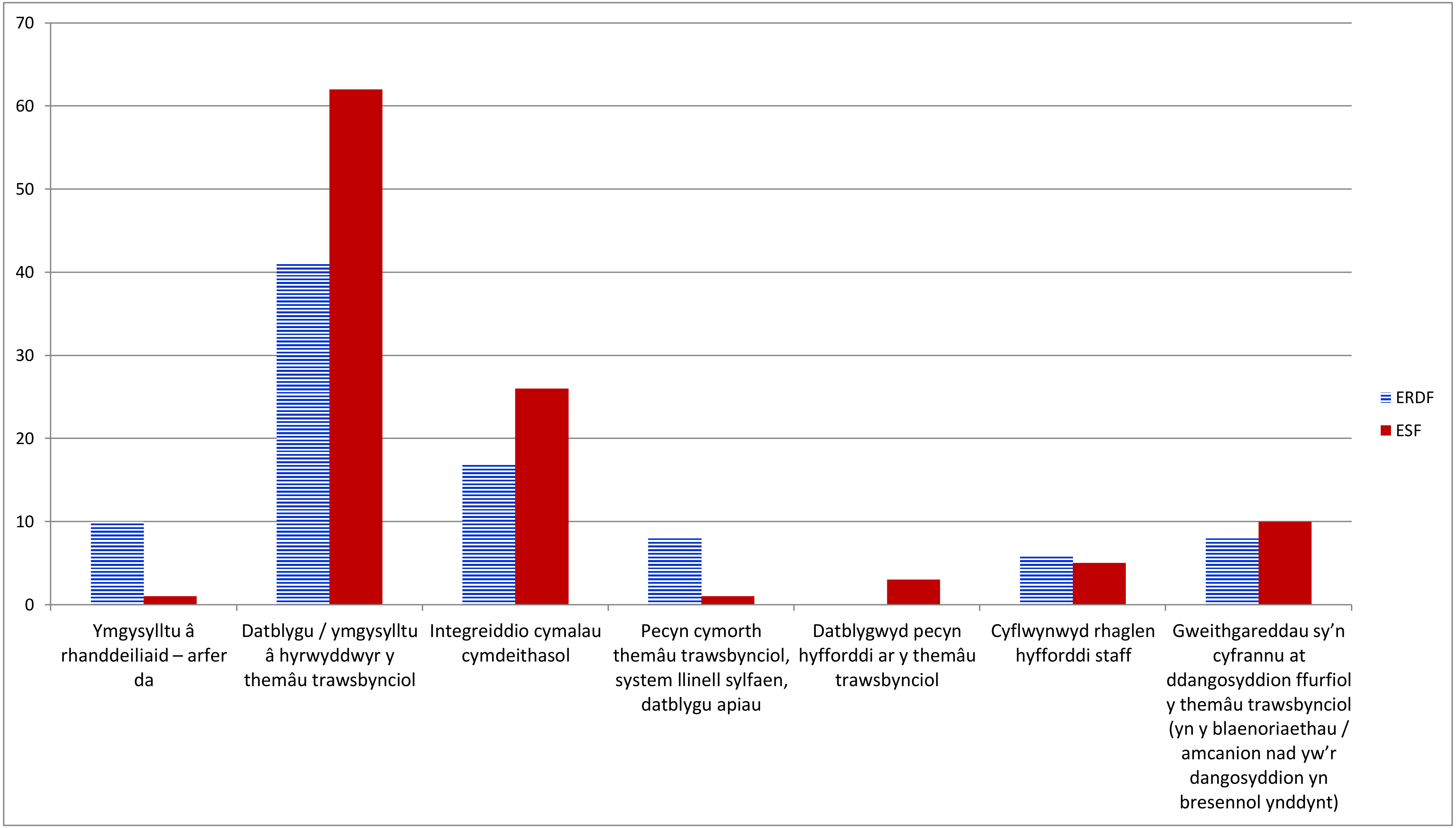
Prosiectau sy'n cyfrannu at y dangosydd: 'gweithrediadau sy'n integreiddio datblygu cynaliadwy mewn rhaglenni codi ymwybyddiaeth, addysg a hyfforddiant' ar gyfer y thema drawsbynciol, Datblygu Cynaliadwy.

Teitl	Prif fuddiolwr	Rhaglen	Amcan penodol	Rhagolwg	Cyflawnwyd hyd yma
Gwella Sgiliau Prentisiaid Dwyrain Cymru Rhaglen 1	Llywodraeth Cymru – Adran Addysg a Sgiliau	ESF Dwyrain Cymru	2.1	1	-
Sgiliau Cyflogwyr a Chyflogeion Dwyrain Cymru AP1	Coleg Cambria	ESF Dwyrain Cymru	2.1	1	-
Prentisiaethau Dwyrain Cymru	Llywodraeth Cymru – Adran Addysg a Sgiliau	ESF Dwyrain Cymru	2.2	1	-
Sgiliau Cyflogwyr a Chyflogeion Dwyrain Cymru AP2	Coleg Cambria	ESF Dwyrain Cymru	2.2	1	1
Academi Busnes Gogledd Cymru Dwyrain Cymru	Grŵp Llandrillo-Menai	ESF Dwyrain Cymru	2.2	1	-
Swyddi dan Hyfforddiant Dwyrain Cymru	Llywodraeth Cymru – Adran Addysg a Sgiliau	ESF Dwyrain Cymru	3.1	1	-
Gwella Sgiliau Prentisiaid Rhaglen 1	Llywodraeth Cymru – Adran Addysg a Sgiliau	ESF Gn Cymru a'r Cymoedd	2.1	1	-
Sgiliau ar gyfer Diwydiant 2 AP1	Coleg Gŵyr Abertawe	ESF Gn Cymru a'r Cymoedd	2.1	1	-
Prentisiaethau	Llywodraeth Cymru – Adran Addysg a Sgiliau	ESF Gn Cymru a'r Cymoedd	2.2	1	-
Sgiliau i Gyflogwyr a Chyflogeion Gn Cymru a'r Cymoedd AP2	Coleg Cambria	ESF Gn Cymru a'r Cymoedd	2.2	1	1
Sgiliau ar gyfer Diwydiant 2 AP1	Coleg Gŵyr Abertawe	ESF Gn Cymru a'r Cymoedd	2.2	1	-
Prosiect Academi Busnes Gogledd Cymru Gn Cymru a'r Cymoedd	Grŵp Llandrillo-Menai	ESF Gn Cymru a'r Cymoedd	2.2	1	-
Swyddi dan Hyfforddiant	Llywodraeth Cymru – Adran Addysg a Sgiliau	ESF Gn Cymru a'r Cymoedd	3.1	1	-

Atodiad 2 -
Mae'r graff isod yn dangos ymrwymiad prosiectau i gynnwys gweithgareddau sy'n cyfrannu at ddangosyddion Datblygu Cynaliadwy:



Mae'r graff isod yn dangos ymrwymiad prosiectau i gynnwys gweithgareddau sy'n cyfrannu at ddangosyddion y themâu trawsbynciol cyffredinol:



Atodiad 3 – Cysylltiadau cyhoeddus a'r cyfryngau.

WEFO @wefocymru · 2h

1/3 Wyddoch chi sut mae prosiectau'r UE yng Nghymru yn hybu datblygu cynaliadwy, cyfle cyfartal a threchu tlodi? gov.wales/funding/eu-fun…

WEFO @wefocymru · 2h

2/3 Cynaliadwyedd a lleihau'r effaith amgylcheddol yn allweddol wrth ddylunio @CUBRICcardiff, a gafodd gyllid yr UE: bam.co.uk/how-we-do-it/c…

1

WEFO @wefocymru · 2h

3/3 CUBRIC wedi cael statws rhagoriaeth @BRE_BREEAM ac wedi cynnwys toeon gwyrdd eco-gyfeillgar yn ei ddyluniad: bam.co.uk/how-we-do-it/c…

1

Ffeithlun Datblygu Cynaliadwy :

Atodiad 4

Dangosyddion ar gyfer prosiectau:
Datblygu cynaliadwy

1. Datblygu cod ecolegol sefydliadol
2. Datblygu cadwyn gyflenwi leol
3. Integreiddio seilwaith gwyrdd ar raddfa fechan
4. Integreiddio seilwaith glas ar raddfa fechan
5. Gweithgaredd sy’n hybu bioamrywiaeth ar safle a ariennir drwy’r Gronfa Gymdeithasol
6. Datblygu cynllun teithio sefydliadol a mentrau trafnidiaeth gynaliadwy
7. Mesurau i ddefnyddio adnoddau’n effeithiol
8. Cynlluniau rheoli amgylchedd safle
9. Rhagoriaeth BREEAM lle y bo’n berthnasol
10. Adeiladau’n cyrraedd safonau CEQUALL
11. Defnyddio Systemau Draenio Trefol Cynaliadwy (SUDs) lle y bo’n berthnasol

Prif ffrydio cyfle cyfartal a rhywedd

1. Cymryd camau pendant i gefnogi merched
2. Cymryd camau pendant i gefnogi pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig
3. Cymryd camau pendant i gefnogi pobl ifanc
4. Cymryd camau pendant i gefnogi gweithwyr hŷn
5. Cymryd camau pendant i gefnogi pobl anabl
6. Cymryd camau pendant i gefnogi eraill
7. Gweithgaredd sy’n herio gwahanu galwedigaethol
8. Gweithgaredd sy’n hybu cyflog cyfartal
9. Gweithgaredd sy’n ennyn diddordeb merched ym mhynciau STEM
10. Gweithgaredd sy’n hyrwyddo’r Gymraeg
11. Gweithgaredd sy’n cefnogi siaradwyr Cymraeg
12. Ymgysylltu â Grwpiau Mynediad i Bobl Anabl
13. Cefnogaeth i raglenni iechyd yn y gweithle
14. Gwasanaeth gofal plant
15. Gwasanaethau gofal eraill

Trechu tlodi ac allgau cymdeithasol

1. Gweithgaredd sy’n meithrin sgiliau yn y gymuned
2. Gweithgaredd mentora/ eirioli
3. Gweithgaredd i gefnogi cymheiriaid
4. Cynlluniau gwirfoddoli
5. Sefydliadau sy’n talu cyflog byw

Themâu trawsbynciol cyffredinol

1. Arfer da ym maes ymgysylltu â rhanddeiliaid
2. Datblygu / ymgysylltu â hyrwyddwyr y themâu trawsbynciol
3. Integreiddio cymalau cymdeithasol mewn gweithgaredd

4. Pecyn cymorth themâu trawsbynciol, archwiliadau iechyd, system llinell sylfaen, datblygu apiau etc
5. Datblygwyd pecyn hyfforddi ar y themâu trawsbynciol
6. Cyflwynwyd rhaglen hyfforddi staff
7. Gweithgaredd sy'n cyfrannu at ddangosyddion ffurfiol y themâu trawsbynciol yn y blaenoriaethau / amcanion os nad ydynt yn bresennol